



Odprtje razstave o škofu Bonomu

Pomembno mednarodno priznanje za Starčevo oljčno olje



Odbornik za javna dela Alberto Zenič o prenovljeni občinski telovadnici v Repnu



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGULJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

SREDA, 7. MAJA 2008

Št. 108 (19.198) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Sklep odbora, ki ne preseneča

IVAN ŽERJAL

Včerajšnja odločitev paritetnega odbora, da strokovni sodelavki poveri nalogo oblikovati študijo o izvajanju vidne dvojezičnosti, ki pa ne bo obsegala mestnih središč Trsta in Gorice, pravzaprav ne preseneča. V skladu je namreč z dosedanjimi politiko tega telesa, ki je že lani oblikovalo ožje območje izvajanja vidne dvojezičnosti zaenkrat brez tržaškega in goriškega mestnega središča. Gre za politiko postopnosti in previdnih korakov, saj večina članov odbora očitno meni, da mora izvajanje zaščite potekati ob sodelovanju ali pa vsaj nevtralnem zadržanju italijansko govoreče večine, ki ne sme dobiti vtisa, da se ji nekaj vsiljuje, kar še zlasti velja za sedanji politični trenutek.

Verjamemo, da se s tako politiko strinja marsikdo, res pa je tudi, da ima veliko kritikov, njihovi razlogi pa prav tako niso iz trte izvitosti. Navsezadnje stara politična modrost uči, da moraš zahtevati sto, da dobiš potem deset, zakaj torej že od začetka zahtevati manj kot sto? Obenem, menijo kritiki, se s popuščanjem ustvarja samo navidezno sožitje, ki krepi manjšini nasprotno silo, nenazadnje pa smo Slovenci prisotni v središčih Trsta in Gorice že od zdavnaj.

Ti dve gledanji sta si včeraj popoldne prišli navzkriž in razdelili v prvi vrsti slovensko komponento paritetnega odbora, saj so za študijo glasovali le štirje od skupno devetih prisotnih slovenskih članov, eden je glasoval proti, štirje pa so se vzdržali. Rok na srce, tudi to ne preseneča.

POLITIKA - Umestitev novega parlamenta FJK

Ballaman (Severna liga) za krmilom deželnega sveta

Gabrovec in Kocijančič bosta sodelovala v prid Slovincem



IGOR GABROVEC

KROMA



IGOR KOCIJANČIČ

KROMA

TRST - Eduard Ballaman (Severna liga) je bil včeraj izvoljen za predsednika novoizvoljenega deželnega sveta. Njegova namestnika sta Maurizio Salvador (UDC) in demokratka Annamaria Menosso.

Novoizvoljeni predsednik je v umestitvenem govoru izrazil upanje, da mu bo med zahtevnim petletnim delom pomagal blaženi pater Marko iz Aviana, ki je neke vrste njegov vzornik. Ballaman se je tudi spomnil obletnice potresa, ki je razdejal Furlanijo.

Slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič sta napovedala sodelovanje v korist slovenski manjšini. Gabrovec (SSK) je član svetniške skupine Demokratske stranke, ki je za poslanskega vodjo izvolila Gianfranca Moretona. Kocijančič bo skoraj gotovo vodil svetniško skupino Mavrične levice.

Na 3. strani

MANJŠINA - Na včerajšnji seji v Trstu

Paritetni odbor za študijo o izvajanju vidne dvojezičnosti



TRST - Včeraj popoldne se je v palači deželne vlade Furlanije-Juljske krajine v Trstu po šestih mesecih sestlal Institucionalni paritetni odbor za

vprašanja slovenske manjšine, ki je sprejel sklep o izdelavi študije s seznamom javnih ustanov, ki naj izvajajo vidno dvojezičnost. Pri tem sta izpad-

li mestni središči Trsta in Gorice, kar je povzročilo razhajanje v slovenskem delu paritetnega odbora.

Na 2. strani

MJANMAR - Katastrofalne posledice ciklona Nargis

Mrtvih že več kot 27 tisoč, najmanj 41 tisoč ljudi še pogrešajo



YANGON - Število smrtnih žrtev tropskega ciklona Nargis, ki je konec tedna prizadel Mjanmar, se je po zadnjih podatkih povišalo na več kot 27 tisoč. Poleg tega naj bi pogrešali še najmanj 41.000 ljudi. Ciklon je prizadel predvsem regijo na jugozahodu države, ki je znana po pridelavi riža in kjer živi okoli 24 milijonov ljudi, kar je polovica celotnega mjanmarskega prebivalstva.

Vladajoča vojaška hunta je medtem včeraj napovedala, da bo za soboto napovedani ustavni referendum kljub kaotičnim razmeram potekal v večini države, razen na območjih, ki jih je prizadel Nargis.

Na 24. strani

Študentski dom Korotan na Dunaju najboljšemu ponudniku

Na 2. strani

Dolina, Sovodnje in Milje imajo skupno tajniško službo

Na 7. strani

Marinčič kritično o nevarnih kolesarskih stezah v Gorici

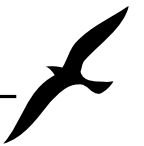
Na 15. strani

Prisotnostje
na mednarodni razstavi
navtika INTERNAUTICA
Portorč 06 - 11.05.2008

Radio Punto zero

poslušaj

101.1 - 101.3 - 101.5 MHz
www.radiopuntozero.it



MANJŠINA - Na včerajšnji seji paritetnega odbora v Trstu razhajanje med Slovenci

Študija o izvajanju vidne dvojezičnosti Ponovna izpustitev centrov Trsta in Gorice

Brezigar: Postopno izvajanje zaščite upoštevaajoč stvarnost - Spetič: Nevaren precedens

TRST - Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine bo upokojeni deželni funkcionarki Adriani Janžič poveril nalogo, da izdela študijo s seznamom javnih ustanov, ki naj izvajajo vidno dvojezičnost na območju, ki ga je paritetni odbor izoblikoval jeseni lanskega leta. To je odbor sklenil na včerajšnji popoldanski seji na sedežu deželne vlade Furlanije-Juljske krajine v Trstu, stvar pa ni šla tako gladko skozi, saj so člani o tej edini točki razpravljali več kot dve uri, na koncu pa predlog predsednika Bojana Brezigarja podprli z devetimi glasovi za, dvema proti in petimi vzdržanimi, pri čemer je prišlo do razhajanja v slovenskem delu odbora.

Kaj se je zgodilo? Odgovor je zelo preprost: študija ne bo obravnavala mestnih središč Trsta in Gorice, kar je pravzaprav v skladu z lanskimi odločitvami paritetnega odbora, ki je iz območja izvajanja vidne dvojezičnosti na podlagi zaslišanja predstavnikov krajevnih uprav zaenkrat izvzel centra Trsta in Gorice. Drugače bo študija vsebovala seznam vseh tistih javnih ustanov, ki delujejo na omenjenem območju in ki naj izvajajo vidno dvojezičnost. Predsednik Brezigar je prepričan v postopnost izvajanja določil zaščitnega zakona v sodelovanju z italijansko večino, saj je treba upoštevati stvarnost, v kateri manjšina živi, in realne možnosti. Zaradi tega je bilo najprej poskrbljeno, da predsednik republike podpiše odlok s seznamom 32 občin, kjer naj se izvajajo določila zaščitnega zakona, nato je paritetni odbor določil ožje območje izvajanja vidne dvojezičnosti, zdaj pa bo pripravljena študija. V tej prvi fazi mestni središči Trsta in Gorice nista vključeni v ožje dvojezično območje ravno zaradi potrebe po upoštevanju okolja, v katerem manjšina živi. Drugače mora to območje z odlokom še potrditi predsednik deželne vlade, v tem primeru novoizvoljeni Renzo Tondo.

Ravno zaradi izpustitve centrov Trsta in Gorice je prišlo do razhajanja v slovenskem delu paritetnega odbora, kjer so nekateri (zlasti Stojan Spetič, Ivo Jevnikar in Damijan Paulin) predlagali, naj študija zaobjame tudi tržaško in goriško mestno središče, a to stališče ni prodrla. Na koncu je prevladal Brezigarjev predlog z devetimi glasovi (poleg Brezigarja so bili za še Mario Lavrenčič, Livio Semolič, David Klodič, Marino Vocci, Livio Furlan, Giorgio Brandolin, Maurizio Pessato in Domenico Morelli), medtem ko sta dva glasovala proti (Stojan Spetič in Adriano Ritossa), pet pa se jih je vzdržalo (Damijan Paulin, Andrej Berdon, Ivo Jevnikar, Nives Košur

ta in Odorico Serena, medtem ko se je niso udeležili Jole Namor, Stefano Pizzin, Elvino Stefanutti in Stefano Rigotti).

Svoje glasovanje proti Brezigarjevemu predlogu je včeraj v sporočilu za javnost obrazložil Stojan Spetič, ki opozarja, da so za sklep glasovali štirje predstavniki Slovencev (se pravi manjšina), medtem ko se ostali s predlagano formulacijo niso strinjali in so glasovali proti ali se vzdržali: »Prepričan sem, da je ustvarjeni precedens nevaren, kljub bežnim obljubam, da bo paritetni odbor kdaj v bodočnosti začel razmišljati tudi o mestnih središčih,« se boji Spetič, ki opozarja, da deseti člen zaščitnega zakona predvideva možnost, da imajo vidno dvojezičnost tudi ustanove, ki niso zapadene na ozemlju, ki je bil za to omejen na lanskih septembrskih in decembrskih sejah: »Po logiki, ki je prevladala v paritetnem odboru, je nezakonit že večjezični napis na palači deželnega sveta,« meni Spetič, ki se spričo volilne zmage desne sredine v Rimu in FJK sprašuje, »ali je smotno, da se manjšina v strahu pred desnico omejuje kar sama.« (iž)

Na seji je prišlo do razhajanja v slovenskem delu paritetnega odbora

KROMA



LJUBLJANA - Študentski dom na Dunaju bo dobil najboljši ponudnik

Mohorjeva družba pojasnila razloge za prodajo Korotana

LJUBLJANA - Predstavniki Mohorjeve družbe (MD) iz Celovca so včeraj pojasnili razloge, zakaj bodo prodali študentski dom Korotan na Dunaju najboljšemu ponudniku. Slovenska vlada namreč "do danes ni potrdila pogodbe, ki smo jo po šestih letih pogovorov uskladjali," so povedali v Ljubljani. Do 15. maja MD vendarle še upa na rešitev. Z ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (-MVZT) so medtem sporočili, da si prizadevajo nastalo situacijo ustrezno rešiti in ne vidijo razloga za prekinitev pogajanj. Ob tem so izrazili tudi presenečenje nad zaključki vodstva MD, ki so jih predstavili na včerajšnji novinarski konferenci. Vodstvo MVZT se je z vodstvom MD zaradi omenjene zadeve sestalo že večkrat, nazadnje sredi aprila, zato ne razumejo, zakaj vodstvo MD meni, da se vlada ne namerava več pogajati, so še sporočili z MVZT.

Na zaplet v zvezi s Korotanom pa so se odzvali tudi v poslanski skupini Slovenske nacionalne stranke (SNS). Kot so sporočili, ocenjujejo ravnanje vlade kot nesprejemljivo in neresno. Po njihovem se je

namreč treba zavedati dejstva, da bo študentski dom Korotan predmet prodaje na avstrijskem trgu, če ga slovenska vlada ne bo kupila.

Kot je včeraj zatrdil direktor MD Anton Koren, so se šest let pogajali z Republiko Slovenijo o rešitvi za študentski dom in Slovenski kulturni center (SKC) Korotan na Dunaju. Ta se je namreč znašel v finančni stiski, ker je MD za obnovo doma v letih 1993 in 1994 morala najeti posojilo v višini 2,15 milijona evrov, obresti zanj pa so bremenile njegovo delovanje. Po Korenovih besedah bi si MD sicer prihranil letno 250.000 evrov za obresti, če bi dogovor s slovensko vlado o odkupu deleža v Korotanu dosegli že prej.

A čeprav so pogodbo o odkupu deleža v Korotanu uskladjali tako z ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo kot tudi z ministrstvom za finance in so bila sredstva zanj že rezervirana v državnem proračunu, slovenska vlada pogodbe ni potrdila, je pojasnil direktor celovške MD. Slovenska vlada je predlog ministrstva za visoko šolstvo sicer obravna-

vala na treh sejah decembra lani in januarja letos, a ga je vsakič umaknila z dnevnega reda in 12. februarja letos nato sporočila, da "zadrži odločitev glede morebitnega odkupa do sprejema rebalansa."

Vendar je MD 30. aprila letos prejel odgovor ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo, da "ne obstajajo prav nobena zagotovila za uspešen izid pogajanj." MD iz tega sklepa, da je slovenska vlada "opustila namen skleniti pogodbo, in to brez utemeljenega razloga." Upravni in nadzorni odbor celovške MD sta zato sklenila, da se vse pogodbe s študenti o uporabi sob iztečejo 30. junija in se ne podaljšajo več za novo leto. Poleg tega se odpoveje vse promocijske prireditve za Slovenijo, načrtovane po 30. juniju, MD pa ponudi Korotan "takoj po izteku študentskih pogodb v odkup na prostem trgu, da kot vesten gospodar kar se da zmanjša škodo," je včeraj sporočil Koren.

MD sicer še upa, da bi se vendarle dogovorili s slovensko vlado o odkupu deleža v Korotanu, skrajni rok pa je 15. maj. Do tedaj je namreč treba v skladu z avstrijsko zakonodajo obvestiti študente, če se jim bodo podaljšale pogodbe za novo študijsko leto.

Koren je včeraj znova pojasnil, zakaj pričakujejo pomoč Slovenije pri obvladovanju finančnih težav študentskega doma, ki ga je leta 1965 z MD sezidal pater Ivan Tomažič, tedaj še za slovenske študente iz avstrijske Koroške. Vendar je danes iz vrst koroških Slovencev v Korotanu letno le še od 10 do 20 študentov, od 30 do 40 pa jih prihaja iz Slovenije.

Predsednik nadzornega odbora MD Karel Smolle je včeraj izrazil pričakovanje, da bo Slovenija poravnala škodo, ki je nastala družbi zaradi "neresnega ravnanja" slovenske vlade. "Če se matica obnaša kot mačeha, se bomo prisiljeni raziti v ne ravno prijaznem tonu," je še opozoril Smolle, ki ni izključil političnih razlogov za neuspela pogajanja s slovensko vlado. Kot je dejal, gre morda tudi za "slabljenje tistega dela slovenske manjšine na Koroškem, ki se bolj odločno postavlja za svoje interese."

Predsednik celovške MD Jože Kopeinig vendarle upa, da se bo še pravočasno našla rešitev, nenazadnje je v Korotanu doslej bivalo vsaj okoli 1200 študentov iz Slovenije. MD je po Kopeiniovih besedah zato tudi "dobrotnik Slovenije." Korotan bi namreč lahko bil "zgled subsidiarnega in solidarnega sodelovanja med slovensko državo in strukturo slovenske manjšine v zamejstvu, kot je to MD," je še poudaril predsednik družbe Kopeinig. (STA)

Pirjevčev Trst je naš jutri v Kosovelovi knjižnici

SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici v Sežani bo jutri ob 18. uri pogovor z avtorjem knjige Trst je naš: boj Slovencev za morje (1848 - 1954) Jožetom Pirjevcem. Z njim in urednikom knjige Gorazdom Bajcem se bo pogovarjal Stanislav Renčelj.

Knjiga, ki temelji na bogatem arhivskem gradivu iz javnih in zasebnih virov, je izšla v zbirki Korenine pri Novi reviji v Ljubljani in združuje ter dopolnjuje dosedanja vedenja in spoznanja o tržaškem vprašanju. Zajeto je obdobje bogate slovenske zgodovine od pomladi narodov (1848) do Londonskega memoranduma (1954). Avtor najprej opiše obdobje do propada Avstro-Ogrske s prizadevanji slovenskih politikov in izobražencev ob znanosti o združenju Sloveniji. V drugem delu zajame obdobje fašizma po 1. sv. voji, organizacijo TIGR in politično gibanje, ki ga v tretjem delu nadaljuje s politično neenotnostjo in sprtostjo skupin med 2. sv. vojno ter zaključí s partizansko osvoboditvijo in zasedbo Trsta. V zadnjem delu opiše jugoslovansko in slovensko diplomatsko dejavnost, cono A in B, STO-Svobodno tržaško ozemlje, leto 1948 in ga sklene s prikazom okoliščin ob podpisu Londonskega memoranduma.

Mors: Pripadniki SV niso sodelovali pri zažigu hrvaške zastave

LJUBLJANA - Navedbe o sodelovanju pripadnikov Slovenske vojske pri zažigu hrvaške zastave v Umagu so neutemeljene in neresnične, so včeraj sporočili z ministrstva za obrambo. To so ugotovile pristojne službe na Mors. Kot so sporočili že v ponedeljek, slovenska vojska sicer obsoja zažig državnih simbolov.

Pet strank zahteva izredno sejo DS in referendum o Kosovi komisiji

LJUBLJANA - Pet poslanskih skupin - SD, LDS, Zares, Lipa in DeSUS - je v DZ vložilo zahtevo za sklic izredne seje, na kateri bi slovenski poslanke in poslanci odločali o razpisu prehodnega posvetovalnega referenduma o ukinitvi komisije za preprečevanje korupcije. Po besedah Mirana Potrča (SD) je to edina možnost, če želijo vplivati na to, ali naj komisija ostane. Nasprotovanje pobudi za razpis referenduma sta že izrekli SNS in Nova Slovenija

LJUBLJANA - Pot ob žici 2008

Na letošnjem pohodu pričakujejo 30 tisoč ljudi

LJUBLJANA - V sklopu prireditve ob prazniku Ljubljane in dnevu miru, ki ga v slovenski prestolnici zaznamujejo 9. maja, bo od jutri do 10. maja potekala športno-rekreativna prireditev Pot ob žici 2008. Po besedah župana Zorana Jankovića tradicionalni že 52. pohod dobiva vedno večjo veljavo. Letos na pohodu in teku trojk pričakujejo okoli 30.000 udeležencev.

Pohod predstavlja zdravo, športno življenje in spoštovanje zgodovine, je na današnji novinarski konferenci dejal župan. Poteka po 35 kilometrov dolgi poti, kjer so Ljubljano okupatorji med drugo svetovno vojno obdali z bodečo žico. Pot ob žici je poleg ljubljanskega maratona eden od najštevilčnejših in najpomembnejših dogodkov v Ljubljani, ki ima rekreativni in tekmovalni del. Prireditve se bo začela jutri, ko se bodo na pot podali otroci iz ljubljanskih vrtcev, naslednji dan pa bodo na vrsti pohodi osnovnošolcev in srednješolcev.

Osrednji del prireditve bo v sobo-

to, razdeljen pa bo na rekreativni pohod in tek trojk. Rekreativci bodo lahko prehodili del oziroma celotno Pot ob žici, ki je dolga 35 kilometrov. Tisti, ki bodo prehodili celotno pot, bodo prejeli posebno kolajno.

Kot vsako leto se bo mogoče na pohod odpraviti z različnih startnih mest v vseh predelih Ljubljane. Za tiste, ki si želijo nekoliko zahtevnejše rekreacije, pa bo potekal tek trojk. Članske in veteranske ekipe se bodo pomerile na 12 oziroma 28 kilometrov dolgi progi, osnovnošolske in srednješolske tričlanske ekipe pa se bodo podale na tri kilometre dolgo pot. Rok za prijave za tek trojk se je že iztekel.

Letos bosta start in cilj za tek trojk zaradi velikega števila prijavljenih tekmovalcev na Prešernovem trgu. Pričakujejo od tri tisoč do 3500 tekmovalcev. Start šolskega teka bo na Livadi, cilj pa prav tako na Prešernovem trgu. Pohod in tek se bosta sklenila s prireditvijo na Prešernovem trgu, kjer bo po 11.30 razglasitev rezultatov teka.

EU - Barrot

»Vinjete v Sloveniji le začasno«

BRDO PRI KRANJU - Evropski komisar za promet Jacques Barrot je včeraj po prvem delu srečanja prometnih ministrov na Brdu pri Kranju dejal, da bodo vinjete v Sloveniji začasen ukrep, ki bo veljal do uvedbe satelitskega elektronskega plačevanja cestnine.

"Glede na to, da gre za začasen režim, menim, da lahko to podpremo," je dejal. "Seveda pa je treba preveriti, da ne bo prišlo do kakšne diskriminacije," je dodal komisar in pojasnil, da je Evropska komisija v stikih s slovensko vlado, da bi se prepričali, ali je slovenski sistem v skladu z evropskim pravom. Evropska komisija podpira odločitev slovenske vlade, da uvede satelitsko elektronsko plačevanje cestnine brez fizičnih ovir, je še dejal komisar, ki je to odločitev označil za pogumno. (STA)



POLITIKA - Umestitvena seja po aprilskih volitvah

Nova deželna skupščina začela z delom Ligaš Ballaman izvoljen za predsednika

Podpredsednika Salvador (UDC) in Menossova (DS) - Gabrovec, Kocijančič in Brandolin prisegli tudi v slovenščini

TRST - Deseta zakonodajna doba deželnega sveta se je začela v prazničnem vzdušju. Za 59 deželnih svetnikov je bil to neke vrste prvi dan šole, praznično je bilo tudi za njihove sorodnike in prijatelje, ki so do zadnjega kotička napolnili tribuno za občinstvo. Prišli so tudi nekateri bivši svetniki (med njimi Bruna Zorzini) in mnogi deželni uslužbenci. Skratka praznik za vse, še posebno za zastopnika Severne lige Eduarda Ballamana, ki je bil po pričakovanjih izvoljen za predsednika.

Za 46-letnega Pordenončana, ki je bil sicer rojen v Švici, je glasovalo 36 deželnih svetnikov. Dobil je dva glasova več od števila svetnikov desne sredine, upoštevajoč, da se je Roberto Asquini (Forza Italia) vzdržal glasovanja. To pomeni, da sta za Ballamana glasovala dva predstavnika opozicije, najbrž svetnika stranke Italije vrednot. Velika večina opozicijskih svetnikov (21) je oddala belo glasovnico. Videmčan Asquini je zelo jezen,

ker ga desna sredina ni kandidirala za predsednika sveta.

Za podpredsednika deželnega parlamenta sta bila izvoljena Maurizio Salvador (UDC) in Annamaria Menosso (Demokratska stranka). Izvolitev podpredsednikov je potekala v skladu z napovedmi, nekaj pa se je zataknilo pri izvolitvi tajništva predsedstva. Za tajnike so bili izvoljeni Antonio Pedicini (FI), Piero Tononi (NZ), Roberto Antonaz (Mavrična levica) in Franco Brussa (DS). Italija vrednot glasno obtožuje Demokratsko stranko, da jo je namerno izključila iz predsedstva skupščine in s to »diskriminacijo« dokončno pokopala koalicijo Demokratske zaveze, ki je sicer politično umrla z volilnim porazom Ricarda Illyja.

Seja, ki jo je vodil najstarejši svetnik Ugo De Mattia (Liga), se je pričela s prisego svetnikov. Igor Kocijančič in Igor Gabrovec sta, poleg v italijanščini, prisegla tudi v slovenskem jeziku, za trijezično prisego (v italijanš-

ni, slovenščini in furlanščini) pa je poskrbel demokrat Giorgio Brandolin, nekdanji predsednik goriške Pokrajine. Dvojezičnih priseg (italijanščina in furlanščina) ni bilo ravno dosti. V obeh jezikih je zvestobo ustavi in deželnemu statutu prisegel odbornik za kulturo Roberto Molinaro, medtem ko je Paolo Menis (DS) prisegel najprej v furlanščini in v italijanščini. To je povzročilo glasno negodovanje tržaškega svetnika Forza Italia-Ljudstvo svobode Piera Camberja, ki mu večjezičnost, kot vemo, ni ravno pri srcu...

Praznična seja torej, brez preseñenjen in po že vnaprej napisanem scenariju. Brez presenečenja je bila tudi seja svetniške skupine Demokratske stranke, ki je za predsednika izvolila Gianfranca Morettona, za podpredsednika Maura Travanuta in za tajnika Franca Codego. Mavrično levico bo skoraj gotovo vodil Igor Kocijančič. Na seji je bil tudi predsednik odbora Renzo Tondo skupaj z vsemi odborniki.

S.T.

PREDSEDNIK BALLAMAN

»Blaženi Marko iz Aviana bo bdel nad menoj«



Predsednik Eduard Ballaman (desno) in novoizvoljeno predsedstvo deželnega sveta

KROMA

TRST - Novoizvoljeni predsednik deželnega sveta Eduard Ballaman ni končal svojega umestitvenega govora s federalizmom ali s Padanijo, pač pa je citiral blaženega Marka iz Aviana. In kdo je pravzaprav ta verska osebnost?

Kapucin Marko (1631-1699) je bil rojen v furlanskem Avianu, pridigal je po severni Italiji, leta 1680 pa se je za stalno preselil na Dunaj. Postal je uradni cesarski pridigar, ki je leta 1683 aktivno sodeloval v boju proti Turkom. Vatikan ga je proglasil za blaženega 27. aprila 2003.

»Blaženi pater je bil pogumna osebnost. Lotil se je problemov, ki jih drugi niso mogli ali hoteli rešiti. Pogumno se je zoperstavil islamski invaziji in rešil Dunaj pred Turki. Marko je zgodovinska osebnost, ki mi je zelo blizu, kot je blizu krajem, v katerih živim,« je dejal Ballaman. Njegova

omemba patra Marka je presenetila deželne svetnike. Nekatere pozitivno, druge pa še kar negativno.

Ballamanov umestitveno-pozdravni nagovor je bil zelo kratek. Zahvalil se je svojemu predhodniku Alessandru Tesiniju in izrazil upanje, da bo deželni parlament deloval v dobrobit celotne skupnosti FJK. Med glavnimi cilji je omenil ekonomsko in fizično varnost občanov, napovedal pa je tudi ukrepe za splošno zmanjšanje stroškov politike. Spomnil se je potresa, ki je 6. maja hudo prizadel Furlanijo. Žrtev potresa so se deželni svetniki spomnili z enominutnim molkom.

Predsednik deželnega sveta je star 46 let. Rojen je bil v Vallenriedu (Švica) in živi v pordenonski pokrajini. Po izobrazbi je komercialist, v politiki pa je že precej let, saj je bil kar tri mandate poslanec Severne lige v italijanskem parlamentu.



DEŽELNI SVET - Na umestitveni seji prisegla tudi slovenska deželna svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič

Sodelovanje v prid slovenski manjšini

Kocijančič: Molinaro (Udc) človek dialoga in dober poznavalec slovenskih razmer - Gabrovec: Izvajati deželni zaščitni zakon za slovensko manjšino

TRST - Previdno gledanje na prihodnje delovanje deželne vlade, pozitivna ocena o imenovanju Roberta Molinaro iz vrst Udc na čelo resorja za kulturo, vzgojo in izobraževanje (šport je še pod vprašajem) ter zavest, da sta edina predstavnika slovenske narodne skupnosti v deželnem svetu, in to v opoziciji. To so bile glavne ugotovitve deželnih svetnikov Mavrične levice Igorja Kocijančiča in stranke Slovenske skupnosti Igorja Gabrovca, s katerima smo se včeraj pogovorili po končanem umestitvenem zasedanju nove deželne skupščine.

Gabrovec je poudaril, da je bila seja formalnega značaja. Že sam nagovor novega predsednika skupščine Eduarda Ballamana, ki bi lahko bil političen, je bil vsebinsko prazen, je menil Gabrovec, ker je Ballaman le pozdravil in »se podal v zatočišče nekega svetnika«. Zdaj se vsekakor začena pravo delo in bo opozicija odslej jasna in po potrebi trda. Gabrovec bo delo deželnega odbora sodil po dejanjih, do njega pa nima nobenega predsodka. Bivša koalicija, ki je bila v prejšnji zakonodajni dobi na vladi, je imela kar nekaj načrtov in zakonskih osnutkov v zaključni fazi, ki jih bo skušala zdaj izpeljati do konca. Med temi je npr. zakon o jusih in srenjah, ki je že bil v obravnavi v pristojni deželni komisiji in ki ga bo treba še izboljšati. Dalje bo treba izvajati deželni zaščitni zakon za slovensko manjšino, ki je bil izglasovan, a ga niso še udejanjili. Prav tako bo treba spodbujati čezmejno sodelovanje, za katero je novoizvoljeni deželni predsednik Renzo Tondo pokazal dokajšnjo odprtost, Slovenci v tem prostoru pa morajo odigrati aktivno vlogo. Razlog za dejstvo, da se Tondo še ni opredelil glede posameznih tem slovenske manjšine pa je jasen, ker se vrača po petletnem premoru. Za slovensko narodno skupnost, njene organizacije, kulturo in razvoj bo skrbel Molinaro, ki Slovencem načelno ne nasprotuje. Seveda, potrebno ga bo primerno informirati in nagovoriti in pač upoštevati, da Molinaro ni Roberto Antonaz. Slednji je bil namreč pomemben zaveznik, ki je v vlogi deželnega odbornika za kulturo in za manjšinske jezike ponudil ogromno. Z Molinarom, kot sicer z vsemi odborniki, bomo vsekakor navezali vse potrebne stike, zagotavlja Gabrovec. Kar zadeva odnose z drugim slovenskim svetnikom, Igor-

jem Kocijančičem, »bova sodelovala na celi črti, kot se je to v drugačnih funkcijah dogajalo že v minulih letih«. Tudi s senatorko Tamaro Blažina bo treba vzpostaviti neko sinergijo, saj je naš edini predstavnik v italijanskem parlamentu, je še poudaril Gabrovec.

Kocijančič je v zvezi s Tondovimi izjavami po ponedeljkovi seji deželnega odbora ocenil, da bo več razlogov za močno in hkrati konstruktivno opozicijo. Če se omejimo na Trst, je Tondo že spremenil mnenje glede škedenjske železarnice. Med volilno kampanjo je zatrjeval, da že ima v žepu rešitev za njeno zaprtje in za ponovno zaposlitev vseh delavcev, medtem ko zdaj pravi, da si bo prizadeval za rešitev vprašanja železarnice. To pomeni, da se Tondo v primerjavi z obljubami med volilno kampanjo obnaša bistveno drugače. Kocijančič na vsak način čaka na prihodnji teden, ko bo Tondo razodel, kaj namerava dejansko storiti. Med volilno kampanjo je bilo pač malo programskih napovedi in je vse slonelo na tem, da bo Tondo ukinil vrsto ukrepov, ki jih je sprejela Illyjeva vlada. V zvezi z včerajšnjo sejo je Kocijančič izrazil zadoščenje, ker je Mavrični levici uspelo izvoliti Antonaza v predsedstvo deželnega sveta. Njegova izkušnost bo dragocena za vse deželne svetnike, saj predsedstvo nakazuje med drugim smernice za institucionalno delo in kroji finančna sredstva, s katerimi razpolaga deželni svet. Obžaloval pa je dejstvo, da je prišlo v Demokratični zavezi do nekaterih polemičnih izjav, še zlasti v skupini Italije vrednot in Občanov. O Molinaru je Kocijančič povedal, da je izkušen politik in upravitelj ter dober poznavalec slovenskih razmer. Ta rešitev naj bi torej slovenski manjšini v celoti omogočila, da bo v zvezi z zanj temeljnimi vprašanji še naprej odprti dialog in ne bo spopada z deželno upravo. Kocijančič skratka pričakuje, da bo Molinaro sloves človeka dialoga in dobrega poznavalca razmer tudi potrdil v svoji novi vlogi. Sodelovanje je na Gabrovcem je na dlani, je še povedal Kocijančič. Ne glede na liste, na katerih sta bila izvoljena, sta oba tudi odraz nekega laičnega pola slovenske manjšine. Zato bosta nedvomno delovala v sozvočju glede domala vseh vprašanj, ki zadevajo slovensko narodno skupnost.

A.G.



Deželna svetnika SSK Igor Gabrovec (levo) in Mavrične levice Igor Kocijančič KROMA



PETI KORIDOR - V poročilu o izvajanju prednostnega projekta številka 6

Bruselj o nejasnostih glede odseka Trst-Divača

Evropska komisija poziva k razjasnitvi dokončnega poteka in financiranja proge

BRUSELJ - Evropska komisija Slovenijo in Italijo poziva k politični zavezanosti pri izvajanju prednostnega prometnega projekta številka 6, katerega del je tudi čezmejni odsek Trst-Divača. Za pravočasno izvedbo projekta bi bilo treba razjasniti dokončen potek in financiranje proge, opozarja Bruselj v poročilu o izvajanju projekta. Evropska komisija je včeraj na neformalnem srečanju prometnih ministrov na Brdu pri Kranju predstavila prvo poročilo o izvajanju 30 prednostnih projektov v okviru evropskih prometnih omrežij TEN-T, med katerimi je tudi železniška povezava na petem koridorju Lyon-Trst-Divača/Koper-Divača-Ljubljana-Budimpešta-meja z Ukrajino.

Omenjeni projekt pod številko 6, v katerem poleg Francije, Italije in Madžarske sodeluje tudi Slovenija, je eden dveh projektov, pri katerih predvidena sklepna faza presega zastavljene cilje. Izvajalci načrtujejo, da bo končan do leta 2025, medtem ko je predviden rok za vse projekte leto 2020, izhaja iz dokumentov komisije. Glede odseka Trst-Divača komisija opozarja na čezmejno sodelovanje Slovenije in Italije in na to, da je politična zavezanost vseh držav članic ključna za pravočasno izvedbo projekta. Čezmejni del Trst-Divača je še v zgodnji fazi, odločitev o poteku proge je pričakovati do junija letos, izhaja iz poročila o napredku pri izvajanju projekta številka 6. Kljub izrazito politične zavezanosti, ki jih ponavljajo vpletene države članice, bi lahko bile razmere na čezmejnem odseku boljše, opozarja komisija. Na odseku Trst-Divača je bil v letu 2007 dosežen spodbuden napredek, rezultat je bila prva medvladna konferenca med Slovenijo in Italijo, ki je potekala decembra, ugotavlja komisija in dodaja, da dokončna trasa na tem odseku še ni bila dogovorjena.

Slovenski minister za promet Radovan Žerjav je poudaril, da je že ob prevzemu funkcije jasno povedal, da ni zadovoljen z izvajanjem železniških projektov v Sloveniji. Prav zaradi tega se je s sodelavci vključil v operativno vodenje projektov, ki so vezani na štiri prednostni projekt v okviru TEN-T. Sodelovanje z Italijo se mu zdi zelo dobro, v roku enega meseca pa bo končana študija o izvedljivosti odseka Divača-Trst in stična točka obeh prog.

Zamude pri prednostnih prometnih projektih so sicer večinoma posledica finančnih težav, saj se iz proračuna EU sofinancira 27 odstotkov sredstev, preostalo pa gre iz žepa držav članic. Doslej je bilo od skupaj 1688 kilometrov proge končanih 190 kilometrov. (STA)

OLJE - Na mednarodnem živilskem sejmu Cibus v Parmi

Starčevo oljčno olje Poljane deležno dveh prestižnih priznanj

TRST - Nov uspeh slovenskih proizvajalcev oljčnega olja. Kmetijsko podjetje Starec iz Boljunca je namreč na drugem mednarodnem tekmovanju olj Armonia, ki ga prireja mednarodna agencija za oljčno olje International Extravirgin Oliveoil Agency, prejelo prvo nagrado (pokal Alma) v kategoriji ekstra-deviškega oljčnega olja nežno sadne arome. Zmago v močni mednarodni konkurenci - na razpis se je prijavilo več kot 270 vzorcev olja - dopolnjuje še tretja nagrada oziroma posebno priznanje za »najboljši komunikacijski vtis dizajna steklenice, grafične podobe etiket in pakiranja«.

Zmagovalce so razglasili pretekli ponedeljek na mednarodnem živilskem sejmu Cibus v Parmi, med nagrajenci pa so tudi predelovalci oljčnega olja iz Slovenije in Hrvaške. Prispeleli vzorci so morali skozi strogo presozo po kar 32 kriterijih kemijske sestave olja in njegovih senzornih značilnosti. Posebno pozornost pa organizatorji tekmovanja oljčnih olj posvečajo njegovi uporabi v človekovi prehrani, zato sodelujejo z uveljavljenimi mednarodnimi kuharskimi mojstri.

Da je priznanje, ki so ga prejeli Starčevi, še posebno visoko (in nedvomno zaslužen), potrjujejo tudi številke: v treh kategorijah oljčnih olj sta prvi dve nagradi, skupaj so jih podelili šest, prejela le dva proizvajalca iz Italije, dva iz Hrvaške in po eden iz Francije in Španije.



Starčevi na nedavnem tržaškem sejmu Olio Capitale ARHIV

PRISTANIŠČA Koper bo sodeloval s Costanzo

BRDO PRI KRANJU - Predsednik uprave družbe Luka Koper Robert Časar in državni sekretar romunskega ministrstva za transport Barna Tanczos sta včeraj ob robu zasedanja ministrov EU za transport na Brdu pri Kranju podpisala sporazum o sodelovanju med koprskim pristaniščem in največjim romunskim črnomorskim pristaniščem Costanza. Od sporazuma v Luki Koper pričakujejo nove poslovne možnosti za delovanje suhozemnega terminala, ki ga nameravajo ustanoviti blizu romunskega mesta Arad ob romunsko-madžarski meji. Sporazum odpira možnosti za sodelovanje tudi pri morskih avtocestah, ki ga podpira EU za preusmeritev prometa s cest na morje.

PODJETJA Illycaffé je lani skoraj podvojil dobiček

TRST - Tržaško podjetje Illycaffé je lani skoraj podvojilo čisti dobiček. Znašal je 7,1 milijona evrov, kar je za 42,5% več kot v letu 2006, medtem ko se je promet povečal za 10% na 270 milijonov evrov. Lanski poslovni obračun je bil odobren na včerajšnji skupščini delničarjev, ki so potrdili tudi nove investicijske projekte za rast podjetja. Predsednik in pooblaščenec upravitelj družbe Andrea Illy je povedal, da se rast nadaljuje tudi v letošnjem letu, tako kot se nadaljuje internacionalizacija kulture in porabe italijanske kave. Znamka Illy, ki letos praznuje 75. obletnico, postaja vse bolj globalna, odlikuje jo pa odličnost in inovativnost.

SODELOVANJE Informest in Finest bosta tvorila sistem

PORDENON - Finančna družba Finest in goriška razvojna agencija Informest sta včeraj v Pordenonu podpisali sporazum o sodelovanju s ciljem racionalizacije in ovrednotenja storitev za podjetja v vsej severovzhodni Italiji. Družbi bosta postali komplementarni z odpravo vseh podvajanj in s sistemskim delovanjem, pri čemer bo imel Informest nalogo upravljanja promocije in svetovanja, Finest pa se bo posvečal kapitalnim udeležbam, financiranjem in finančnemu svetovanju. Obe družbi sta bili ustanovljeni leta 1991 z zakonom za obmejna območja, v teh letih pa sta razvili specializirane storitve za podjetja v FJK, Venetu in Tridentinski-Južni Tirolski.

SDGZ - Na Opčinah posvet v sodelovanju z ZKB in deželno obrtno komisijo

O prednostih energetskega varčevanja in o vlogi obrtnih podjetij na tem področju



Na posvetu o energetskega varčevanju se je zbralo veliko udeležencev, ne le podjetnikov, ampak tudi uporabnikov energije

KROMA

OPČINE - V dvorani Zadrzne kraške banke na Opčinah je bil zelo dobro obiskan posvet o energetskega varčevanju, o prednostih varčevanja za uporabnike energije in o vlogi obrtnih podjetij. To je bilo prvo informativno srečanje, ki mu bodo sledila še druga, v okviru letnega programa obrtne sekcije SDGZ, ki ga financira deželna komisija za obrt. Posvet je SDGZ priredilo v sodelovanju z ZKB in s podporo deželne obrtne komisije, o velikem zanimanju udeležencev, med katerimi niso bili samo obrtniki, ampak tudi projektanti in končni uporabniki storitev na področju energetskega varčevanja, pa govori podatek, da je srečanje trajalo kar dve uri in pol.

Posvet je vodil direktor SDGZ Andrej Šik, v imenu ZKB pa je zbrane pozdravil podpredsednik banke Adriano Kovacic. O energetskega varčevanju v gradbeništvu je govoril Aleksander Sosič, o prednostih fotovoltaičnih tehnologij Rajko Petejan, o davčnih ugodnostih direktorica podjetja Servis Nadja Prašelj in Boštjan Starc, o bančnih instrumentih za spodbujanje energetskega varčevanja pa Dario Kante.

EVRO

1,5528 \$ +0,44



EVROPSKA CENTRALNA BANKA 6. maja 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	6.05.	5.05.
ameriški dolar	1,5528	1,5460	
japonski jen	162,25	162,73	
kitajski juan	10,8499	10,8033	
ruski rubel	36,8215	36,7400	
danska krona	7,4627	7,4624	
britanski funt	0,78810	0,78520	
švedska krona	9,3360	9,3485	
norveška krona	7,8690	7,9150	
češka krona	25,175	25,227	
švicarski frank	1,6274	1,6305	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	252,04	252,14	
poljski zlot	3,4372	3,4423	
kanadski dolar	1,5719	1,5717	
avstralski dolar	1,6448	1,6424	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6575	3,6350	
slovaška krona	32,158	32,243	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6977	0,6985	
braziljski real	2,5795	2,5596	
islandska krona	119,72	118,32	
turška lira	1,9524	1,9538	
hrvaška kuna	7,2570	7,2569	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI 6. maja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,67375	2,7575	2,87625	3,015
LIBOR (EUR)	4,38625	4,85563	4,88188	4,9575
LIBOR (CHF)	2,37467	2,8	2,905	3,10167
EURIBOR (EUR)	4,386	4,857	4,88	4,956

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.111,73 € +35,16



TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 6. maja 2008

vrstnostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOBENJE	35,74	+0,11
INTEREUROPA	32,39	+2,02
KRKA	100,27	+3,05
LUKA KOPER	66,25	+3,39
MERCATOR	269,61	+2,82
MERKUR	-	-
PETROL	668,88	+3,77
TELEKOM SLOVENIJE	247,99	+0,59
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	62,74	-0,41
AERODROM LJUBLJANA	106,99	+1,00
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	51,00	-1,92
ISTRABENZ	94,14	+2,33
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	32,40	+2,66
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	80,03	+0,04
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	780,00	-2,44
SAVA	445,30	+1,16
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	240,00	+2,31

MILANSKI BORZNI TRG 6. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,3825	+1,38
ALLEANZA	8,56	+0,71
ATLANTIA	21,11	+0,62
BANCO POPOLARE	13,52	-0,52
BCA MPS	2,265	+2,49
BCA POP MILANO	8,03	+0,60
EDISON	1,586	-1,31
ENEL	6,945	-1,39
ENI	25,3	+0,12
FIAT	14,91	-0,50
FINMECCANICA	22,06	+0,00
FONDIARIA-SAI	26,2	-0,42
GENERALI	28,43	-0,87
IFIL	5,35	-2,99
INTESA SAN PAOLO	4,7875	-0,43
LOTTOMATICA	20,58	+0,15
LUXOTTICA	18,59	-0,66
MEDIASET	6,005	+1,01
MEDIOBANCA	13,33	-0,26
PARMALAT	2,2025	-1,50
PIRELLI e C	0,551	-0,33
SAIPEM	28,98	+1,72
SNAM RETE GAS	4,1925	+0,61
STMICROELECTRONICS	7,905	+1,89
TELECOM ITALIA	1,323	-3,36
TENARIS	17,64	+0,96
TERNA	2,8375	+0,51
UBI BANCA	17,4	+0,05
UNICREDITO	4,91	-2,00
UNIPOL	2,175	+1,45

SOD NAFTE

(159 litrov)

121,93 \$ +0,07



IZBRANI BORZNI INDEKSI 6. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.739,74	+2,08
SBITOP, Ljubljana	1.936,54	+2,32
PIX, Ljubljana	6.419,52	+2,03
BIO, Ljubljana	117,12	-0,03
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.872,13	+4,67
BIRS, Banjaluka	1.942,07	-0,14
FIRS, Banjaluka	3.951,53	-0,90
Belex 15, Beograd	1.567,03	-1,29
SRX, Beograd	841,47	-2,72
BIFX, Sarajevo	4.406,89	-1,54
NEX 20, Podgorica	22.542,87	-2,64
MBI 10, Skopje	5.918,82	+0,90
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	13.020,83	+0,40
Nasdaq 100	1.975,82	-0,31
S&P 500, New York	1.418,26	+0,77
MSCI World, New York	1.529,74	-0,03
DAX 30, Frankfurt	7.017,10	-0,50
FTSE 100, London	6.217,00	+0,02
CAC 40, Pariz	5.040,92	-0,44
ATX, Dunaj	4.309,1299	-0,75
PX, Praga	1.644,0	-0,13
EUROSTOXX 50	3.845,08	-0,70
Nikkei, Tokio	11.324,75	+0,02
STI, Singapur	26.262,13	+0,30
Hang Seng, Hongkong	3.733,50	-0,73
Composite, Šanghaj	17.373,01	-0,67
Sensex, Mubaj	17.373,01	-0,67



VERONA - Danes obdukcija trupla ubitega fanta

Za zapahi vsi naciskini, ki so do smrti pretepli Nicolo Tommasolija



Trije od petih mladih naciskinov, ki so sedaj v veronskih zaporih

ANSA

VERONA - Polcija je včeraj prijele še dva od petih naciskinov, ki so v noči prvega maja do smrti pretepli mladega Nicolo Tommasolija, ker jim ni ponudil cigarete. 20-letni Federico Perini in 19-letni Nicolo Veneri sta najprej zbežala v Avstrijo, potem pa v Namčijo in nazadnje v London. Medtem jima je zmanjkalo denarja in starši so ju prepričali, da se vrmeta domov, na letališču v Bergamu pa so ju pričakali policisti oddelka Digos.

Tako je vsa skupina petih zlikovcev v zaporu, zaenkrat z obtožbo nenamernega umora. Medtem bo jutri opravljena obdukcija, ki bo dokončno pokazala, kolikšne so bile poškodbe, ki so povzročile smrt Tommasolija in na podlagi teh izsledkov bi lahko sodnik spremenil obtožbo v namerni umor.

Mladi nasilneži imajo za seboj že nekaj nasilnih dejanj, zlasti nekateri so v tem pogledu že znani policiji. Dva od njih je policija že prijela zaradi nasilja po nogometnih tekmah ekipe Verona, dva pa sta kršila zakon Mancino, ki prepoveduje ščuvanje k rasističnemu sovraštvu. Šef oddelka Digos v Veroni Luciano Iaccarino je povedal, da so mladi napadalci privrženci skrajne desnice, čeprav ne gre za kakšne voditelje, saj so pripadali sedaj tej sedaj oni skupini.

Peterico so izdale snemalne kamere, ki nadzorujejo območje, na katerem je prišlo do barbarskega umora. Najprej se je na kvesturi tri dni po pretepu javil devetnajstletni Raffaele Dalle Donne, ki je po poklicu finančni posrednik. Potem so včeraj aretirali prev tako devetnajstletnega kovinarskega delavca

Guglielma Corsija, tretji, ki so ga policisti prijeli pa je bil Andrea Vesentini, nazadnje pa še dva zadnja ubežnika. Vsi so priznali, da so sodelovali pri napadu na nesrečnega fanta, nihče pa doslej ni povedal, kdo je začel brcati Nicolo, ko je že bil zbit na tleh.

Včeraj se je oglasil tudi predsednik deželne uprave Veneto Giancarlo Galan. Dejal je, da so napadalci navadni zločinci in ne gre za nikakršne mladinske težave. Zaradi tega ne zaslužijo nikakršne milosti, je izjavil Galan. Obregnil se je tudi ob izjavo predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija, ki je med televizijsko oddajo Bruna Vespe dejal, da je bila kontestacija Izraela na knjižnem sejmu v Turinu hušji zločin od umora v Veroni. Galan je dejal, da sta oba zločina enako gnusna.

BRUSELJ

Zaradi odpadkov Italija pred sodišče EU

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj odločila, da se bo morala Italija zaradi težav z odpadki v deželi Kampanji, še zlasti v mestu Neapelj, zagovarjati pred Sodiščem Evropskih skupnosti. Komisija je prepričana, da italijanske oblasti niso storile dovolj za odpravo krize z odpadki, državo pa utegnejo zaradi tega doleteti tudi visoke kazni. »Gore smeti na ulicah Kampanje so živ dokaz ogrožanja okolja in človekovega zdravja, kar je posledica neprimernega upravljanja z odpadki.

Italija mora prednostno sprejeti načrt upravljanja z odpadki za Kampanjo in Lazio kot tudi vzpostaviti primerno infrastrukturo za zbiranje in predelavo odpadkov,« je ob tem dejal evropski komisar za okolje Stavros Dimas.

Poleg odločitve, da postavi Italijo pred sodišče, je namreč Evropska komisija na Rim naslovila tudi prvi opomin, ker država ni pravočasno predložila načrta za upravljanje z odpadki za deželo Lazio.

Kriza z odpadki se je v Kampanji in Neaplju začela lanske pomlad. Odpadki so preplavili ulice, zaradi higienskih razlogov pa so celo zaprli šole.

Jezni prebivalci so odpadke na ulicah začeli zažigati, s tem pa se je položaj z vidika zdravja in okolja še poslabšal. Komisija je zato že junija lani proti Italiji sprožila postopek. Stanje se je ponovilo decembra, komisija pa je v začetku februarja na Italijo naslovila zadnji opomin. Kljub temu, da so nato odpadke le začeli odstranjevati z ulic, pa je Evropska komisija ocenila, da ukrepi italijanskih oblasti dolgoročno ne zadostujejo. Primer se bo tako nadaljeval pred sodiščem evropskih skupnosti, so sporočili v Bruslju. (STA)

VČERAJ

Napolitano začel pogovore za vlado



RIM - Italijanski predsednik Giorgio Napolitano je včeraj popoldne začel posvete o sestavi nove vlade. Okoli 16. ure je najprej sprejel novega predsednika senata Renata Schifanija, za tem pa še novoizvoljenega predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija, so sporočili iz Napolitanovega kabineta. Kot poroča italijanska tiskovna agencija Ansa, bo Napolitano posvetovanja nadaljeval s predstavniki parlamentarnih strank in bivšimi predsedniki, končal pa naj bi jih danes popoldne, ko naj bi po pričakovanjih vodji desne sredine Silviu Berlusconiju ponudil mandat za sestavo nove vlade.

Berlusconi lahko nato jutri predstavi svoj ministrski kabinet, ki ga mrzlično sestavlja prav v zadnjih dneh, novi ministri pa bi za tem lahko zaprsegli že konec tedna. O zaupnici Berlusconiju vladi bodo nato predvidoma 12. maja glasovali tako v senatu kot tudi v poslanski zbornici.

ODPRTA TRIBUNA

Leva sredina brez duše in ciničnost Berlusconijeve desnice

Ob tem pa zaskrblja tudi neodzivnost manjšine

VOJMR TAVČAR

Potem ko je pred nekaj tedni izzval levo sredino k razmišljanju z odprtim pismom predsedniku republike Giorgiu Napolitanu, je novinar in esejist Paolo Rumiz zopet izzval levo sredino in demokrate k razmišljanju in k neizprosnim samokritiki s ponedeljkovim člankom v krajevem listu *Il Piccolo*. Izhodišče za njegovo razmišljanje je bil napis z rečenico Benita Mussolinija »Molti nemici, molto onore«, ki ga je opazil v enem od kioskov na nabrežju, ki so bili merkantilistično dopolnilo Bavisela. Nad tem napisom se ni pritožil nihče od prisotnih in tudi Rumiz ni hotel opozoriti nanj, v prepričanju, da ne bi imel nobenega odziva. Neodmevnost tega napisa je po njegovem mnenju dokaz, da so fašistične parole in tudi stegnjene roke v fašistični pozdrav, ki so spremljale zmago Giannija Alemanna v Rimu, postale samo folklor, ki ni več nevarna demokraciji. Veliko bolj nevarna, po njegovem mnenju pravi fašizem, je splošna kulturna plitvina, ki se ji leva sredina ni znala in najbrž tudi ni hotela zastopati in ki predvsem prek televizije vse bolj zastruplja Italijo. Novemu vetru, ki je zavel z zmago desne sredine, so klonile tudi slovenske organizacije, ki so letos odrekle radijski postaji Radio Fragola prostor za vsakoletni praznik.

Rumiza poraz leve sredine ni presegel preveč, ker je bil po njegovem mnenju pričakovan. Preseneča pa ga dejstvo, da zmaga Silvia Berlusconija in še posebej uveljavitev Severne lige ni spodbudila poraženih k poglobljeni analizi vzrokov poraza. Po njegovem mnenju tako reformistična kot radikalna levica nista znali uveljaviti vrednot Odporništvu, na katerem temelji italijanska republika, višek takega sprenevanja pa so bile besede predsednika republike Giorgio Napolitana, ki je ob dnevu spominjanja obsodil nasilje nad Italijani v

Istri in fojbe, vendar povsem pozabil na grozodejstva nad slovanskim prebivalstvom med fašističnim dvajsetletjem.

Čeprav tega ne pove izrecno, je Rumiz prepričan, da je bila leva sredina poražena, ker se je odpovedala svojim koreninam in svoji duši in je v marsikaterem pogledu začela capljati za desnico v problemih varnosti, ni se angažirala v boju proti kulturnemu poplitenju, dovolila je, da se zopet uveljavi rečenica o »Italijanih dobrih ljudeh«, ki naj ne bi tudi kot okupatorji naredili nikomur nič zalega. Skratka, levica, tako reformitična kot radikalna, nima več duše, obem je tudi pozabila, kako se dela politika, saj je v bistvu opustila poulična zborovanja, poulično propagando od vrat do vrat, pogovor z volivci: vse to je prepuštila desnici, medtem ko je sama raje nastopala v raznih televizijskih oddajah.

Leva sredina je v bistvu izgubila, ker ni bila več sposobna dojeti zahtev in potreb volivcev, ni dojela novih bojazni, ki plašijo ljudi, ni dojela tega, kar vre v srcu, pa tudi v črevesju državljanov. Volivci so jo skratke kaznovali, ker leva sredina v teh letih zdaleč ni bila dorasla svoji nalogi.

Rumiz je v svoji kritični ihti neprizanesljivo opozoril na mnoge slabosti in šibke točke tako reformistov kot radikalne levce. Njegovim očitkom pa bi lahko dodali še druge: od mlačnosti do vrednot odporništvu, ki jo je nastajajoča Demokratska stranka pokazala med snovanjem svoje temeljne listine, do ne zelo transparentnega poskusa zavarovalnice Unipol, da bi prevzela banko Banca nazionale del lavoro. Vodstvo Levih demokratov takrat ni imelo pomislekov nad potezami predsednika Unipola Giannija Consorteja in njegovega povezovanja z voditeljem Ljudske banke v Brescii Giampierom Fioranijem ter nedvomno sumljivimi premičninskimi po-

slovneži »furbeti del quartierino«, da o prostorski politiki rimske občinske uprave, kot jo je orisala oddaja Report, sploh ne govorimo. In s tem še zdaleč nismo izčrpali krivd leve sredine.

Leva sredina se nedvomno ni izkazala ne z ovrenotenjem svojih korenin in tudi ne s projekti za prihodnost, a je kljub vsemu z vlado Romana Prodija le naredila nekaj korakov in v pravo smer. Prodi in njegovi ministri niso samo uravnovesili bilance in zapolnili glavne luknje, ki jim jih je zapustil Silvio Berlusconi, ampak so z ministrom Pierluigijem Bersanijem in njegovimi liberalizacijskimi ukrepi skušali osvoboditi italijanski gospodarski stroj vsaj nekaterih spon, z ministrom Tommasom Padoo Schioppo in podministrom Vincenzom Viscom so zastavili davčno politiko, ki je vendarle prirezala kremplje nekaterim utajevalcem in mnoge prepričala, da se jim izplačilo plačevati davke (ni naključje, da se je takoj po zmagi desne sredine davčni priliv začel manjšati), v dogovoru s sindikati je zasnovala politiko, ki je bila bolj pozorna do mladih in ki naj bi vsaj nekoliko omejila prekernost ter brezvestno izkoriščanje delovne sile, na zdravstvenem področju je ministrica Livia Turco uveljavila bolj odprt odnos do narkomanije in do umetnega oplojevanja, minister za šolstvo se je spopadel z ozkosrčno predšolsko in šolsko politiko milanske županje Letizie Moratti. Obenem je leva sredina zasnovala nekoliko bolj pravično politiko do priseljencev. Stranke Unije zaradi medsebojnih preprirov, poskusov izsiljevanja in želje vseh, da bi si zagotovili zadosten medijski odmev, niso znale in tudi niso hotele v zadostni meri ovrednotiti dosežkov Prodijske vlade, bolj kot podpirati premiera so mu v mnogih primerih metale polena pod noge in ga silile k mučnim posredovanjem in usklajevanjem

stališč.

Nobenega dvoma ni, da je Prodijska vlada zaradi objektivnih okoliščin uresničila veliko manj od pričakovanega in da se je odpovedala nekaterim svojim »paradnim konjem« kot so bile partnerske zveze. Prav tako očitno je tudi, da se stranke Unije niso znale ustrezno odzvati na opozorilo volivcev ob lanskeoletnih upravnih volitvah: besed je bilo takrat veliko, dejstev pa malo.

A kljub vsemu temu, kljub vsem napakam leve sredine, kljub dejstvu, da so se mnogi voditelji strank Unije obnašali kot člani tiste zloglasne kaste, ki sta jo tako nazorno opisala novinarja Gian Antonio Stella in Sergio Rizzo v svoji istoimenski knjigi, je težko razumeti, zakaj so volivci zopet zaupali krmilo vlade Silviu Berlusconiju in njegovim zaveznikom. Pokojni Indro Montanelli je bil prepričan, da bodo Italijani obrnili hrbet Berlusconiju, ko ga bodo doobra spoznali, vendar se je motil: čeprav so okusili njegov pristop leta 1994, nato pa so v petletju 2001-2006 videli, kako je spravil državo na rob bankrota, so mu letos zopet nasledili, kljub njegovemu ciničnemu igračkanju z usodo letalskega prevoznika Alitalie, kljub »puškarskim« nastopom Umberto Bossija in kljub proglašanju mafiskega kolovodje Vincenza Mangana za »heroja«.

Leva sredina s svojimi nastopi ni navdušila, izgubila je zaupanje svojih ljudi, marsikadaj je capljala za desno sredino, velikokrat prezrla svoja načela, v mnogih primerih ni bila kristalno čista. A je bila kljub temu veliko manj slaba in manj negativna opcija od desne sredine Silvia Berlusconija, ki še ni prevzela vladnega krmila, a je že zopet dokazala, kako daleč je še od desnice evropskega formata, saj sploh ni sposobna takega državniskega pristopa kot nemška kanclerka Angela Merkel ali bri-

tanska konservativna stranka. Italijanski volivci so v petletju 2001-2005 lahko doobra spoznali Berlusconija. Tudi zaradi tega vzbuja veliko zaskrbljenost dejstvo, da so mu zopet zaupali krmilo države. Pa ne zato, ker bi tvegali nek nov fašizem, ampak zato ker tvegamo, da bo državo tako z gospodarskega kot s političnega in kulturnega vidika spravil dobesedno na boben.

Ob koncu pa še nekaj besed o Slovincih v Italiji. Kot je v nedeljskem uvodniku ugotovil Sandor Tence, so se tudi v naši skupnosti mnoge stvari spremenile, tudi izid političnih in deželnih volitev ne bo brez posledic. Osebnost pa me še najbolj zaskrblja neodzivnost manjšine. Skupnost, ki je bila pred leti vedno v prvi vrsti v boju proti socialnim krivicam, se v zadnjem času vse manj oglašja, na primer bila je skoraj povsem odsotna v bitki protu županu Robertu Dipiazzu in njegovemu odstranjevanju klopc, na katerih so na Trgu Venezia počivali klošarji. Postali smo dokaj apatična skupnost, ki reagira samo v redkih primerih in ko je neposredno prizadeta.

Vendar nismo ravnodušni samo do okolja, ampak tudi do svoje prihodnosti. Časi niso najboljši in po teh volitvah se bodo nedvomno še poslabšali, kar seveda ne navaja k optimizmu. Vendar, kljub nekaterim dosežkom na gospodarskem področju in nepričakovani odmevnosti nekaterih manjšinskih avtorjev (Boris Pahor, a tudi Marta Verginella in nekateri drugi raziskovalci preteklosti), naša skupnost ni bila sposobna oblikovati vizije lastne prihodnosti, nima nobenega širše zasnovanega družbenega in političnega projekta, programska konferenca, ki je bila organizirana pred nekaj leti, je ostala povsem nedorečena. To je ob splošnih razmerah v Italiji, še dodaten kozarec grenčice in razlog za še dodatno zaskrbljenost.

NARODNI DOM - Klasiki postavili zgodovinsko razstavo o škofu Petru Bonomu

Vsestranski vpogled v Bonomovo življenje

Več panojev s fotografijami in dokumenti - Razstava bo odprta do 17. maja, ko bo posvet o Trubarju



Mladi klasiki so poskrbeli za dodaten prispevek k spoznavanju lika škofa Petra Bonoma

KROMA



ENERGIJA Plinski terminal v Žavljah?

V Žavljah bodo po vsej verjetnosti res zgradili uplinjevalnik. Dekret podpira tržaška in deželna uprava, zdaj beseda pa pripada bodoči Berlusconijevi vladi.

Da ima terminal španske družbe Endesa zelo dobre možnosti priča tudi uradno stališče družbe Snam, ki prosi za okoljevarstveno dovoljenje za plinovod od Žavelj do Gradeža in naprej do Vileš. Plinovod naj bi v glavnem tekkel pod morjem.

Novi predsednik Dežele Renzo Tondo je takoj po izvolitvi povedal, da nasprotuje terminalu v Tržaškem zalivu, hkrati je dal razumeti, da podpira kopenski obrat v žaveljski dolini. Slednjega odklanjata tako miljska, kot dolinska občinska uprava, uplinjevalnik pa bi zgradili na območju tržaške občine.

ŽELEZARNA - Severstal odgovarja Tondu »Ni razloga za zaprtje škedenjske železarne«

»Danes ni nobenega konkretnega in realnega razloga, da bi lahko razmišljali o zaprtju škedenjske železarne.« Tako je skupina Severstal Lucchini včeraj v tiskovni noti odgovorila na nedavne izjave novoizvoljenega deželnega predsednika Renza Tonda. Slednji je namreč na ponedeljkovi seji deželnega odbora zatrdil, da je zaprtje obrata še vedno prioriteta nove deželne vlade in s tem v zvezi omenil temu namenjen sporazum, ki so ga leta 2003 podpisali pristojno ministrstvo, družba Lucchini in lokalne uprave. Severstal glede tega poudarja, da »ni nobene povezave med današnjim stanjem in razmerami, na podlagi katerih so leta 2003 sklenili dogovor.«

Družba Lucchini je danes last skupine Severstal, ki mnogo vlaga v svoje obrate v Italiji, od Piombina do Trsta, še piše v noti za javnost. Cilj naložb je po eni strani povečanje produktivnosti, po drugi pa zavezitev vpliva obratov na okolje in družbo. Poleg in-

vesticij, ki so že predvidene na osnovi integriranega okoljskega dovoljenja (-it. kratka AIA), ki ga je konec decembra izdala deželna uprava, ima Severstal v načrtu dodatne naložbe v različne sektorje škedenjske železarne za skupno 18 milijonov evrov.

Trenutno je v železarni zaposlenih 545 delavcev, od katerih je 94 odstotkov krajanov. Družba Lucchini je v tem smislu sprožila novo razvojno politiko in bo tudi stekel projekt »Kakovost delovnega okolja« v vrednosti 2,5 milijona evrov. Na podlagi tega projekta bo družba v prihodnjih 18 mesecih znatno izboljšala delovno okolje v škedenjskem obratu. V zadnjih letih se strateška vizija družbe Lucchini, ki temelji na sistemu skupnih vrednot glede delovanja in odgovornosti podjetja, skratka ni spremenila, nadaljuje tiskovna nota. Lucchini si v tem smislu prizadeva za stalne izboljšave in za tehnološki razvoj s ciljem odličnosti obrata in spoštovanja okolja.

»Z večino izmed vas smo se srečali že pred mesecem dni, ko smo v rekreacijskem središču Enrico Toti, ravno ob palači škofa Bonoma v bližini stolnice sv. Justa, priredili krajše kulturno srečanje, na katerem smo predstavili škofovo nepoznano palačo in osvetlili lik humanista, diplomata in škofa Petra Bonoma,« je včeraj pozdravila profesorica Marta Ivašič. Številni so se v galeriji Narodnega doma namreč udeležili odprtja zgodovinske razstave o škofu Bonomu, ki so jo pripravili dijaki 1. klasičnega liceja France Prešeren pod mentorstvom profesorice zgodovine in filozofije Ivašič. Gre za pobudo, ki se vključuje oziroma dopolnjuje širši projekt »Dober dan, Bonomo!«, s katerim so se klasiki prijavi na natečaj za ovrednotenje kulturne dediščine, ki ga sklad FAI (Fondo per l'ambiente italiano) razpisuje za višje srednje šole v Italiji. S svojo pobudo pa so obenem želeli obeležiti 500. obletnico Trubarjevega rojstva in se pridružiti praznovanju ob Trubarjevem letu.

Na stenah galerije visi od včeraj dvanajst temnih panojev fotografskega prikaza škofove palače oziroma njene zgodovine in sedem svetlih, dokumentarnih panojev, ki poglobljeno predstavljajo lik škofa Bonoma. Razstava s slovenskimi in italijanskimi didaskalijami popelje obiskovalca v preteklost družine Bonomo, odkriva posesti škofa in njegove diplomatske poti ter opozarja na njegova zanimanja (pestro glasbeno življenje in številne pesnitve).

Na včerajšnjem odprtju se je prof. Ivašič zahvalila številnim ustanovam in posameznikom, ki so dijakom pomagali, med temi kolegom, ki so potrpežljivo, ko so jih raziskovalci z mentorico vred ob vsaki uri in vsakem odmoru preplavljali z informacijami o Bonomu. Podpora jim je od vsega začetka izrekla tudi ravnateljica Loredana Guštin, za poravnavo vseh (sicer skromnih) stroškov pa jim je pomagala Zadruga kraška banka; dijakom 1. klasičnega razreda pa so priskočili na pomoč tudi sošolci. Kot je včeraj povedala dijakinja Raja, je bilo delo na začetku precej utrudljivo in večkrat jim je celo presegalo, a so vseeno vztrajno nadaljevali. Njihov trud pa je bil naposled poplačan in prav ponosni so lahko, da so uspešno izpeljali aprilsko prireditev in sedaj postavili še dobro razstavo.

Dijakom in njihovi neutrudni mentorici sta čestitali tudi predstavnici sklada Fai Mirella Pipani in Rossella Tosini, ki sta mlade raziskovalce vsekoli bodrili. Pipanijeva je Prešernove klasike pohvalila, saj so se kot edini v Trstu prijavi na natečaj Fai. »Šola je doumela pomembnost natečaja, ki dijake spodbuja k raziskovanju lastne preteklosti in posledično k spoznavanju sedanjosti in korakanju proti prihodnosti,« je poudarila Tosinijeva.

Pri svojem raziskovanju in iskanju gradiva so dijaki obiskali nekatere tržaške arhive in knjižnice kot na primer Narodno in študijsko knjižnico ter kapiteljski oziroma diplomatski arhiv. Duhovnik Gerbas, ki je mladostnike spremljal po kapiteljskem arhivu, je včeraj zaupal, da je bil sicer na začetku precej skeptičen, saj je branje starih in težko razumljivih dokumentov sitno, mladi pa so za nekaj ur vanje povsem zatopili. O Bonomovi palači pa je še dodal, da bi škofija v njej želela urediti sedež župnijskega muzeja.

Razstava bo odprta vse do 17. maja (od ponedeljka do petka od 16. do 18. ure, v ponedeljek, torek in četrtek tudi od 10. do 12. ure; zadnji dan pa od 9. do 13. ure), ko bo v Narodnem domu tudi simpozij o Primožu Trubarju, ki ga prireja Slavistično društvo Trst Gorica Videm v sodelovanju z Visoko šolo za prevajalce in tolmače. Narodna in študijska knjižnica bo pripravila razstavo reprodukcij Trubarjevih del, o očetu slovenske knjige pa bodo spregovorili Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič, Igor Škamperle, Marija Mercina in Marta Ivašič. (sas)

Šola: danes začetek čezmejnega kampusa

Z uvodnim plenarnim zasedanjem v zborni dvorani Znanstvenega liceja Galileo Galilei v Trstu se bo danes popoldne ob 15.30 začel tridnevni čezmejni potujoči kampus za 150 dijakov višjih srednjih šol iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Avstrije, ki bo potekal pod geslom Preko meja, preko jezikov. Dijaki bodo v okviru številnih delavnic razpravljali o pričakovanih glede odprave meja, o možnosti sodelovanja med šolami, predlogih za politike in o perspektivah Evrope, pa tudi o ciljih Lizbonske strategije in ciljih šolskih sistemov od danes do leta 2010. Po današnjem uvodnem zasedanju v Trstu, bo jutri v Kopru potekala vrsta delavnic, zaključki pa bodo podani na petkovem zasedanju v Gorici. Kampus prirejajo Deželni šolski urad za Furlanijo-Julijsko krajino, deželni odborništvi za mednarodno sodelovanje in šolstvo, Generalni konzulat Italije v Kopru, pokrajini Trst in Gorica, Deželni odbor za komunikacije Corecom, deželni sedež RAI v Trstu, TV Koper-Capodistria, tržaški urad za Evropo Evropske Direct, Občina Trst in Znanstveni licej Galileo Galilei. Pobude se udeležujejo dijaki italijanskih in slovenskih šol iz FJK, dijaki šol s slovenskim, italijanskim in madžarskim učnim jezikom iz Slovenije ter višješolci z avstrijske Koroške in iz Hrvaške.

V Narodnem domu predavanje o evropskih jezikih - instrumentih in simbolih

Dr. Martina Ožbot, izredna profesorica za italijanski jezik na Filozofski fakulteti v Ljubljani, bo imela v petek, 9. maja, na tržaški Visoki šoli modernih jezikov za prevajalce in tolmače predavanje z naslovom Evropski jeziki: Instrumenti in simboli. Opredelila bo evropske jezike in jezikovne družine ter nakazala nekatere njihove splošne značilnosti. Predstavila bo vlogo latinščine kot temeljnega elementa evropske civilizacije in jo kot nekdanjo evropsko lingvo franco primerjala z angleščino, jezikom sodobne mednarodne komunikacije. Pri tem bo poskušala odgovoriti na vprašanje, zakaj se francoščina, kljub veliki vlogi v nekaterih zgodovinskih obdobjih, ni uveljavila kot mednarodni sporazumevalni jezik. Sledila bo razlaga razmerja med angleščino in drugimi jeziki v sodobni Evropi s poudarkom, da je prihodnost Evrope v spodbujanju in razvijanju dvo in večjezičnosti, ki je zanjo že od nekdanj značilna.

Dr. Martina Ožbot, ki je po študiju angleščine, italijanščine in primerjalne književnosti na Filozofski fakulteti v Ljubljani doktorirala iz jezikoslovnih znanosti, se znanstveno ukvarja predvsem s italijanskim jezikom, pri čemer raziskuje zlasti besediloslovje in prevodoslovje. S predavanji ali s ciklusi predavanj je gostovala na italijanskih univerzah, v Rimu, Padovi, Neaplju in drugje. Je tudi članica uredniškega odbora znanstvene revije Linguistica in urednica Zbornika Društva slovenskih književnih prevajalcev.

Predavanje bo ob 16. uri v predavalnici 05, v petem nadstropju.



REPENTABRSKA OBČINA - Konec tedna tridnevno slavlje

Prenovljena telovadnica bo oplemenitila občinski praznik

Odbornik za javna dela Alberto Zenič zadovoljen z opravljenimi deli



ALBERTO ZENIČ

Letošnji občinski praznik, ki bo stekel konec tedna na Repentabru, bo posebno slaven. Zaznamovalo ga bo nedeljsko odprtje prenovljene občinske telovadnice v Repnu. Najprej se bosta v prenovljenem športnem objektu pomerila odbojarska kluba Sloge in pobratena Logatca, sledila bo slovesna predaja telovadnice športnemu namenu.

»Prenova telovadnice je bila nujno potrebna,« je včeraj povedal repentabrski občinski odbornik za javna dela Alberto Zenič. Struktura je bila dotrajana, voda je pronicala vanjo. Zenič je omenil »strukturalne probleme«. Treba je bilo urediti slatičnice, da bi odgovarjale novim športnim predpisom, dostop za goste in za domačo ekipo, pa tudi nov dostop za javnost.

Občinska uprava je bila pred dilemo. Ukrepati je bilo treba, sicer bi se v nekaj letih znašli »s športno katedralo v kraški puščavi«, kot se je izrazil odbornik, kajti struktura bi postala neuporabna. Potem ko je postalo jasno, da je ukrep neizogiben, je bilo treba odločiti, ali ga gre izpeljati postopoma, v dveh delih, ali pa s celovitim posegom. Občinska uprava se je odločila za drugo, morda nekoliko daljšo, a popolnejšo pot.

Korenit poseg je zahteval temu primerna sredstva: skupno kakih 500 tisoč evrov. 430 tisoč jih je iztaknila občinska uprava, nadaljnjih 70 tisoč jih je prispevala SZ Sloga, ki je v telovadnico - za nov parket - »preusmerila« prejeti deželni prispevek.

»Tri četrt telovadnice je nove. Prenovili smo streho, namestili novo, zakonskim predpisom odgovarjajočo električno napeljavo in druge inštalacije. Slatičnice so popolnoma nove, prav tako nov je dostop za javnost. Ta se ne nahaja več ob vhodu v slatičnice, temveč na drugi strani, zadaj. Ljudje bodo parkirali avtomobile na parkirišču na Muzarju ter se z zgor-

nje strani po stopnicah spustili do vhoda za občinstvo,« je opravljena dela opisal Zenič. Odbornik za javna dela je bil še posebno zadovoljen, ker »smo se držali zastavljenih rokov,« za kar se je zahvalil osebju tehničnega urada in drugemu občinskemu osebju. Posebno pa se je zahvalil članom SZ Sloga, ki so poskrbeli za počističenje telovadnice po opravljenih delih, da se parket res blešči.

Zenič je omenil, da bi morali v notranjosti opraviti še nekatere »malenkosti«. Občinska uprava zanje nima več razpoložljivih sredstev, zato se dogovarja s pokrajinsko za prispevek.

Odbornik za javna dela se v nedeljo ne bo mogel udeležiti občinskega praznika in slovesnega odprtja telovadnice. Pot športnega vodje v švicarski avtomobilski ekipi Dynamyc ga je včeraj popeljala v češki Most, kjer bo v nedeljo sledil dirki formule Renault za švicarsko prvenstvo. Prihodnji teden, po vrnitvi, pa ima že v beležki srečanje s pokrajinskim odbornikom za javna dela Mauro Tommasinijem. Pogovarjala se bosta o tistih »malenkostih«, seveda z upanjem, da jih bodo s pokrajinskim prispevkom dopolnili.

M.K.



Notranjost prenovljene telovadnice v Repnu

OBČINSKI SVET - Aktualno vprašanje svetnika DS Stefana Ukmarja (Ne)varnost v Bazovici

Združenje staršev zahteva semafor ob prehodu za pešce pri šoli in vrtcu

Na zadnji seji tržaškega občinskega sveta je svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar opozoril na eno od nevarnosti, ki tačas pretijo učencem bazovsko-gropajske osnovne šole Primoža Trubarja-Karla Destovnika Kajuha in malčkom tamkajšnega otroškega vrtca Ubald Vrabca. Učenci in učiteljice vsak dan opoldne prečkajo Grudnovo ulico v Bazovici, da bi kosili v vrtcu čez cesto. Prehod pa je zaradi vse večjega prometa vse bolj nevaren.

Ukmar je v aktualnem vprašanju tržaškemu županu Robertu Dipiazzi omenil pismo, ki sta ga občinskemu odborniku za šolstvo Giorgiu Rossiju konec letošnjega marca naslovili predstavnici Združenja staršev osnovne šole in otroškega vrtca Anna Maria Križmančič in Jasna Peric. V njem sta zahtevali namestitev sema-



STEFANO UKMAR

forja pred prehodom za pešce ali katere druge učinkovite nadzorne ukrepe, da bi otrokom in šolnikom zagotovili varen prehod čez cesto.

Ukmar je omenil, da so pred leti urejevali prehod čez cesto upoko-jenci, letos pa ta služba ni bila uvedena. Zato je svetnik Demokratske stranke zahteval, naj občinska uprava pošlje na kraj mestne redarje, da bi

zagotovili varnost otrok in šolnikov.

Župan Dipiazza se je strinjal, da je odsek Grudnove ulice nevaren in da je sploh promet skozi Bazovico kaotičen. Zato je nakazal možnost uvedbe enosmerne ceste, in sicer iz središča vasi, od hotela Pošta, v smeri proti Trstu. Tako bi avtomobili prihajali v vas iz smeri Trst preko križišča s cesto za nogometno igrišče. Župan je tudi obljubil, da bo občinska uprava skušala dobiti (in plačati) kakega »avtohtonega upokojenca za urejevanje prometa pred šolo in vrtcem«. V Trstu deluje 46 takih »nadzorovnikov prometa«, na Krasu pa ni nobenega.

Ukmar z županovim odgovorom ni bil zadovoljen, saj je bilo njegovo zagotovilo zelo splošno, brez kakšne konkretne odločitve.

M.K.

DOLINA - Podpis konvencije na dolinskem županstvu

Tri občine, skupna tajniška služba

Pri skupni tajniški službi sodelujejo občine Milje (nosilec), Dolina in Sovodnje - Vsaka bo krila tretjino stroškov



Sovodnje, Dolina in Milje, tri občine, ena sama skupna tajniška služba

Občine Dolina, Milje in Sovodnje imajo od včeraj skupno tajniško službo. Trije župani - Fulvia Premolin, Nerio Nesladek in Igor Petejan - so na dolinskem županstvu podpisali ustrezno konvencijo, s katero je bil rešen eden od kroničnih upravnih problemov v okoliških občinah, to je pomanjkanje občinskih tajnikov z znanjem slovenskega jezika.

V aktu je določeno, da bo občina Milje (največja po številu prebivalstva) prevzela vlogo vodilne občine konvencije. Miljski župan je tudi pristojen za imenovanje in preklic imenovanja občinskega tajnika. Ta bo, ob upoštevanju značilnosti in razsežnosti pridruženih ustanov, opravljal v vsaki občini po tretjino svojega delovnega urnika. Vsaka občina bo - seveda - krila tretjino stroškov za tajnikovo delo.

V konvenciji je izrecno upoštevana posebnost občin Dolina in Sovodnje: »V skladu z odgovarjajočimi statuti in občinskimi pravilniki bo župan občine Dolina, ob predhodni domeni z županom občine Sovodnje, poskrbel za imenovanje enega samega podtajnika za obe občini. Župan

občine Milje pa bo poskrbel za imenovanje podtajnika občine Milje.«

Tajnik bo imel svoj sedež v občini Milje, na ta sedež bodo vsi prispeti vsi akti, ki se nanj nanašajo; vsak akt ali ukrep, ki se nanaša na občinskega tajnika pa bo moral župan občine Milje takoj dostaviti ostalima dvema županoma. V konvenciji je še domenjano, da se bodo župani treh občin vsakih šest mesecev srečali na sedežu miljske občine in ocenili rezultate ter učinkovitost tajniške službe ter predlagali morebitne spremembe ali izboljšave.

Premolinova, Petejan in Nesladek so ob podpisu konvencije izrazili zadovoljstvo nad doseženim soglasjem, ki bo omogočilo učinkovitejšo upravljanje občinskih aktov.

Dolinski občinski svet je odobril sklep o pristopu h konvenciji o skupni tajniški službi 18. aprila letos. Sklep so podprli svetniki levsredinske večine, medtem ko so štirje svetniki desnosredinske opozicije (Jercog, Gombač, Majcen in Fontanot) glasovali proti.

M.K.



DSI - ponedeljkov večer

Antonio Banchig, danes manj poznan jezuit iz Benečije

Predstavili monografijo z naslovom P. Antonio Banchig, gesuita di frontiera

Pretekli ponedeljek so v Društvu slovenskih izobražencev predstavili monografijo z naslovom P. Antonio Banchig, gesuita di frontiera, ki je lansko leto izšla pri čedadski zadrugi založbi Most. Njen urednik je Giorgio Banchig, znan beneški kulturni delavec, ki pa mimogrede nima sorodstvenih vezi s figuro Antonia Banchiga. Poleg urednika monografije so pri večeru sodelovali še prof. Marija Cenda, ki je knjigo recenzirala za tržaški radio, in jezuitski pater Mario Vit, ki je bil v veliko pomoč avtorju monografije pri njeni sestavi.

Kot je dejala prof. Cenda, je bil Antonio Banchig, ki je živel med letoma 1814 in 1891, v svojem času dobro poznan, saj je pridigal po severni in srednji Italiji, na Južnem Tirolskem, v Dalmaciji, najdlje pa je deloval v Furlaniji in Gorici, kjer je tudi umrl.

Banchig se je rodil v Tarčetu pri Podbonescu, doslej pa je bilo o njem zelo malo napisanega. V semenišče je stopil leta 1837, leta 1844 pa se je odločil, da postane jezuit. Dobro je seveda moral obvladati veliko jezikov, med njimi prav gotovo italijanščino, slovenščino, furlanščino in hrvaščino. O njegovem slovesu nam priča dejstvo, da je leta 1863 v stolnici v Trentu nastopil kot govornik ob 300-letnici zaključka tridentinskega cerkvenega zbora. V času njegovega življenja se je v Italiji začela močno razširjati protiverska miselnost, saj je v novonastali državi prišla na oblast liberalna struja. Banchig se je zato leta 1866 iz Vidma, ko je ta pripadel Italiji, umaknil v Gorico, kjer je naposled tudi umrl. Vseskozi je veljal za neomajnega katolika.

Pater Mario Vit je direktor tržaškega kulturnega centra Veritas. Zanimanje za Benečijo in tamkajšnje Slovence se mu je začelo rojevati, ko je bil leta 1976 nameščen za duhovnika v kraju Ruonac v občini Podbonesec. Bilo je to zagotovo najtežje leto njegovega življenja, saj je Benečijo tedaj prizadel hud potres. Vit se je tako karnaenkrat znašel iz mestnega v kmečkem okolju, katerega ni bil navajen. Ruonac je takrat štel kakih dvesto prebivalcev, zaradi emigracije pa je petina odšla od doma. Stalno se je zavzemal za to, da bi slovenska pesem živela, podpiral je beneško tradicijo. Nekega dne pa je začutil, da mora seči po zapiskih svojih prednikov, jezuitov, ki so pred njim delovali v Benečiji. Tako je stopil v stik z Giorgiom Banchigem in spoznal lik Antonia Banchiga. Ljubezno do Benečije v njem živi še danes, zahvaliti pa se mora pravzaprav Orcolatu, torej potresu, zaradi katerega je vzljubil tamkajšnje kraje in ljude.

Besedo je nazadnje prevzel sam urednik zbornika Giorgio Banchig. Zanimanje za lik Antonia Banchi-

Giorgio Banchig,
Marija Cenda in
Mario Vit na
ponedeljkovem
srečanju DSI

KROMA



ga se mu je porodilo iz članka v Jevnikarjevem Primorskem biografskem leksikonu, novo gradivo pa je dobil v roke po srečanju s p. Mariom Vitom, ki ga je usmeril v jezuitske arhive v Italiji. Do največ informacij je prišel v kraju Gallarate pri Milanu, precej pa tudi v Gorici. Naslonil se je na že obstoječa dela zgodovinarja Luigijsa Tavana. Banchig je poudaril, da pomeni pisati življenjepis Antonia Banchiga ustvarjati nekakšno pro-

ti-zgodovino italijanskega Risorgimenta. Antonio Banchig je bil namreč kar dvakrat prisiljen zbežati, in sicer prvič iz Mantove, nato še iz Vidma. V Gorici je s svojim pastoralnim delom začel tkati vezi med slovenskimi in italijanskimi verniki. Bil je brez dvoma najpomembnejši beneški duhovnik pred Ivanom Trinkom in njegovo generacijo Čedrmacev.

Primož Sturman

Gospodarski stiki z Uzbekistanom

Tržaška Trgovinska zbornica je včeraj s sodelovanjem italijansko-uzbekistanskega združenja priredila informativno srečanje o priložnostih gospodarskega in institucionalnega sodelovanja z Uzbekistanom. Spodbuda za srečanje je bil obisk uzbekistanskega veleposlanika v Italiji Jakhongirja Ganieva v Trstu, tržaški podjetniki pa so imeli priložnost izvedeti kaj več o tej državi, ki je nastala iz ene od republik nekdanje Sovjetske zveze. Kljub tipičnim tranzicijskim težavam, je tamkajšnje gospodarstvo zelo živahno, saj raste s 7-odstotno stopnjo, poleg kmetijstva pa ima razvito rudarsko dejavnost, saj je država bogata z naravnimi viri, kot so zlato, srebro, nafta, plin ipd.

Zdravniške ambulante bodo jutri zaprte

Ambulante družinskih zdravnikov in pediatrov bodo jutri zaprte po vsej deželi. Zdravniki se bodo namreč, kot določa njihova delovna pogodba, udeležili rednih izpopolnjevalnih tečajev. Za nujne primere naj se občani obrnejo na službe za hitro pomoč, ki delujejo v vseh bolnišnicah.

Slovenski konzulat ob obletnici zmage

V počastitev Evropskega dne - 62. obletnice zmage nad nacifašizmom bo Generalni konzul Republike Srbije v Trstu v petek, 9. maja položil vence na spomenike padlih borcev NOVJ po sledečem razporedu: Trst, (bivše) vojaško pokopališče pri Sv. Ani ob 9. uri; Opčine, pokopališče ob 9.45; Dolina, Spominski park ob 10.30.

Gradivo za Glasilo Občine Repentabor

Občina Repentabor zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo Občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel. 040-327335) najkasneje do 15. maja 2008.

IZLET - V domovino Hamleta in morske deklice, a tudi dobrega piva

Krutovi izletniki obiskali Dansko

Na štiridnevem izletu so si ogledali številne kraje in znamenitosti - Dobro so se vživeli v dansko vzdušje, na katerega bodo hranili lepe spomine

Po skoraj neprespani noči, zibajoči vožnji z avtobusom do ljubljanskega letališča Pučnik in vseh opravljenih formalnostih, se je skupina izletnikov dejansko zavedla, da se je štiridnevno potovanje na Dansko začelo, šele ko so se prepasali in je letalo vzletelo ter se začelo postopoma dvigovati iznad koprenastih meglic, ki so prekrivale gorenjsko pokrajino. Čez slabi dve uri jih je v soncu pričakal København in simpatičen vodnik Luca je pospremil skupino do avtobusa za vožnjo po ulicah danske prestolnice. Mesto s številnimi palačami, spomeniki, parki, trgi in kanali je Krutovo skupino presenetilo s svojo urejenostjo in izrazito danskim ozračjem ter izboženimi belo-rdečimi zastavami. Na programu je bil najprej ogled pivovarne Carlsberg, kjer so v starem delu nazorno prikazani nekdanji postopki za proizvodnjo piva. Sledil je ogled sodobnega dela z ogromnimi kotli in veliko proizvodno halo. Po pokušnji različnih vrst piva in kosilu v restavraciji v mestnem središču so se izletniki odločili za popoldansko vožnjo z ladjo. Tako so z nove perspektive lahko občudovali mestne četrti, obalo, znani kip morske deklice in ne nazadnje slikovit kanal Nyhavn s tipičnimi vrstnimi hišami in lokali, ki privabljajo turiste ter domačine.



V naslednjih dneh so se izletniki peljali preko nizko valovite pokrajine do skrajnega severo-

vzhodnega Sjellanda, od koder so se lahko zagledali v le tri kilometre oddaljeno Švedsko. Med dru-

gim so si v Hillerodu ogledali renesančni grad Friederiksberg, ki je po zaslugi J.C. Jacobsena postal

Narodni muzej. Spotoma so obiskali še grad Kronborg, prizorišče Shakespearjevega Hamleta. Še prej so se ustavili v manjši ribiški vasi, kjer so okusili tipične krajevne dobrote. Zapeljali so se tudi do stare danske prestolnice Rokskilde, z mogočno katedralo iz 12. oziroma 14. stoletja ter mnogimi grobnicami danskih kraljev. Posebne pozornosti pa je bil deležen muzej s petimi vikinjskimi ladjami, kjer so si izletnice in izletniki tudi ogledali krajši film.

Kot je predvideval program, so se sprehodili po najdaljši kopenhagenski nakupovalni Ulici Stroget in občudovali cvetne gredice ter igro lučk v središčnem parku Tivoli, ki ponuja zabavo prav za vse okuse. S posedanjem po klopih sredi trgov in številnih parkov ter ob nazdravljanju z dobrim danskim pivom se je skupina popolnoma vživela v tamkajšnje ritme, ki ne poznajo zamud, niti ne prevelikega hrupa. Danci izkoristijo vsak topel žarek in prosti čas radi preživljajo v naravi, med prijatelji ali na kolesu, ki je glavno zasebno prevozno sredstvo.

Četrty dan se je skupina vrnila domov v večernih urah polna vtisov in novih spoznanj, vsi pa so si bili edini, da so obiskali lepo deželo, kamor bi se radi vrnili.



GROČANA - Slovenska zamejska skavtska organizacija

Na tradicionalnem Jurjevanju slovesni in igrivi trenutki



Slovesen trenutek obljube

Tudi letos so se skavti Slovenske zamejske skavtske organizacije zbrali na enem izmed osrednjih dogodkov vsega skavtskega leta. Tokrat je tradicionalno Jurjevanje potekalo na travniku v Gročani, kjer se je v nedeljo, 20. aprila zbralo lepo število pisanih obrazov v svetlo-modrih krojih.

Najbolj pričakovan je bil obred obljube. To je slovesen trenutek, ko najmlajši z levo roko na skavtski zastavi in z desno v pozdravu izrečejo obljubo, s katero si bodo prizadevali izpolnjevati zakon volčičev in volkuljic, spoštovati Boga, naravo in bližnjega. Ko izrečejo obljubo, zamenjajo belo ruto z rumeno in so uradno sprejeti v veliko skavtsko družino. Enako se zgodi z volčiči, ki so, ko dopolnijo enajsto leto, pripravljeni prestopiti k izvidnikom, v višjo starostno skupino, ter tako zamenjati rumeno ruto - simbol veselja -, z zeleno, ki ponazarja pustolovščino.

V nedeljo zjutraj so se v Gročani zbrali tako skavti, ki so kasneje izrekli obljubo, kot tudi starši, sorodniki, voditelji in odrasli skavti. Ob 9. uri je g. Tone Bedenčič daroval sv. mašo. Poudaril je, da je skavtsko delovanje pomembno tako za župnijo kot za širšo krajevno skupnost in seveda za oblikovanje otrok v zrele in odrasle osebe. Sledil je blagoslov rut, ki so jih kasneje ponosno nosili okrog vratu novinci, ki so obljubili.

Po Sv. maši sta prisotne nagovorila načelnika Jasna Tuta - Nasmějana želva in Andrej Maver- Mirni jelen. Podala sta svoje občutke ob tako pomembnem dogodku in zaželela vsem novincem uspešno skavtsko pot. Načelnica je poudarila, da čeprav se vsi - predvsem najmlajši - še ne zavedajo pomembnosti tega trenutka, se bodo tega zaveli čez kakšno leto, ko bodo starejši in bodo ponosni, da so se zanj odločili pred tolikimi leti. Kako je lepo, ko greš po svetu in srečaš neznanke ljudi, ki nosijo okrog vratu - tako kot ti - skavtsko ruto in čutijo isto kot ti! Nagovoru je sledil slovesen trenutek. Obljubilo je osemnajst volčičev in šest izvidnikov.

Po obljubah so sledile pevske vaje za pripravo na taborni ogenj, nato pa kosilo. Odrasli skavti so pripravili okusne testenine z omako. Ko so se vsi pridno postavili v vrsto, so se Gospodu zahvalili s pesmijo, nato pa si je vsak s krožnikom v rokah izbral poljuben kotiček travnika in pojedel kosilo.

Popoldne so prišle na vrsto velike igre. Vsaka starostna skupina je imela svoj program. Tako so volčiči iskali strani, ki jih je nek malomarnež strgal iz stare azteške Knjige skrivnosti in jih porazgubil po bližnjem gozdu. Ko so razvozlali uganko, so prišli do rešitve in izpod zemlje izkopali zaklad ter si na koncu razdelili zlate azteške kovance, katerim je sledil še zaklad za pod zob. Izvidniki so se spremenili v Gospodarja prsta-

nov. Pomerili so se v orientacijski igri in iskali postojanke, ki so bile skrite v strateških točkah. Roverji pa so se najprej razvedrili - i z igro, nato pa razkrili svoje misli glede na zastavljeno temo.

Zaključek veselega druženja, ki je bilo zaznamovano z res lepim vremenom, je predstavljala običajni taborni ogenj. Letos so se klanovci potrudili in poskrbeli za to, da taborni ogenj sploh ni bil tradicionalen. Obratno! Namesto običajnim pesmim in škečom, je občinstvo prisostvovalo tv-programom. Ko je klanovodja pritisnila gumb na velikem daljincu, se je prikazala Marija Filipčeva. Slednja je vodila program Moški in ženske. Za tem smo si ogledali še telednevnik Skavt Ena, Velikega skavta in skeče vseh krdel, čet in klanov.

Lep in posrečen sončen dan je tako minil z nasmehom in dobro voljo vseh prisotnih. Po tabornem ognju je načelnica podala datume in prostore posameznih poletnih taborov, nakar so se vsi postavili v vrsto in izvedli čistilno akcijo po travniku.

Za to, da se je na Jurjevanju vse lepo izteklo, gre zahvala g. Tonetu Bedenčiču, ki je vodil Sv. mašo, odraslim skavtom, ki so pripravili kosilo, vsem volčičem in izvidnikom, ki so obljubili, staršem in voditeljem za dobro voljo in vsem prisotnim, ki so popestrili to družabno snidenje. (-met-)

NABREŽINA - Vabilo

Društvo Iga Grudna prireja Zvočno kopel, ob tem pa še ženskam namenjeno delavnico

Približno mesec dni je minil od tiste sobote, ko so se nekateri člani in članice nabrežinskega kulturnega društva »Igo Gruden« udeležili večera t.i. zvočne kopeli s tibetanskimi pojočimi posodami.

V goste je takrat namreč prišla terapevtka in zvočna umetnica Mojca Morya Malek, ki se poklicno predaja raziskovanju in poučevanju zvočne terapije, med drugim tudi s pomočjo tibetanskih posod, ki so pravzaprav gongi drugačne oblike in izvirajo iz himalajske Bon Po kulture. Narejene so v Butanu, Nepal, Indiji in Tibetu in so neke vrste »počivajoči zvonci« ter izvirale naj bi iz časov bronaste dobe na Kitajskem. Izdelane so iz sedmih kovin, vključno z zlatom in srebrom. Izvoren način njihovega igranja je z leseno palico, t.i. pujo, ki jo zvočni terapevt vrtil po zunanjem zgornjem robu posode, ob čemer posoda poje nenehen »ommmmmmm«. To je zvok, ki je - po pripovedovanju legend - že pred 5000 leti starodavnim Bom šamanom, živčim v Tibetu, kakor kasneje tudi najvišjim lamam, lajšal pot v druge dimenzije in kraljestva.

»Dokazano je, da imajo tibetanske pojoke posode posebne učinke. Njihov zvok odpravlja napetosti in blokade, umirja in uravnoveša čustveno in mentalno telo, jača proces samozdravljenja organizma, pomlajuje (uporabljajo jih celo v kozmetiki za mini liftinge), povečuje življenjsko energijo, ustvarjalno moč, samozavest in radost življenja. Poleg tega zvočna masaža izboljša cirkulacijo krvi in limfe, briše spomine na stare travme in poškodbe, lajša bolečine ter razgrajuje vse, kar je zdravemu telesu tujega. Skratka, prihaja do procesa očiščevanja starih miselno-čustveno-vedenjskih vzorcev, ki nam ne služijo več«, nam je po srečanju razložila zvočna umetnica Mojca Malek.

Ker je povpraševanje in zanimanje med člani, prijatelji in znanci zelo naraslo, smo se pri društvu dogovorili za ponovitev podobnega srečanja.

Vse, ki bi radi ponovno ali pa prvič doživeli sproščanje in osvoboditev od celodnevne stresa, vabimo v soboto, 24. maja ob 20. uri v prostore društva »Igo Gruden«, na ponovitev delavnice »Zvočna kopel«. Srečanje, ki bo trajalo približno eno uro, je namenjeno vsem.

Istega dne pa bo ob 18. uri, vedno v prostorih nabrežinskega društva, potekala še ena delavnica z Mojco Malek, to je t.i. »Preporod ženstvenosti«, namenjen izključno ženskam. To je neke vrste intenzivni ritual praznovanja preporoda in-

stinktivne ženstvenosti, ki jo pripadnice nežnega spola nosimo v sebi.

Za vse informacije lahko zainteresirani pokličejo na št. 040-200620 in 349-6483822 (Mileva). Število mest je omejeno. Pridite, lahko vam zagotovimo, da ... ne bo vam žal!

Z.P.

V soboto revija otroških in šolskih pevskih zborov

Zveza slovenskih kulturnih društev in USCI Trst prireja Revijo otroških in šolskih pevskih zborov »Primavera di voci - Pomlad glasov«, in sicer v soboto, 10. maja ob 18. uri, v Luteranski cerkvi v Trstu (L.go Panfili). Sodelujejo: OPZ NSS »Sv. Ciril in Metod« (dir. Maurizio Marchesich), Scuola musicale Le Piccole Melodie (dir. Giampaolo Sion), OPS in glasbena skupina »Vigred« (dir. Aljoša Saksida, Tadeja Druscovich), Cuccioli del Cantarè (dir. Barbara Crapaz), OPZ Kraški svet (dir. S. Karmen Koren), CVB del Centro giovanile Claret (dir. Fabio Nesbeda), Coro Scuola Media Lionello Stock (dir. Rosanna Posarelli), OPZ »Fran Venturini« (dir. Suzana Žerjal, klavir Neda Sancin). Revija je nastala leta 2002 v okviru deželnega zborovskega združenja USCI z namenom, da bi se mladinsko petje ne le ohranjalo, ampak doživljalo vedno nove izzive, spodbude in pristope pevcev, ki v zborovsko petje vnašajo vsežive in novosti. Revija je razčlenjena na pet lokalnih srečanj, ki vabijo k sodelovanju vse skupine ne glede na članstvo v USCI. Temeljni cilj projekta je pospeševanje zborovske dejavnosti in vrednotenje dosežkov otroških in mladinskih pevske ustvarjalnosti, ki se odvija tako društvenih kot v šolskih okvirih. Koncert bo spremljala žirija, ki jo bodo sestavljali Janko Ban, Vincenzo Ninci in Roberta Ghietti, ki bo izbrala najboljše skupine za nastop na zaključnem deželnem gala koncertu, ki bo v nedeljo, 1. junija 2008 ob 17. uri v občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Pordenonu. Informacije: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. San Francesco 20, 34133 Trst, tel.: 040-635626, www.zskd.eu, trst@zskd.org.

Obvestilo Občine Devin-Nabrežina

Občina Devin Nabrežina obvešča, da je do 16. maja 2008 v teku vpisovanje v občinske otroške jasli »K. Štrekelj« v Sesljanu za šolsko leto 2008/2009. Vpisne pole so na razpolago v Uradu za šolstvo in Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102 pri okencu Urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši v Nabrežini 158 ter v občinskih jaslih v Sesljanu. Od ponedeljka 5. do srede 7. maja 2008 potekajo v jaslih dnevi »odprtih vrat«. V tem obdobju si lahko starši od 10. d 11. ure ogledajo prostore, spoznajo vzgojno in pomožno osebje ter se lahko udeležijo s svojimi otroki dejavnosti, ki potekajo v jaslih. Prisotna bo tudi koordinatorka jasli, ki bo lahko zainteresiranim staršem nudila vse potrebne informacije.

Za nadaljne informacije se lahko zainteresirani starši obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina, tel. št. 040-2017375 ali neposredno na občinske jasli »K. Štrekelj« v Sesljanu, tel. št. 040-291478.

RIŽARNA - Učenke in učenci osnovne šole Kajuh-Trubar

S pesmijo in nageljni, da ne bi pozabili na grozote nekdanjega taborišča smrti

Ko bi ljudje ljubili se, kot bratje in sestre ... S himno upanju in lepšim medčloveškim odnosom so otroci bazovske osnovne šole »Karel Destovnik Kajuh - Primož Trubar« zaključili svoj obisk Rižarne. Obiskali so jo v prejšnjih dneh, da bi se v družbi svojih učiteljic poklonili dnevu osvoboditve in spoznali, kaj se je med drugo svetovno vojno dogajalo v tem taborišču smrti. O tej žalostni strani tržaške zgodovine jim je spregovoril ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor. Otroci so pozorno prisluhnili njegovi zanimivi pripovedi, obiskali ozke in nizke celice, v katerih je bilo zaprtih tudi do šest ujetnikov, med katerimi je bilo veliko Slovencev in Slovencev. Njim v spomin so tudi pripravili krajši kulturni program, med katerim so na kraj, kjer je nekoč stala krematorijska peč, položili šop rdečih nageljniov: enega za vsakega učenka in učenca bazovske osnovne šole. In ker je njihova šola poimenovana tudi po pesniku Karlu Destovniku Kajuhu, so recitali predvsem njegove poezije: priljubljene verze, ki pripovedujejo o materah padlih partizanov in trpljenju slovenskega naroda. Zapeli so tudi nekaj pesmi o partizanskih borbah, tabornem ognju in deklicah, ki so šivale zvezde, nastop pa kot rečeno zaključili s himno upanju in medčloveški ljubezni.



Otroci so pozorno prisluhnili pripovedi Milana Pahorja

KROMA



BANI - Ob stoletnici smrti Gabrielle Burgstaller

Na dan vaškega zavetnika tudi prisrčna komemoracija

V vaški cerkvi je bila maša, nato so se udeleženci podali na pokopališče pri Sv. Ani

Dama cesarskega reda Elizabete Avstrijske Gabriella Bidischini Burgstaller bi bila verjetno ganjena in prijetno presenečena, ko bi vedela, da se je vaščani od Banov prijazno in hvaležno spominjajo tudi sto let po njeni smrti. Dobri, skoraj prijateljski odnosi s krajevno skupnostjo, ki se je iz delovnih razlogov zbirala okrog njenega družinskega posestva na Krasu, so imeli tako globoke korenine, da so preživeli smrti, ukinitvi stikov, razpadu poletne rezidence. Njihove sledi še živijo med tistimi, ki so spoznali to zgodbo samo po besedah svojih dedov. O prijaznih odnosih z vaščani, ko je družina v poletnih mesecih živela v vili »na Mandriji«, priča na primer tudi dejstvo, da sta baron in baronica bila krstna botra nekaterih vaških otrok.

4. maj je praznik banovskega zavetnika sv. Florijana, dan, ko je družina Burgstaller po tradiciji povabila vaščane v privatno kapelico vile (danes vaška cerkev) za skupno mašo. 6. maja 1908 je gospa Bidischini umrla. Dva pomenljiva dogodka, ki se nanašata na zgodovino oz. življenje vaše skupnosti, sta navdihnili zamisel, da bi letos obogatili verski praznik s prisrčno komemoracijo. V nedeljo v nabito polni cerkvi je župnik Franc Pohajač daroval mašo v spomin na gospo Burgstaller, ki je bila simbolično prisotna na starem fotografskem portretu z možem Josephom. Bogoslužju so sledili tudi ženske v narodnih nošah in dva moška v avstrijskih uniformah, gosta tržaškega društva IR 97 Litorale-Künstenland-Primorje.

Odbornica kulturnega društva Grad in glavna pobudnica dogodka Neva Hussu Magagnato in gospa Norma Križmančič sta dvojezično podali spomin na baronico Bidischini Burgstaller. Po maši so se udeleženci podali na pokopališče Sv. Ane, kjer so člani društva položili venec na družinski grob Burgstallerjev.

Gabriella Bidischini in Joseph Burgstaller nista imela dedičev, saj jima je edina hči Maria Theresia umrla pri treh letih starosti. Družina Burgstaller pa ima nekaj še živečih potomcev, zato so prireditelji spominske svečanosti povabili daljno sorodnico barona, gospo Luiso De Angelis, ki se je hvaležno odzvala: »Moj praded je bil bratranec Josepha Burgstallerja in naša družina ohranja veliko dokumentov, predvsem pisma

Na desni sliki utrinek s slovesne maše, na spodnji pa nekdanja kapelica Burgstallerjev, danes banovska cerkev posvečena sv. Florijanu

KROMA



baronovega brata, ki govorijo tudi o Josephu in o njegovi družini. V našem arhivu imamo tudi poročno zaobljubo Amalie Burgstaller, sestre Josephovega očeta. V družini se je vedno govorilo o teh sorodnikih z velikim spoštovanjem in ljubeznijo. Ko so pred leti priredili pri Banih razstavo o zgodovini družine Burgstaller, sem pri-

spevala z nekaterimi fotografijami o pogozdovanju Krasa, za katerega je Joseph Burgstaller skrbel kot predsednik komisije. Že ob tisti priložnosti me je prijetno presenetil hvaležen spomin vaščanov na to avstrijsko družino in danes me je odziv na spominsko svečanost resnično in ponovno ganil.« (ROP)

Včeraj danes

Sonce vzide ob 5.44 in zatone ob 20.20 - Dolžina dneva 14.36 - Luna vzide ob 6.35 in zatone ob 23.31.

Jutri, ČETRTEK, 8. maja 2008
VIKTOR

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 18,6 stopinje C, zračni tlak 1020,6 mb pada, veter 24 km na uro severnik, nebo spremenljivo, vlaga 58-odstotna, morje rahlo razgibano, temperatura morja 13,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 5., do sobote, 10. maja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italija 14 (040631661), Oširek Vardabasso (bivša Ul. Zorutti 19, 040766643). Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1 (bivša Ul. Zorutti 19), Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C.

Zgonik - Božje polje 1 (040 2255969) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (040 635368).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00 »Non pensarci«; 21.00 »Un bacio romantico«.
AMBASCiatori - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Iron man«.
ARISTON - Internacionalni festival dokumentarca »Nodo doc fest«.
CINECITY - 16.10, 18.00 »Ortone e il mondo dei chi«; 19.40, 22.05 »21«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Step - up

2«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »3ciento - Chi l'ha duro..la vince«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »U2-3D«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Saw 4«; 16.00, 17.15, 18.45, 19.40, 21.30, 22.10 »Iron man«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 21.15 »The Hunting Party«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »Racconti di Stoccolma«.

FELLINI - 16.10, 20.00 »Il cacciatore di aquiloni«; 18.10, 22.00 »Un amore senza tempo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I demoni di San Pietroburgo«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il treno per Darjeeling«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.40 »Ni prostora za starce«; 19.00, 21.30 »Poza-bi Saro«; 22.15 »Kralji ulice«; 19.30 »Nore na denar«; 20.10 »Povratne steklenice«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Saw IV«; Dvorana 2: 16.30, 20.30 »3ciento - Chi l'ha duro..la vince«; 18.15, 22.15 »La ragazza del lago«; Dvorana 3: 18.00 »Step up 2 - La strada per il successo«; 20.15, 22.15 »21«; Dvorana 4: 16.30, 18.25, 20.20 »Sopravvivere con i lupi«; 22.15 »Tutta la vita davanti«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »Iron man«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.10 »Saw 4«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.00 »I cacciatori - The hunting party«; Dvorana 4: 17.50, 20.10, 22.00 »3ciento - Chi l'ha duro..la vince«; Dvorana 5: 17.30, 20.00 »Un amore senza tempo«; 22.10 »Step up 2 - La strada del successo«.



Šolske vesti

ZGODOVINSKA RAZSTAVA »BONOMOVE POTI« Ob Trubarjevem letu in natečaju za šole FAI-Fondo per l'Ambiente Italiano, Vas dijaki in profesorji 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren v Trstu vljudno vabimo na ogled zgodovinske razstave o škofu Petru Bonomu, Trubarjevemu učitelju. Razstava bo na ogled do 17. maja 2008, v Narodnem domu v Trstu, na Visoki šoli modernih jezikov, Ul. Filzi 14, s sledečimi urniki: od ponedeljka do petka, od 16. do 18. ure; v ponedeljek, torek in četrtek tudi od 10. do 12. ure; v soboto, 17. maja 2008, od 9. do 13. ure. Veseli bomo, če boste prišli.

ZDRUŽENJE STARŠEV OTROK OŠ VIRGILIA ŠČEKA iz Nabrežine vabi na predavanje dr. Suzane Pertot »Dvojezični otrok v vrtcu in osnovni šoli«, ki bo v četrtek, 8. maja, ob 20. uri v domu Iga Grudna v Nabrežini. Toplo vabljeni.

OB PRILIKI MAJENCE imamo malčki otroških vrtcev in učenci OŠ dolinskega ravnateljstva razstavo na temo »Voda, naše bogastvo« in sklepno predstavitev opravljenih dejavnosti v sklopu evropskega programa INTERREG, v sodelovanju z italijanskimi OŠ dolinske občine in s šolami partnericami iz Pirana, Škofij in Hrpelj. Obiščete nas lahko v mladinskem krožku od 9. do 13. maja v popoldanskih in večernih urah.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRAN MILČINSKI organizira naslednje POLETNE TABORE: naravoslovni ŽIVILJO KEKEC v Kranjski Gori od 8. do 14. junija 2008 (od 1. do 5. razreda); biološki MORSKA ZVEZDA v Piranu od 16. do 21. junija 2008 (od 4. razreda dalje); krasoslovni NETOPIR v Postojni od 22. do 27. junija 2008 (od 10. do 14. leta); jezikoslovni KRPANOVA KOBILA v Sevnem od 29. junija do 5. julija (od 10 do 15 leta) slovenščina in jahanje; Kemijski ČAROBNI NAPOJ v Ljubljani od 24. do 29. junija 2008 (od 5. razreda dalje); angleški JEZIKAJTE! v Postojni od 24. do 29. avgusta 2008 (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico MIŠK@ v Trstu od 1. do 5. septembra 2008 (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

OPERA - Jutri premiera

Roberto Devereux

V tržaškem gledališču si bo mogoče ogledati Donizettijevo delo v postavitvi rimske opere



Tokrat bo na sporedu manj znana opera



Izleti

AŠD-SK BRDINA organizira v nedeljo, 25. maja 2008, avtobusni izlet v Gardaland. Vpisovanje bo na sedežu društva, Repentaborska ul. št. 37, od 19.30 do 21. ure, do petka, 9. maja 2008. Informacije lahko dobite na tel. št.: 347-5292058. Vljudno vabljeni.

KRUT obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet na Dolenjsko, po Trubarjevi poti, ki bo v soboto, 10. maja. Podrobnejše informacije na sedežu Kruta v Ul. Cigorone 8/B, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN prireja izlet na Bistriško v nedeljo, 11. maja 2008; obiskali bomo: Prem, staro mestno jedro Ilirske Bistrice, Hodnikov mlin, slap Sušec, grad Kalec (dom Miroslava Vilharja), in še marsikaj. Odhod iz Nabrežine ob 8.30, povratek okrog 19. ure. Cena izleta 35,00 evrov, vključno s kosilom. Prijave v trgovini Sergij Kosmina (040-200123) in v Kavarni Gruden.

SKD TABOR obvešča, da je odhod na izlet v Castelfranco ter razstavo Gengis Khan in zakladi Mongolcev v Trevisu v nedeljo, 11. maja 2008, ob 8. uri, pred nepremičninsko agencijo na Dunajski cesti (bivši Central bar). Izletniki lahko parkirajo svoje avtomobile na dvorišču Prosvetnega doma.



Čestitke

Res hitro dnevi hitijo, a prišel je dan, ko naš PEPI LEGIŠA praznuje 70. rojstni dan! Na zdravje ti vošči vaša skupnost Praprotn.

Danes praznuje v Križu MARI SEMEC UKMAR rojstni dan. Zdravja in veselja ji želijo Zora, Loredana, Edi in Marino.

Hip hura! Nono PEPI 70. rojstni dan ima! Danes slavjenec je naš, z njim bomo bili ves čas. Ko pa na torti svečke pihal bo, z njim bomo pihali še mi, da bi imel še mnogih srečnih dni. Živjo nono Pepi! Erika, Gabriel in Janoš.



Obvestila

SKD FRANCE PREŠEREN - TELOVADBA obveščamo, da bo odslej vadba Pilatesa, Body tehnike in telovadbe za hrbet potekala po sledečem urniku: torek 19.00 - 20.00 PBT II., 20.00 - 21.00 telovadba; sreda 19.00 - 20.00 Pilates I.; petek 18.00 - 19.00 Pilates II., 19.00 - 20.00 telovadba, 20.00 - 21.00 Pilates II.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER V NARODNEM DOMU V TRSTU (Ul. Filzi 14) vabi slovenske organizacije, ki bi rade posredovale informacije o svojih pobudah, da kontaktirajo urad ob sledečih urnikih: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sreda in petek od 16. do 18. ure, na tel. št.: 040-3481248 ali e-mail: info@narodni-dom.eu.

POZOR MLADI!!! Če si star/a od 18 do

Loterija 6. maja 2008

Bari	90	67	64	3	47
Cagliari	26	45	56	62	66
Firenze	75	62	38	10	88
Genova	44	49	68	53	33
Milan	7	72	17	78	21
Neapelj	80	57	54	85	36
Palermo	72	84	15	36	2
Rim	90	80	71	7	14
Turin	79	43	27	59	13
Benetke	85	47	84	17	11
Nedelje	55	5	67	37	77

Super Enalotto št.55

7	71	72	75	80	90	jolly	85
Nagradni sklad						2.720.670,97 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						5.188.142,00 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €	
14 dobitnikov s 5 točkami						38.866,73 €	
1.613 dobitnikov s 4 točkami						337,34 €	
54.419 dobitnikov s 3 točkami						9,99 €	

Superstar

55

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	33.734,00 €
199 dobitnikov s 3 točkami	999,00 €
2.574 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
16.117 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.289 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

28 let in te zanima enoletno služenje v obliki prostovoljne civilne službe, te vabimo, da se oglasiš na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev (Ul. San Francesco 20, Trst, tel. št. 040-635626), kjer boš dobil/a podrobnejše informacije. Civilna služba je enkratna priložnost za pridobivanje osebnih in profesionalnih izkušenj, namenjena tako študentom kot mladim iskalcem zaposlitve. Za prostovoljce/ke je predvideno mesečno povračilo stroškov.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ulica 124, vabi cenjene člane in članice na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 12. maja 2008, ob 18.30 v prvem sklicanju in ob 19. uri v drugem sklicanju. Na delovnem redu so: predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo nadzorniškega odbora, odobritev obračuna za leto 2007, odobritev obračuna za leto 2008, razno.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA, v svojstvu glavne Občine Socialnega Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor) sporoča, da zainteresirani lahko predložijo prošnjo za brezplačna mesta v kolonijah in v poletnih centrih še danes, 7. maja 2008, v uradu socialnega skrbstva Občine Devin Nabrežina, v Naselju Sv. Maura 124, Sesljan, od 8.30 do 10.30.

SKD VIGRED vabi danes zvečer, ob 20.30, v Štalco v Šempolaju, na predavanje z diapozitiv Pierpaola Russiana. Večer nosi naslov »KRAŠKE VOTLINE MED PRVO SVETOVNO VOJNO«. Rusian, skuša s sliko in besedo prikazati kakšno je bilo življenje v kraških votlinah. Predavanje bo v italijanskem jeziku. Večer je nastal v okviru razstave »Kako so gledali v daljavo 1914-1954«. Razstava daljnogledov in drugih optičnih pripomočkov (in še, dosti drugega), bo na ogled v Štalci še naslednji konec tedna, od 16. do 20. ure.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na 5. redno sejo, ki bo danes, 7. maja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 29.

CENTER YOGA SATYANANDA iz Trsta vabi vse zainteresirane v petek, 9. maja 2008, od 18.00 do 19.30, na informativno srečanje »Satsang«, ki ga bo vodila Swami Shivaroopananda Saraswati na sedežu društva v Trstu, v ulici Economu 2 (2. nadstropje), na temo »Satyananda Yoga Symposium« ob priliki obiska v Evropi Paramahansa Niranjananda Saraswatija prihodnjega meseca maja. Več informacij o dogodku lahko dobite na spletni strani društva: www.satyanandayogatrieste.it. Toplo vabljeni.

SC PRIMORJE sporoča svojim članom, simpatizerjem in vaščanom, da bo v četrtek, 8. maja, ob 20.30 redni občni zbor društva v sedežu pri kulturnem domu na Proseku.

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT vabi vse člane in vaščane na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 8. maja, ob 20. uri na vaškem terenu.

GLASBENA MATICA v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev vabi na 7. srečanje višješolske mladine. Sodelujejo Mešani mladinski pevski zbor Trst, Mešani mladinski pevski zbor liceja Petrarca iz Trsta in Dekliški pevski zbor Radost iz Godoviča. Koncert bo v petek, 9. maja, v dvorani Goethe Instituta na Ul. Cicerone v Trstu ob 20.30. Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO vabi na redni občni zbor, ki bo v petek, 9. maja, v prvem sklicanju ob 16. uri, v drugem sklicanju ob 16.30 na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 46, prvo nadstropje. Istega dne, ob 18. uri bomo podelili Flajbanove študijske podpore.

ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO prireja v soboto, 10. maja, ob 20. uri v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ulica 124 v Trstu, srečanje na temo »Starost: vrednota ali mora?«, z razmišljanji o involucijskih obolenjih ostarelih od Parkinsona do Alzheimerja. Predaval bo dr. Sergio Maria Francardo, antropozofski zdravnik iz Milana. Vstop prost.

SOCIALNO SKRBJSTVO OBČIN DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR ter zadruga La Quercia, v sodelovanju s KRD Dom Briščiki, organizirajo v veliki dvorani zgoraj omenjenega društva, v Briščikih, št. 77 (Občina Zgonik), v soboto, 10. maja 2008, ob 15.30, party z animacijo, ter ob 16.30 predvajanje risanke (v ital. jeziku): LİLO & STITCH (85 min). Za vse otroke vrtcev in osnovnih šol, bivajoče

v treh občinah. Prost vstop. Vsi toplo vabljeni!

DRUŠTVO PROMEMORIA sklicuje redni občni zbor v sredo, 14. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih Ljudskega doma Zora Perello v Škednju. Na dnevnem redu bodo predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo nadzornikov ter razprava.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM ob priliki 5. obletnice ustanovitve društva vabi na priložnostno »Zaključno prireditve« v soboto, 17. maja 2008, ob 20.30, v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Toplo vabljeni!

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja 2008, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdancemilennium.com.

RADIJSKI ODER IN SLOVENSKA PROSVETA sporočata, da bo GLEDALIŠKI TEDEN ZA NAJMLAJŠE potekal od 9. do 12. junija 2008, v Marijanišču na Opčinah in sicer vsak dan od 9. do 16. ure, z vmesnim kosilom. Vpisovanje od danes, 6. maja 2008, do zapolnitve razpoložljivih mest v uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3- 1. nadstropje, ali po telefonu (tel. št.: 040-370846) vse delovne dni razen sobote od 9. do 17. ure.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA sla-

vi letos desetletnico. SC Melanie Klein in Slovenska prosveta obveščata, da bo potekal od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanja so odprta do 14. junija. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu Špadići (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72 (Tel.: 040573141).

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prirejata 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bodo Poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št.: 040-635626, 0481-531495).

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).



Prireditve

SKD TABOR obvešča, da bo razstava »Fotogodbe« Edija Šelhausa odprta do 10. maja 2008, od 16. do 19. ure, v Prosvetnem domu na Opčinah.

TPK SIRENA bo v četrtek, 8. maja, ob 19.30 imela v gosteh Marka Civardija, ki bo predaval razne filme od preteklosti do danes z naslovom »S kamero v podvodnem svetu«. Vabljeni člani in prijatelji!

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju na razstavo »Kako so gledali v daljavo 1914-1954« (razstava daljnogledov in drugih optičnih pripomočkov in še...

dosti drugega). Urnik: v petek 9., sobota 10. in nedelja 11. maja 2008, od 16. do 20. ure.

SLOVENISTIČNO ODDELEK NA VI-SOKI ŠOLI modernih jezikov za prevajalce in tolmače vabi na predavanje prof. Martine Ožbot: »Evropski jeziki - instrumenti in simboli«. Predavanje bo v petek, 9. maja 2008, ob 16. uri, v predavalnici št. 05 (Ul. Fabio Filzi, 14, 5. nadstropje).

OBČINA REPENTABOR vabi na občinski praznik v Repen, ki bo od petka, 9. maja do nedelje, 11. maja. V petek, 9. maja ples z ansamblom »Happy day«, v soboto, 10. maja ples z ansamblom »Kraški kvintet« in v nedeljo, 11. maja pa z ansamblom »Mi«. Delovali bodo dobro založeni kioski.

SLOMŠKOVO DRUŠTVO IZ SV. KRIŽA vabi na koncert solopetja. Pela bo sopranistka Barbara Tanze, gojenka seminarja prof. Alessandra Švaba, ob klavirju pa prof. Vladimir Mlinarič. Izvajala bosta skladbe Wolfa, Messiaena in Berlioza. Koncert bo v Slomškovem domu v Sv. Križu v soboto, 10. maja ob 20.30.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN USCİ Trst vas vljudno vabita na revijo otroških in šolskih pevskih zborov »PRIMAVERA DI VOCI« v luteranski Cerkvi v Trstu (largo Panfili) v soboto, 10. maja 2008 ob 18. uri. Nastopajo Šolski pevski zbor NSŠ Sv. Cirila in Metoda iz Trsta, Glasbena šola Le Piccole Melodie, OPS in mladinska glasbena skupina Vigred, Vokolna instrumentalna skupina Cantarè, OPZ Kraški cvet, OPZ Voci bianche Centro Giovanile Claret, Šolski pevski zbor NSŠ Lionello Stock in OPZ Fran Venturini.

TPK SIRENA bo v nedeljo, 11. maja, v sodelovanju s skupino »Il filo incantato« pripravila razstavo ročnih del. Ogledate si jo lahko od 10. do 19. ure. Prisrčno vabljeni.

DRUŠTVO NOE' v sodelovanju in s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira v petek, 16. maja 2008, ob 20.30, v Gradnovi hiši v Nabrežini, predstavitev knjige »Poesie Prime« Stefana Sacherja, z nekaj pesmimi v prevodu Alda Rupla. Info: 349-8419497.

SKD BARKOVLE Ul. Bonafata 6, vabi v petek, 16. maja, na Literarno srečanje z Miroslavom Košuto, ob izidu knjige »Teža sončnega« (odgovori, govori in zagovori). Z avtorjem se bo pogovarjala Tatjana Rojc. Začetek ob 20.30.



Mali oglasi

PRODAM stanovanje v Rojanu v zelo dobrem stanju, sončno, s samostojnim ogrevanjem, 55 kv. m. Okvirna cena 118.000 evrov. Tel. 348-2711691.

POTOVANJE V GRČIJO s Primorskim dnevnikom od 11. do 18. maja, za 2 osebi, oddam. Telefonirati takoj na 040-396013.

AVTOMOBILSKE GUME pirelli p6, 195/60r 15, zelo malo rabljene ugodno prodam. Tel.: 347-6786877.

POTOVANJE V GRČIJO s Primorskim dnevnikom od 11. do 18. maja, za 2 osebi, oddam. Obrniti se na sedež Aurore Viaggi.

POTOVANJE V GRČIJO s Primorskim dnevnikom od 18. do 25. maja za 2 osebi, oddam. Tel. 392-6166694.

PRODAM prikolico v campingu Ankaran primerno za poletno sezono. Cena po dogovoru. Tel.: 328-9670024.

PRODAM traktor Zetor 7245, letnik 1988, 1280 prevoženih ur, kabina 4x4, zračne zavore za prikolico Paterniani in traktor Zetor 6711, letnik 1978, obnovljen motor, 530 prevoženih ur, varnostni lok. Tel. 040-228932 ali 00386-040302044.



Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mahinjah odprla osmico. Obiščite nas! Tel. 040-299442.

NA KONTOVELU (na Kamencu) so odprli osmico Andrej, Danilo in Darjo.

OSMICA SILVANO FERLUGA vabi na domačo kapljico.

OSMICA je odprta na kmetiji D'Oro ver-de pri Walterju in Susy. Tel. na št.: 340-5990529.

OSMICO je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič.

OSMICO je v Logu odprla kmetija Ko-



Poslovni oglasi

V NABREŽINI PRODAMO STANOVANJE 98 kv.m. s parkirnim prostorom, balkonom in kletjo za 210.000€.

Tel.: 340-2511388

AGRITURIZEM V BREGU IŠČE za poletno sezono ob koncu tedna natakario/ja z izkušnjami in pomočnico/ka.

Tel. 333-3219372

HOTEL NA KRASU nujno išče čistilko. Telefonirati v dopoldanskih urah:

tel. 040-214214

IŠČEM NATANČNO HIŠNO POMOČNICO na Opčinah. Tel. 040/212928 v popoldanskih urah.

mar. Poleg namiznega belega in črnega vina toči ustekleničeno Vitovsko in Malvazijo letnik 2005. Za pod zob so na voljo prašičje dobrote in oljke Belica. Možen je nakup ekstredeviškega olja Belica.

OSMICO sta odprla Paolo in Robi Fergolia v Medjivasi št. 6. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samatorci št. 50, tel. na št.: 040-229224. Vabljeni!

SALOMON je v Rupi odprl osmico.

ŠUBER ima na Opčinah odprto osmico.

Prispevki

V spomin na gospo Matejko Peterlin daruje Alma Trobec 50,00 evrov za društvo Rojanski Marijin dom.

V spomin na Ludvika daruje družina 100,00 evrov za Center za rakasta obolenja, 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk in 50,00 evrov za Hospic Pineta del Carso.

V spomin na Sofijo Grgič in Gigija Gasperuta daruje N.N. 30,00 evrov za cerkev na Jezeru.

V spomin na Matejko Peterlin darujeta Rafaela in Adrijan Rustja 50,00 evrov za Rojanski cerkveni pevski zbor.

V spomin na Maria Gerija daruje družina Cante (Repnič) 25,00 evrov za KRD Dom Briščiki.

V spomin na Walterja in na mamo Lidi-jo daruje Norči z družino 50,00 evrov za Mladinski krožek Prosek-Kontovel.

V spomin na Jurija Ukmarja daruje Jan-ko Simoneta 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Ludvika Pirca daruje Marija Gorela 15,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Maria Štoko daruje družina 100,00 evrov za MePZ Vasilij Mirk,

100,00 evrov za godbeno društvo Prosek, 50,00 evrov za dramsko skupino Jaka Štoka, 50,00 evrov za ZePZ Prosek Kontovel in 50,00 evrov za cerkveni pevski zbor Kontovel.

V spomin na Ludvika daruje Berto Gruden z družino 100,00 evrov za Center za rakasta obolenja.

Ob priliki prvomajске budnice daruje gospa Danica iz Mačkolj 20,00 evrov za Pihalni orkester Breg.



Zapustil nas je naš dragi bratranec

Angelo Novelli (Gino)

Žalostno vest sporočajo

Tullio, Nando, Aldo, Giorgio in ostali sorodniki

Pogreb bo v petek, 9. maja ob 13.00 iz ulice Costalunga v trebensko cerkev.

Trebče, 7. maja 2008

Pogrebno podjetje Alabarda Opčine

Žalovanju se pridružuje

prijateljica Savina



SSG - V sodelovanju z Glasbeno matico

Morski pes: za zaključek nastop neobičajnega dua

V tržaškem Kulturnem domu sta nastopila tolkalist Zoran Madžirov in kitarist Saša Dejanović

Koncert neobičajnega dua je sklenil letošnji program abonmaja Morski pes, s katerim se je Slovensko stalno gledališče povežalo z Glasbeno matico v prepričanju, da je združitev gledališke in žal na šolskem področju vedno precej zanemarjene glasbene umetnosti pomembna obogatitev pedagoške usmeritve te abonmajske ponudbe.

»Igrati na Stradivarko je umetnost, igrati na preprosto steklenico je čudež!«- z zanimivim geslom sta tolkalist Zoran Madžirov in kitarist Saša Dejanović krstila leta 1987 edinstveni glasbeni projekt, ki je v ponedeljek presenetil in navdušil mlade abonente SSG-ja. Tržaški srednješolci so namreč spoznali edinega virtuoz »flašofona« na svetu, newyorškega skladatelja in performerja makedonskega izvora, ki je igral z in za glasbene velike kot so Sting, Harry Belafonte, The Scorpions in je ustanovitelj skupine Les Barons Karamazoff, v kateri igrata tudi kitarista Saša Dejanović in Edin Karamazov.

Če so v 18. stoletju igrali na kozarce z Glasharmoniko, se 21. stoletje ustvarjalno ukvarja s steklenicami. Iz najdljiv glasbenik si je pred enaindvajsetimi leti zamislil nov instrument, »zlato ključ«, s katerim so se odprla vrata koncertnih dvoran v svetovnem merilu. Bi lahko zgledala šala, a je šlo zares, da so preproste steklenice postale njegovo izrazno sredstvo in so zazvenele na prestižnih odrih kot je tisti gledališča Colon v Buenos Airesu, a tudi pred kamerami mnogih televizij (med temi CNN).

Zamisel, ki na prvi pogled spominja na nastope pouličnih glasbenikov, razkriva s profesionalnostjo izvajalcev svojo resnično, koncertno naravo. Da

»Flašofonska«
umetnika za mlade
abonente SSG

KROMA



ne gre za igro sta glasbenika pokazala že na začetku svojega nastopa z virtuoznostjo priredb iz dveh koncertov Vivaldijevih Štirih letnih časov. Steklenice so kot tipke velike, navpično postavljene klaviature, s »črnimi in belimi tipkami« v dveh vrstah, zato je izvajanje v hitrih tempih zelo naporno in zahteva posebno tehniko, ki jo je Madžirov izoblikoval z dolgoletnim vežbanjem. Ton vsake posamezne steklenice odvisi od debelosti stekla, oblike, količine tekočine, zato je tudi uglaševanje posebno delikaten postopek.

Flašofonist ni štedil energij in je pokazal zvočni potencial svojega instrumenta z zahtevnimi priredbami klasikov resne literature, bolj etno obarvanih skladb, v živahnih in bolj umirjenih tempih, da bi lahko zaobjel široko paleto možnih izrazov.

Duo nastopa z lastnimi skladbami, tudi v jazzovskem stilu (pred kratkim je Madžirov posnel cd »Bottling jazzy«), program tržaškega koncerta pa so sestavljali sami prepoznavni motivi, katerim je energično, a točno kalibrirano in spretno udarjanje po stekle-

nica ob podpori muzikaličnega kitarista dalo povsem novo zvočno podobo. Ob Mozartu, Gounodu in Bachu so publiko vžgale predvsem pisana eksplozija sredozemskega temperamenta Theodorakisovega Plesa Zorbe, suita iz Bizetove opere Carmen, pa tudi obče znana Montijeva Čardaš. Srednješolci so se vživeli v koncertno doživetje, so spremljali igranje z navdušenim in spontanim ploskanjem ter bi se ob koncu zadržali dlje v dvorani, saj dva dodatka nista potešila njihove želje po »flašofonski« umetnosti. (ROP)

Mittelfest vabi dijake in univerzitetnike na maraton o Hamletu

Julij je sicer še daleč, priprave na letošnjo, 17. izvedbo čedajskega festavala Mittelfest (od 19. do 27. julija) pa so stekle že pred več meseci. Osrednja tema bo prihodnost, kot opozarja tudi sam naslov »Graditi čas«.

Posebno pozornost so organizatorji z umetniškimi vodjo Monijem Ovadio na čelu posvetili mladi publiki, pravzaprav dijakom in univerzitetnim študentom. Zanje so si namreč zamislili posebno pobudo, veliki, deseturni maraton posvečen Shakespearju oziroma njegovemu najslavnejšemu junaku Hamletu, ki bo na sporedu že v petek, 18. julija, ob 10. uri v čedajskem gledališču Ristori kot svečan uvod v letošnji festival Mittelfest.

V sklopu projekta »Non essere, Hamlet's portraits«, ki ga je podpisal igralec in režiser Antonio Latella bo predstavljenih enajst interpretacij Hamletovega teksta, se pravi enajst slik oziroma enajst samosvojih Hamletovih portretov. S pobudo želijo prireditelji mlajši publiki približati veliko Shakespearjevo umetnino in hkrati prikazati mnogotere gledališke ekspresivne poti. Prireditelji so šolam, profesorjem in univerzitetnim strukturam že posredovali pismo, v katerem jih vabijo na množično udeležbo. Prav gotovo bi bila izkušnja mladim gledalcem koristna, saj bi jih na svojevrsten, povsem ne-šolski način uvedla v študij enega izmed največjih dramatikov vseh časov in jim obenem približe predstavila njegovo najznamenitejšo renesančno tragedijo »Hamlet«.

Režijo letošnjega čedajskega Mittelfesta bo še zadnjič podpisal Moni Ovadio, ki se bo od publike poslovil s predstavo »Oylem Goylem«, s katero je leta 1994 zaslovel ravno na čedajskem odru. Za podrobnejše informacije pa je na voljo spletna stran www.mittelfest.org.

KOROŠKI SLOVENCİ - 16. Kulturni teden

Manjšini »brezpogojno« priznati njene pravice!

Odnos večinskega naroda do pripadnikov slovenske manjšine ter nerešeno vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel sta zaznamovali govore ob otvoritvi letošnjega že 16. Kulturnega tedna koroških Slovencev, ki še do četrteka poteka v mestu Straßburg v dolini Krke na severu Koroške. Predsednik Krščanske kulturne zveze Janko Zerzer je ob tej priložnosti pozval politični vrh v deželi, naj slovenski manjšini »brezpogojno« prizna pravice, ki ji grejo. Kulturni teden od leta 1993 dalje prireja biro za slovensko narodno skupnost pri koroški deželni vladi v sodelovanju z obema kulturnima organizacijama koroških Slovencev, Slovensko prosvetno zvezo (SPZ) in Krščansko kulturno zvezo (KKZ), ter letos z mestno občino Straßburg in s kulturnim krožkom tega mesta (Kulturring Straßburg).

Predsednik KKZ Janko Zerzer je na otvoritvi še poudaril, da je namen medtem že tradicionalne prireditve promocija predvsem kulturnega delovanja koroških Slovencev izven naselitvenega območja slovenske manjšine na Koroškem, glede odprtih političnih vprašanj pa je pozval koroške deželne politike, naj se zavzemajo za uresničitev manjšinskih pravic, ne da bi pri tem postavljali pogoje. Tudi glavni govornik na otvoritveni slovesnosti, evangeličanski superintendent Sauer se je jasno izrekel za spoštovanje manjšinskih pravic. V zvezi z dvojezičnimi napisi pa je dejal, da so le-ti izraz kulturnega bogastva dežele. Menil pa je, da je treba teren za postavitev tabel skrbno pripraviti, »postavitev od zgoraj« da ne bi bila prava pot pri reševanju tega vprašanja.

Po uradni otvoritvi v ponedeljek

JANKO ZERZER



zvečer, deželnega glavarja Haiderja je zastopal tretji predsednik koroškega deželnega zbora Martin Strutz, je bila včeraj zvečer na sporedu gledališka predstava »Izstopni vizum«. Danes se kulturni teden nadaljuje z literarnim večerom, za zaključek pa bo v četrtek na sporedu koncert slovenskih in nemških zborov. Edinstveno v spremljevalnem sporedu kulturnega tedna pa je srečanje skupine tamkajšnjega župnijskega otroškega vrtca z otroki iz večjezičnega zasebnega otroškega vrtca »Mavrica« v Dobrli vasi.

Nadaljnji namen tedna je, da bi privedel do številnih trajnih povezav med kulturniki obeh narodnih skupnosti v deželi, še piše v programski brošuri Biroja za slovensko narodno skupnost pri uradu koroške deželne vlade. Thomas Kassl, koordinator Biroja za slovensko narodno skupnost pri koroški deželni vladi, še poudarja, da je v krajih izven naselitvenega območja slovenske manjšine neinformiranost o koroških Slovencih še zelo velika in da je teden tudi iz tega vidika dobrodošla priložnost za boljše spoznavanje problematike slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

Ivan Lukan.

MLADINSKO-OTROŠKE REVIJE

Pomladanski Galeb

Aprilsko številko priljubljene revije odlikujejo pomladanske teme in barve

Aprilska številka mladinske revije Galeb si je nadela povsem spomladansko preobleko. Uredništvo je vsebinsko skrbno izbralo kakovostna besedila, ki v ospredje postavljajo mesec april in njegove značilnosti, zelo zanimive pa so tudi ilustracije, na katerih prevladujejo vesele in sončne barve. To velja tudi za naslovnico, ki jo je prispeval Emanuele Spadafora, učenec 2. razreda osnovne šole Virgil Šček v Nabrežini. Uvod v aprilsko izdajo revije Galeb predstavlja pesmica Zvezdane Majhen z naslovom Knjige. S to pesmico je avtorica počastila dva knjižna praznika, in sicer svetovni dan mladinske književnosti, ki je na sporedu 2. aprila, in svetovni dan knjige, ki ga obeležujemo 23. aprila. Pesmico je ilustrirala Mojca Cerjak. Med pesmicami velja omeniti še dve: pesmico Žige Gombača z naslovom Burja in pesmico Škornji, ki jo je napisal Vojan Tihomir Arhar. V nadaljevanju lahko mladi uporabniki preberejo nove dogodivščine Gaje in njenega dedka, ki sta se tokrat znašla v parku. Zelo zanimiva in obenem poučna je zgodbica Patricije Peršolja z naslovom Emine pegice. Ta pripoved uči otroke in mladino, da je treba drugačnost spoštovati. Berta Golob je v tej številki prispevala nadaljevanje zgodbe o Kaiju, Jože Sevljak pa je avtor zgodbe z naslovom O oblaku, ki se je rad napihoval. Prisrčno pripoved je ilustrirala Katerina Kalc. Tudi v tokratnem Galebu je mesto našla pripoved, ki sicer sodi v ciklus pripovedi Ob dedkovem kaminu. Svojemu vnuku Simonu je dedek tokrat pripovedoval zgodbo o psu in mačku z imenom Piksi in Jokasta, ki se nista najbolje razumela in sta se elegantno prezirala, a ob koncu pripovedi sta se naposled naučila medsebojnega spoštovanja. Čeprav si prav gotovo vsi že močno želimo prihod poletja, pa uredniki Galeba uporabnikom ponujajo še bežen povratek v hladne zimske dneve. V zgodbi Šrefke Kac Marn z naslovom Palčki in škrtati se lahko bralci spomnijo vseh radosti zimskega časa. Med pripovednimi besedili velja omeniti še zgodbo Avtomobilska pravljica, ki je nastala izpod peresa Milana Petka, za ilustracije pa je poskrbela Jasna Sepin.

Vsaka številka revije Galeb se ponaša z raznovrstnostjo besedil. Poleg domačih pravljic in pesmi so tu še basni in potopisne pripovedi. Bralci imajo tokrat možnost, da spoznajo številne prispodobne, ki so povezane s kraljem živali, z levom namreč. Klara M. Jovanović v prispevku razlaga, kaj pomenijo besedne zveze, kot so denimo lačen kot lev, bori se kot levinja, zahtevati levji delež itn. V okviru potopisnih pripovedi pa je v aprilskem Galebu možno približe spoznati Bohinjsko jezero.

V reviji so, tako kot vedno, tudi naloge, ki otroke spodbujajo k razmišljanju in aktivni uporabi jezika: pripovedovanju, osvajanju novih pojmov, pisanju (npr. križanke, rebusi, uganke). Ru-



brika Šolarji pišejo in rišejo prikazuje prerez otroške leposlovne in likovne ustvarjalnosti. Otroci bazoviške osnovne šole P. Trubar - K. D. Kajuh so v tej številki prispevali razmišljanja o 27. januarju – Dnevu spomina, svoje mesto pa so dobile tudi pripovedi o Strahcu iz Križa. Pod temi risbami in spisi so se podpisali učenci osnovne šole Albert Sirk v Križu. Zanimiva in barvita so tudi likovna dela otrok, ki obiskujejo osnovno šolo Virgil Šček v Nabrežini ter učence šole Fran Venturini (Boljunec – Boršt – Pesek). Primerna spodbuda za ustvarjalno spoznavanje likovne umetnosti je tudi Galebova likovna delavnica, v kateri Jasna Merku tokrat predstavlja tehniko izrezovanja. Ob koncu pa naj omenimo še poučen in zanimiv prispevek psihologinje Suzane Perot, ki v Rubriki za starše tokrat analizira odnos med starimi starši in njihovimi vnuki. (sč)



MOSKVA - Po zmagi na volitvah minulega marca

Dmitrij Medvedjev danes predsednik Rusije

Vladimir Putin odhaja iz Kremlja, oblast pa bo obdržal kot bodoči predsednik vlade

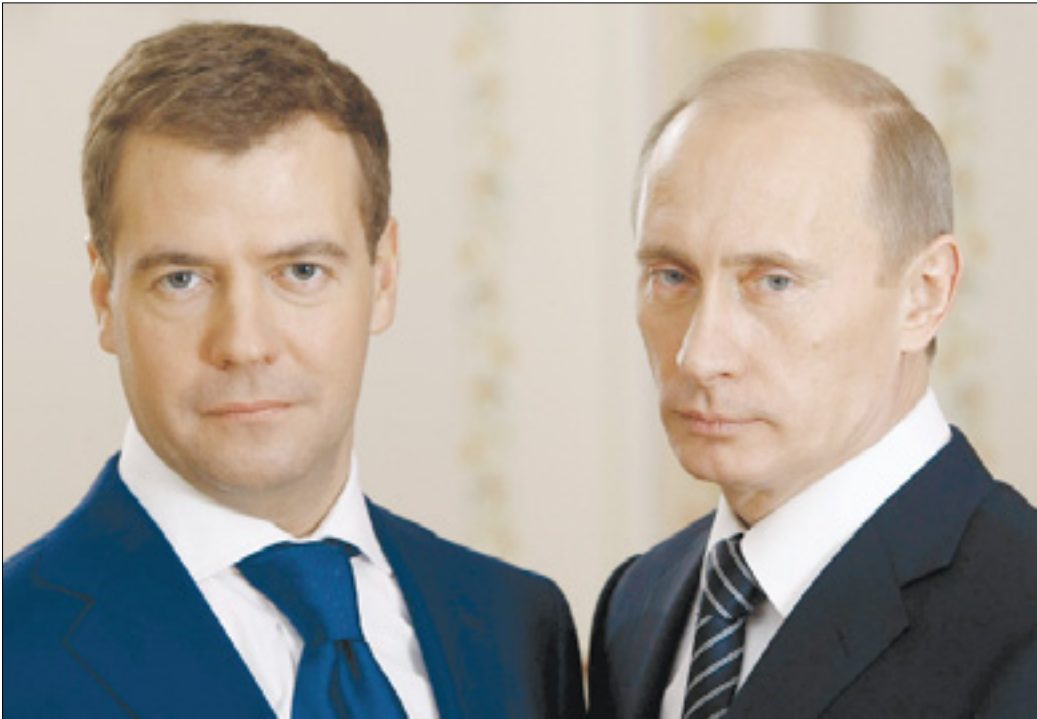
MOSKVA - Rusija bo danes dobila novega predsednika države. To bo postal Dmitrij Medvedjev, zmagovalec predsedniških volitev marca letos in izbranc dotedanjega predsednika Vladimirja Putina, bodočega ruskega premiera. Bolj kot slovesna zaprisega javnost zanima, kakšen vpliv na rusko državo bo obdržal Putin, ki po osmih letih odhaja iz Kremlja. Dan kasneje po zaprisegi Medvedjeva bo ruski parlament Putina izvolil za novega predsednika vlade. Neposredno po Medvedjevi zaprisegi naj bi se novi in odhajajoči predsednik pred Kremljem udeležila parade kremelske garde. Gre za privilegij, ki je izključno v domeni predsednika države.

Tako Putin kot Medvedjev sta večkrat zagotovila, da bosta vladala v tandemu in na vidiku ni nobenega razkola med njima. Putin je nazadnje v Sočiju aprila letos poudaril, da bo Medvedjev kot predsednik države odgovoren za mednarodno politiko, sam pa se bo v vlogi premiera osredotočil na socialna vprašanja. Mnogi v dejstvu, da bo Putin postal premier in hkrati vodil najmočnejšo politično stranko v dumi, Enotno Rusijo, vidijo znamenje, da bi se lahko v Rusiji okrepila vloga parlamenta in da bi se država lahko začela razvijati v parlamentarno demokracijo po evropskem vzoru. »A sistem, da ljudje izbirajo poslanca, ki nato oblikuje vlado, je v današnji Rusiji, kjer so vsi odvisni od Putina še nerealističen,« je po poročanju ameriške tiskovne agencija AP ocenil politični analitik Boris Makarenko.

Med večino Rusov Putin uživa veliko priljubljenost, medtem ko mu opozicija očita, da je zatiral demokratični razvoj in Rusiji okrepila vloga parlamenta in da bi se država lahko začela razvijati v parlamentarno demokracijo po evropskem vzoru. »A sistem, da ljudje izbirajo poslanca, ki nato oblikuje vlado, je v današnji Rusiji, kjer so vsi odvisni od Putina še nerealističen,« je po poročanju ameriške tiskovne agencija AP ocenil politični analitik Boris Makarenko.

Medvedjev in Putin: dve plati iste medalje, predstavljata kontinuiteto sedanje ruske oblasti

ANSA



mi okrepi tudi izboljšati demografsko sliko.

Sam je svoja predsedniška leta ob priliki opisal z naslednjimi besedami: »Vseh osem let sem kot suženj garal od jutra do večera.« Nedavno je bodoči premier za ruski časnik Argumenti i fakti razkril, da bo iz Kremlja za spomin na osem let, ki jih je preživel na predsedniškem položaju, odnesel zgolj nalivnik. Domnevajo, da gre za nalivnik, ki mu ga je konec leta 1999 podaril takratni ruski predsednik Boris Jelcin, ko je Putina izbral za svojega naslednika, je poročala francoska tiskovna agencija AFP.

42-letni Medvedjev, ki uživa sloves liberalca, bo najmlajši ruski predsednik doslej. Poznanstvo med Putinom in Medvedjevom se je začelo še v časih njegovega študija prava v St. Peterburgu, ko je Putin kot agent ruske tajne službe KGB nadzoroval pravno fakulteto. Zadnjih 17 let Medvedjev velja za člana najožjega kroga okrog Putina. Putin je Medvedjeva vpeljal v upravo mesta St. Peterburg. Leta 2000 je prav Medvedjev organiziral Putinovo volilno kampanjo za predsedniške volitve.

In po volitvah je postal vodja predsedniškega urada. Kasneje je postal tudi podpredsednik ruske vlade in prvi mož največjega plinskega koncerna na svetu, Gazproma.

Opazovalcem niso ušle niti številne podobnosti Medvedjeva s Putinom po zunanosti, čeprav naj bi njegove poteze obraza in javni nastopi nakazovali, da je Medvedjev mehkejši od svojega

predhodnika. Velja za bistrega sogovornika in prijaznega nadrejenega, ki zna svoje cilje uresničiti tudi s »tiho odločnostjo«. Kritiki mu očitajo predvsem, da je soodgovoren za avtoritarni razvoj v državi v zadnjih letih. Da ga ne gre podcenjevati, je v enem izmed pogovorov nakazal ruski veleposlanik pri Natu Dmitrij Rogozin: »Kljub svoji mehki in mirni osebnosti, v sebi nosi jeklo.«

Medvedjeva bodo v času njegovega predsedovanja čakali številni izzivi: od odnosov z Natom in EU in načrtov ZDA za postavitev protiraketnega ščita v vzhodni Evropi, razvoja demokracije in varovanja človekovih pravic v Rusiji, gruzijskih groženj z vetom na članstvo Rusije v Svetovni trgovinski organizaciji, energetskega vprašanja, iranskega jedrskega programa do naraščajočega gospodarskega in političnega pomena Kitajske. Sam Medvedjev je nekoliko že nakazal obrise svoje zunanje politike. Pred dnevi je napovedal, da ga bo pot na njegovem prvem obisku v tujini po zaprisegi vodila v Kazahstan in »od tam na Kitajsko«. »To bo moj prvi obisk v tujini,« je novinarjem razkril Medvedjev.

»Prezident Rossii« ima v skladu z rusko ustavo zelo velike pristojnosti. Marsikaj lahko neposredno ureja z odloki, določa temeljne smernice notranje in zunanje politike, je vrhovni poveljnik ruskih oboroženih sil, imenuje predsednika vlade ter na njegov predlog imenuje in odstavlja ministre, lahko odstavi tudi celotno vlado in v nekaterih primerih razpusti dumo. (STA)

DUBLIN

Premier Ahern včeraj odstopil

DUBLIN - Dolgoletni irski premier Bertie Ahern je predsednici države Mary McAleese včeraj podal svojo odstopno izjavo. Tako se je končalo 11-letno obdobje Ahernove vladavine. Irski parlament bo njegovega naslednika, dosedanjega finančnega ministra Brian Cowena, izvolil v sredo, poročajo tuje tiskovne agencije. Medtem ko se novega irskega premiera, nekdanjega odvetnika, povezuje predvsem s fiskalno preudarnostjo, zategovanjem pasu, zmanjševanjem stroškov in varčevanjem nasploh, je Bertie Ahern za Irce simbol dobrih časov.

Ahernovo ero na čelu irske vlade, ki jo je poleg izrednega gospodarskega uspeha zaznamoval tudi mir na Severnem Irskem, je zamajalo odkritje, da so različni poslovneži v sredini 90. let na njegov račun skrivaj nakazali več zneskov v skupni višini okoli 100.000 evrov. Čeprav podkupovanje odločno zavrača, je Ahern zaradi afere v začetku aprila napovedal odstop. (STA)

ZDA - Dvoboj Obama - Clinton

Na vrsti Indiana in Severna Karolina



Znani pevec Stevie Wonder je s koncertom podprl kandidaturo Baracka Obame

ANSA

NEW YORK - Včeraj so zabeležili nov rekord

Cena nafte navzgor



Včeraj popoldne je cena za sod poskočila nad 120 dolarjev

ANSA

NEW YORK/LONDON - Cene nafte so tudi včeraj nezadržno rasle. Potem ko se je ameriška nafta že v ponedeljek zvečer podražila za približno štiri dolarje in prvič preseгла ceno 120 dolarjev za sod, je včeraj popoldne že poskočila tudi nad 122 dolarjev za sod, je poročala nemška tiskovna agencija dpa. Cena zahodnoteksaške lahke nafte, ki bo dobavljena v juniju, se je na blagovni borzi v New Yorku povzpela na novo rekordno vrednost 122,47 dolarja za sod, potem pa se nekoliko znižala na 122,26 dolarja, je poročala ameriška tiskovna agencija AP. Ob koncu ponedeljkovega trgovanja je bilo treba za sod nafte odšteti 119,97 dolarja.

Na novo rekordno vrednost se je povzpela tudi cena severnomorske nafte vrste Brent. Za sod je bilo treba danes prvič odšteti več kot 120 dolarjev, in sicer so pogodbe sklepali vse do 120,41 dolarja za sod. (STA)

NEW YORK - V ameriških zveznih državah Indiana in Severna Karolina so se včeraj po krajevnem času začele volitve za izbiro predsedniškega kandidata demokratov. V obeh državah volijo tudi republikanci, čeprav je nominacijo z dovolj delegatskimi glasovi že osvojil senator iz Arizone John McCain. Severna Karolina, kjer si bosta senatorja Barack Obama in Hillary Clinton z volitvami razdelila 115 delegatskih glasov, ter Indiana, kjer jih je na voljo za oba 72, sta največji državi do konca demokratskih strankarskih volitev 3. junija v Montani in Južni Dakoti. Po Severni Karolini, kjer so ankete bolj kazale senatorju iz Illinoisi Obami in Indiani, kjer je vodila Clintonova, se bosta kandidata pomerila še skupaj v petih zveznih državah in Portoriku.

Že pred odprtjem volišč v obeh državah je bilo jasno, da bo letošnja volilna udeležba rekordna. Demokrati v obeh državah si v začetku leta niso mogli predstavljati, da bodo lahko sodelovali v odločanju, saj se je pričakovalo, da bo tekma odločena že februarja z zmago newyorške senatorke. Obama je nato začel nizati zmage in si nabral neulovljivo prednost po številu delegatov osvojenih z volitvami in strankarskimi zborovanji za strankarsko konvencijo konec avgusta v Denverju. Ne glede na izid v obeh državah se pričakuje, da se bo tekma nadaljevala do junija. (STA)



GORICA - Četrta izvedba zgodovinskega festivala èStoria

Mesto pripravljeno na junake in medijske reflektorje

Predstava Vittoria Sermontija uvod v manifestacijo - Vrsta spremnih pobud



Lanski festival je poživil mestno središče, priklical obiskovalce od vsepovsod in odmeval daleč naokoli; prireditelji in mestni upravitelji računajo, da bo tako tudi letos

BUMBACA

Predstava Eneida in herojstvo v izvedbi Vittoria Sermontija bo v četrtek, 15. maja, odprla četrto izvedbo manifestacije èStoria. Naslov spektakla, ki ga je italijanski pisatelj, režiser in igralec oblikoval izrecno za goriško publiko in bo na sporedu v Verdijevem gledališču, ni naključen: tema letošnje izvedbe festivala, ki bo potekal v goriškem mestnem središču med 16. in 18. majem, so namreč heroji, protagonisti zgodovine v najširšem pomenu besede. Le-ti bodo publiko popeljali na tridnevno potovanje skozi čas, epohalne preobrate in zgodovino idej.

»Nad festivalom èStoria, ki je najpomembnejša goriška manifestacija, smo izredno ponosni. Iz leta v leto zadobiva pobuda večji odmev, kot dokazuje pozornost, ki so ji jo namenili državni mediji,« je na predstavitvi festivala povedal Ettore Romoli, župan občine Gorica, ki je želela bogato ponudbo okrepiti še s Sermontijevo predstavo. Po gledališkem uvodu bo ljubiteljem zgodovine na voljo natrpan program srečanj, ki se jih bodo udeležili novinarji, docenti in prava špi-ca svetovnega zgodovinopisja. Med preko sto protagonisti bodo tudi mnogi tuji izvedenci, od Rose Mary Sheldon do Paula Prestona in od Paca Igancia Taiba II do Erwina Schmidla.

Ob predavanjih so organizatorji poskrbeli za celo vrsto spremnih pobud. Na svoj račun bodo prišli najmlajši, katerim bodo namenjene dejavnosti v organizaciji občinske ludoteke. Otroci bodo lahko sodelovali pri delavnicah, na voljo pa jim bodo tudi prav-

ljčne urice in igra »lov na heroja«, ki bo potekala na gradu. »Tudi letos bo vozil èStoriaBus. Z družbo APT bomo priredili tri ekskurzije na temo beneško-avstrijske vojne, patriarhata in prve svetovne vojne. Mesta so že skoraj vsa rezervirana,« je povedal predstavnik založbe LEG Adriano Ossola. Kot v lanskim izvedbi bo ljubiteljem knjig na zgodovinsko temo namenjena sekcija »La storia in testa«, program pa bodo obogatili tudi razstave, pukušnje in nagrajevanja. Novost letošnjega festivala bodo »aperitivi« z v-jem programa MTV Maom, ki bodo na sporedu v šotoru Erodoto v ljudskem vrtu: prvo srečanje s televizijskim in radijskim voditeljem bo namenjeno ameriški glasbi, ki je pripovedovala o 11. septembru, protagonist drugega srečanja pa bo Gigi Meroni, »peti« Beatle. Mao bo z Mariom Congiujem in Marcom Peronijem 18. maja vodil tudi zaključno točko letošnjega festivala. V deželni avditoriju bo tekla beseda o Luciu Battistiju, priljubljenemu in enigmatičnemu italijanskemu glasbeniku.

Festival èStoria, ki so ga ob prirediteljih istoimenskega društva omogočile dežela FJK, občina Gorica, Fundacija Goriške hranilnice, Trgovinska zbornica, KB Center, banka Friuladria in mnoge druge ustanove, si je zaslužil tudi visoki patronat predsedstva republike. »Ključ uspeha je ob iznajdljivosti knjigarne LEG oz. bratov Ossola tesno sodelovanje med akterji našega prostora,« je poudaril goriški odbornik za kulturo Antonio Devetag. (Ale)

ÈSTORIA - Tridnevni program

Heroji na 360°

Ob krajevnih zgodovinarjih tudi svetovno znana imena

Program festivala èStoria bo zaznamovalo preko petdeset pobud. Osrednje prizorišče manifestacije bo ljudski vrt na korzu Verdi, druga srečanja pa bodo potekala v gledališčih, Kinemaxu in avditoriju. Zgodbe o junakih in junakinjah so organizatorji združili v tri sklope: Maske herojev, Heroj med mitom in resnico ter Heroji po nuji.

16. maja bodo o grških herojih spregovorili Giorgio Camassa, Alessandra Coppola in Guido Paduano, Kurt Egger in Luigi Tavano pa bosta orisala lik Josefa Mayr-Nussera. Claude Mossé in Massimo Manfredi bosta govorila o Aleksandru Velikem, Predrag Matvejević pa o mitu v Benetkah 18. stoletja. Istega dne bo Paul Preston obravnaval junakinje španske državljanske vojne, o Sloveniji od leta 1945 do danes pa bodo spregovorili Branko Marušič, Marcus Ferrar in Raoul Pupo. Mali junaki prve svetovne vojne bodo tema srečanja med Marcom Ciminom, Erwinom Schmidlom in Stanislavom Vallom, o herojih športa pa bodo razpravljali Gian-

ni Rivera, Abdon Pamich in Cesare Fiumi.

17. maja bosta na Franca Basaglio spomnila Domenico Casagrande in Michele Zanetti, o liku junaka v srednjem veku pa bodo govorili Alessandro Barbero, Maria Teresa Fumagalli in Paolo Cammarosano. Osebnost Che Guevare bodo predstavili Dario Fertilio, Lodovico Incisa di Camerana in Paco Ignacio Taibo II, heroje, ki so navdihnili Mussolinija, pa bodo obravnavali Richard Bosworth, Roberto Chiarini in Paolo Nello. Govor bo tudi o svetnicah in čarovnicah, o junakih v rimskem času pa bosta spregovorila Rose Mary Sheldon in Gianfranco de Turris.

18. maja bodo v središču pozornosti praška pomlad, Giordano Bruno, ameriške junakinje in pravičnejši. O Goričanih Carlu Michelstaedterju in Enricu Mreulju bodo razpravljali Alessandro Arbo, Quirino Principe in Sergio Tavano, o herojih, ki so se borili proti totalitarizmu, pa bosta spregovorila Sergio Tazzer in Massimo Teodori. Več na spletni strani www.estoria.it.

GORICA - Alpinizem

Goričana čaka tokrat šesttisočak McKinley

Goriški alpinist Marco Salvaneschi se kar tako ne da in vztrajno nadaljuje po poti težkih vzponov po zasneženih visokogoriških strminah sveta. Po številnih odmevnih, a tudi nekaterih neuspešnih poskusih na azijskih osemtisočakah v prejšnjih letih, se bo tokrat 36-letni goriški črpalnik skupaj z 35-letnim someščanom Massimilianom De Monte napotil na Novo celino na šesttisočak McKinley ali Denali, kot ga imenujejo tamkajšnji avtohtoni prebivalci.

Na predstavitvi skoraj enomesečne odprave z naslovom »Que-i due in Alaska...« so ob dveh goriških alpinistih spregovorili tudi predsednik goriške pokrajinske uprave Enrico Gherghetta, odbornica za šport Sara Vito in predsednik goriške sekcije CAI Fabio Algaeni. Srečanja se je udeležil tudi častni gost, Karnijec Luciano De Crignis, ki je član CAI-a iz Tolmeča in je leta 1980 prvi smučal z McKinleya.

Člana goriške sekcije CAI, ki bosta odpotovala v petek, se bosta po prihodu na Aljasko in potrebnem času aklimatizacije gore lotila po tehnično najlažji smeri prvopristopnikov. V primeru, da bodo vremenske razmere ugodne, pa nameravata Salvaneschi in De Monte opraviti tako vzpon kot sestop s smučmi, torej s turno-smučarskim pristopom. Gora je na splošno znana kot kraj nestanovitnih vremenskih razmer. Temperature lahko dosežejo himalajsko nizke vrednosti. V primeru lepega vremena daje plezalcem dodatnega elana sonce, ki se zadržuje nad horizontom za večji del dneva.

Finančne stroške ekspedicije, ki se bo zaključila 3. junija, bo deloma krila goriška pokrajina, ki je odpravi namenila tri tisoč evrov. Ostale stroške bodo pokrili mnogi manjši krajevni pokrovitelji in gornika sama. »Odločili smo se, da bomo ob masovnih športnih prireditvah podprli tudi manj poznano dejavnost posameznikov, ki dose-gajo pomembne rezultate, v to pa vlagajo veliko dela in napora,« je pokrajinsko podporo utemeljil predsednik Gherghetta. Potek odprave bo mogoče spremljati preko spletne strani blog.libero.it/queidueinalaska. Odpravo Salvaneschija in De Monteja gre uokviriti v pobude ob praznovanju 125. obletnice goriške sekcije CAI, h katerim sodi tudi goriško-tržaška ekspedicija na azijski sedemtisočak Mustag-Ata, ki jo bodo javnosti predstavili v prihodnjih mesecih. (VaS)

DOBERDOB - Večer pri društvu Jezero

Pomoč otrokom

V goste prihaja društvo Kulturagua s svojim človekoljubnim nabojem

Ob prazniku mamic prirejata mladinski odsek in ženska vokalna skupina kulturnega društva Jezero iz Doberdoba dobrodelni glasbeni večer. Prireditelj bo potekala v dvorani društvenega sedeža v petek, 9. maja, z začetkom ob 20. uri. Nastopila bosta ženska vokalna skupina in otroški pevski zbor iz Sovodenj, gost pa bo dobrodelno mednarodno društvo Kulturagua.

Večer sodi k pobudam omenjenega društva, ki naj bi omogočile nakup novih zdravstvenih naprav, namenjenih otroški kirurški sobi bolnišnice v Leonu, mestu v Nikaragvi. Glede na to, da naprave veliko stanejo, bodo skušali nabrati vsoto denarja za nakup vsaj ene naprave. Na doberdobskem večeru bo društvo Kulturagua predvajalo posnetke, ki dokumentirajo opravljeno delo v Nikaragvi od julija 2003 do decembra 2006. Med cilji, ki jih je društvo že doseglo, izstopajo izročitev nabranih obel in igrači ustanovi iz Matagalpe, nakup šolskih potrebščin za učence držav-

ne osnovne šole iz Achuape in podaritev igrač, rjuh in igrač bolnišnici v Leonu. Za izkazano darežljivost in pomoč se pri društvu posebej zahvaljujejo otrokom iz Doberdoba, Laškega in krminske osnovne šole ter dijakom nabrežinske nižje srednje šole in birmancem z Opčin, ki so nabirali denar ter svojim manj srečnim sovrstnikom podarili odrahljene igrače in obleke. Poleg tega je v zadnjih mesecih društvu Kulturagua uspelo vključiti peti letnik šole iz Achuape v projekt mednarodne izmenjave pravljic. Tudi letos bodo prostovoljci odpotovali v Nikaragvo, s sabo vzeli nabrane obleke in igrače ter jih razdelili med najrevnejše otroke. Zaradi omejitev pri prevozu blaga z letalskimi družbami pa bodo doberdobski večer namenili nabirki denarja za nakup zdravstvenih naprav. Društvo pa si je zadalo še drug dolgoročen cilj: omogočiti tudi ureditev kvalitetnejše kirurške sobe za novorojenčke v bolnišnici v mestu Leon. Za vse to računajo na podporo ljudi. (Jari)

ŠTANDREŽ - Srečanje z rojaki iz Škofje Loke

Pasijon jih bo zbližal

Štandreški gledališčniki pripravljene na sodelovanje pri uprizoritvi Marušičevega dramskega besedila



Štandreški trg s cerkvijo

BUMBACA

Minulo nedeljo je bila v Štandrežu na obisku večja skupina romarjev iz Škofje Loke in okolice. Sami so svojemu obisku dali naslov romanje, in sicer v rojstni kraj p. Romualda Marušiča, avtorja znamenitega Škofjeloškega pasijona, prvega dramskega besedila v slovenskem jeziku. Da je šlo za pravo romanje, priča tudi dejstvo, da je približno dvajset obiskovalcev prišlo do Štandreža peš, po štirih dneh hoje. Ostali so se pripeljali z avtobusom. Namen obiska je bil tesno povezan s pripravami na ponovno uprizoritev pasijona, ki bo v Škofji Loki prihodnje leto v velikonočnem času. Obiskovalci so želeli po eni strani opozoriti na predstavo in nanjo povabiti tudi goriške Slovence, hoteli pa so hkrati spoznati kraj, kjer se je avtor besedila rodil. Med škofjeloškimi romarji je bil tudi režiser predstave, ki je v svojem nagovoru poudaril nekatere vidike Marušičevega besedila in njegove uprizoritve, ki imajo vseslovenski značaj in pomen.

Po praznični maši v štandreški cerkvi so goste nagovorili župnik Karlo Bolčina, predsednik prosvetnega društva Marko Brajnik, mestni svetnik Božidar Tabaj, ki je prinesel tudi pozdrav goriškega župana, in predsednik rajonskega sveta Mario Brescia. Med ljubitelji gledaliških predstav - Štandrež namreč premore prvovrsten dramski ansambel - je takoj prišlo do prijetnega razgovora, pa tudi do konkretnega predloga, da bi dramski odsek društva Štandrež sodeloval pri enem od prizorov Škofjeloškega pasijona in da bi v Štandrežu skušali prikazati vsaj del pasijona. Goste iz Škofje Loke je počastil tudi goriški nadškof Dino De Antoni, ki je z veseljem sprejel osebnostno vabilo tamkajšnjega župana, da se udeleži uprizoritve pasijona. (bs)



GORICA - Na ponedeljkovem zasedanju občinskega sveta o prometnem načrtu

Nove kolesarske steze v nevarnem sožitju s pešci

Marinčič: Uprava uvaja spremembe, ne da bi upoštevala občinski svet - Poostritev kontrol hitrosti

V ulici Silvio Pellico so tehnični uradi goriške občine postavili vertikalni prometni znak, ki označuje konec proge za kolesarje in pešce. V tem bi ne bilo nič čudnega, če ne bi šlo za stezo, ki se nikjer ne začneja. Na ta nesmisel in druge nedoslednosti pri uvajanju prometnih ukrepov je goriško mestno upravo opozoril svetnik Foruma za Gorico Marko Marinčič, ki je posegel med ponedeljkovim zasedanjem občinskega sveta. Na njegovo interpelacijo je odgovoril vodja občinskega urada za javna dela Ignazio Spanò, ki je podčrtal, da bodo ostala znamenja za kolesarske steze še namestili. »Če pa so nedoslednosti ali nerodno nameščene table, jih bomo popravili,« je povedal Spanò.

»Za občinsko upravo je postala prava praksa, da sprejema odločitve, ki dejansko spreminjajo prometni načrt, ne da bi predhodno preverila mnenje občinskega sveta. V zadnjih mesecih so uvedli pasove za kolesarje in pešce na pločnikih v ulici sv. Mihaela in na Škabrijelovi. Pred kratkim se je vertikalna signalizacija pojavila tudi v ulici Vittorio Veneto, sedaj pa še signalizacija v ulici Silvio Pellico. "Mešane" steze so nevarne, prvič zaradi vsiljenega sožitja med pešci in kolesarji, drugič pa zato, ker so na teh pločnikih tudi vhodi v trgovine in lokale ter prehodi za avtomobile,« je ocenil Marinčič. Ob ne ravno posrečenih učinkih tako začrtanih kolesarskih stez so po svetnikovem mnenju zgrešeni tudi postopki, ki se jih je občinska uprava posluževala pri uvedbi teh novosti.

»Prometni načrt, ki ga je uvedla Brancatijska uprava, predvideva omejevanje motornega prometa, ureditev kolesarskih stez in preferenčne pasove za avtomobile. Prostora za kolesarske steze pa ne gre odzemanj pešcem, temveč avtomobilom,« je poudaril Marinčič in dodal: »Uprava lahko seveda spremeni prometni načrt, pred ukrepi pa mora občinski svet sprejeti novega. V prejšnjih dneh je Romoli napovedal, da je zunanjim načrtovalcem poveril izdelavo idejnega osnutka za preureditev korza. Smernice, ki jih je dal načrtovalcem, pa ne upoštevajo določil prometnega načrta, ki predvideva enosmerno vožnjo na korzu Italija. Proti le-tej se je sicer Romoli izrekel že pred izvolitvijo, ne more pa ukrepati, če občinskemu svetu ne bo predstavil novega načrta.«

V teku ponedeljkovega občinskega sveta so svetniki opozicije predstavili tudi vrsto drugih interpelacij. Načelnik Foruma Andrea Bellavite je v luči napovedanega ukrepa o predčasnem zaprtju nočnih lokalov opozoril na pomanjkanje celovitega občinskega načrta za mlade, slovenski svetnik



Nova cestna znamenja v ulici Silvio Pellico (desno) in na trgu Frančiška Asiškega, kjer se začneja ulica Vittorio Veneto (zgoraj); v obeh primerih je kolesarska steza speljana po pločnikih

BUMBACA

Oljke Silvan Primosig pa je ocenil, da je omejitev hitrosti, ki so jo uvedli v Pevni, pretirana. Odbornik Fabio Gentile je v zvezi z novimi ukrepi za omejevanje hitrosti vožnje med drugim napovedal, da bodo v ne-

katerih predelih mesta poosttrili kontrole z uporabo laserskih merilcev. O predlogu še razpravljajo, Gentile pa je poudaril, da bodo vozniki predhodno seznanjeni s kraji in časom izvajanja kontrol. (Ale)

OBČINSKI SVET Zaradi nesklepčnosti prekinili sejo

O osrednji točki na dnevnem redu ponedeljkovega zasedanja, ki je zadevala prihodnost mirenškega letališča, goriški občinski svet ni razpravljaj. Sejo so morali prekiniti zaradi nesklepčnosti. Okrog 21. ure, ko bi morala biti na vrsti razprava o tem pomembnem vprašanju, je bila namreč dvorana občinskega sveta skoraj prazna.

Po posegu odbornika Guida Germana Pettarina, ki je orisal problem mirenškega letališča, je večino v dvorani predstavljalo le šest svetnikov, medtem ko so bili predstavniki opozicije skoraj vsi prisotni. Na prošnjo načelnika Foruma Andrea Bellaviteja je prišlo do preverjanja sklepnosti. Nekaj svetnikov desne sredine je ponovno prihitelo v dvorano, drugih pa ni bilo od nikoder. »Večji del opozicije je pri tem zapustil dvorano, saj je zagotavljanje sklepnosti dolžnost večine. Kljub temu, da so svetniki leve sredine Bellavite, Portelli in De Santis ostali na svojih mestih, pa večini ni uspelo zbrati 21 prisotnosti,« so predstavniki leve sredine Bellavite, Tabaj, Gironcoli, De Santis, Portelli, Di Gianantonio, Marinčič in Waltritsch napisali v tiskovnem sporočilu ter nadaljevali: »Razprava je bila prekinjena, desna sredina je pokopala sejo najpomembnejšega demokratičnega telesa mesta. Kje je vzrok za ta dogodek? Je morda desna sredina živčna, ker Gaetano Valenti ni dobil odborniškega mesta v novi deželni vladi? Ali pa zaradi polemik, ki se širijo v mestu zaradi problematike predčasne zapiranja lokalov in zamud pri gradbenih delih na Travniku? Nimamo odgovora, vendar predlagamo nov projekt za Gorico. Medtem ko kaže večina svojo razdrobljenost, menimo, da se morajo skupine leve sredine v občinskem svetu približati in delovati skupaj za dobrobit občanov. Biti morajo protagonist "pakta za Gorico", ki je nujno potreben za naše lepo mesto.«

GORICA - Lokali

Ukrep čaka na podpis

ETTORE ROMOLI

BUMBACA



Kljub puntanju zveze trgovcev ASCOM in lastnikov javnih lokalov občinska uprava ne odstopa od sklepa, da vsili lokalom zaprtje ponoči. Včeraj je na županstvu potekala mrzlična priprava napovedane uredbe, ki naj bi jo župan Ettore Romoli podpisal danes ali jutri. Trdno je odločen, da bo ukrep stopil v veljavo že ob koncu tedna. Romoli sicer poudarja, da je ukrep poskusne narave, da ga bodo po potrebi in na osnovi učinka olajšali ali zaosttrili. Občina pa ne kaže posluha za zahteve trgovcev in lastnikov lokalov. Med temi izstopa bar Aenigma v ulici Nizza. Marsikdo je prepričan, da je ukrep uperjen predvsem proti tamkajšnjemu baru, ki ga upravlja Emanuele Traini. V sobotnih nočeh, ko zapira ob treh, je med najbolj obiskanimi, za stanovalce v sosesčini pa tudi najbolj hrupen.

Traini opozarja, da mu bo novi režim s skrčenim urnikom odvzel do 40 tisoč evrov letnega dobička, kar pomeni, da bo moral odslužiti osebe. »K nam prihaja mladina tudi iz drugih krajev dežele, takšno ravnanje občine, ki je skregano z izjavami, da Gorica stavi na mlade in univerzo, pa jo bo preganilo,« pravi Traini in dodaja, da se bo sicer ukrepa držal in lokal zapel, saj mu drugače grozi kazenska ovadba. Vsekakor pa namerava protestno odreagirati: »Lokal bo zaprt, mladina pa bo vsekakor napolnila ulico in se tam zadrževala. Pa naj nas poskusijo odgnati!« Hkrati napoveduje, da ne bo več čistil ulice Nizza, kot je to redno počel v nočeh s sobote na nedeljo, zato da je dobila cesta v nedeljo spodoben videz. »Videli bodo učinke svojega početja,« zaključuje. Na bojni nogi so tudi lastniki ostalih lokalov, ki jih utegne ukrep prizadeti. Počakali bodo na podpis uredbe, nakar nameravajo ubrati sodno pot in se pritožili na upravno sodišče. V pripravi so tudi nabirke podpisov med občani in reakcija opozicije v občinskem svetu.

Kot znano bo ukrep veljal na ožjem območju mestnega središča in ne bo zaobjel na primer Travnika. Lokale bodo morali zapirati popolnoma, zakon pa dopušča, da se bodo obiskovalci v njih lahko zadrževali še eno uro po zaprtju. Občina je pripravljena zamrzniti ukrep ob posebnih priložnostih, nima pa namena dovoliti podaljšanja urnika ob sobotah, ko se v ulicah in lokalih zadržuje največ mladine.

GORICA - Danes Snovanja klavirskih talentov

Danes se bodo nadaljevala Snovanja v priredbi centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. V veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici bodo z začetkom ob 18.30 odmevale skladbe Chopina, Schumann, Schuberta in Rahmaninova, ki jih bodo izvajali pianisti iz razreda profesorja Sijavuš Gadžijeva na šoli Komel, in sicer Aleksander Gadžijev, Giuseppe Guarrera, Neva Klanjšček in Simone Peraz.

Klavir se je v 19. stoletju razvil kot glasbilo z izrednim zvočnim potencialom. Vzoredno z razvojem instrumenta je prihajala na dan obširna literatura, ki je oživljala hišne koncerte višjih družbenih slojev. Del te literature velja danes le kot dokument časa, mnogo skladb pa dosega najvišjo in najbolj prodorno izrazno moč vseh časov. Pianisti goriške šole so se ob svojem pedagogu poglobljali v intimne kotičke romantičnih izpovedi in jih bodo danes posredovali z vso svojo mladostno zagnanostjo.

GORICA - Obnavljanje vodoravnih prometnih znakov pri Sv. Ani

V pričakovanju na krožišče

Tamkajšnje križanje štirih cest je urejeno proti vsaki prometni logiki in zaradi tega skrajno nevarno, opozarjajo krajani

Tre dni je podjetje za vzdrževanje prometnih znakov na asfaltnem cestišču nanovo prepletkalo večino znakov pri Sv. Ani, med drugim tudi v ulici Fatti, kjer se v bližini antene mobilne telefonije na zelo čuden, da ne rečemo nevaren način, križajo štiri ceste. Obnova teh vodoravnih prometnih znakov je bila nadvse potrebna, saj jih ni bilo več videti in je zlasti voznikom, ki so se prvič znašli v tem kraju, delalo težave pri ubiranju prave poti. Križanje cest je namreč urejeno proti vsaki prometni logiki in zaradi tega skrajno nevarno, opozarjajo krajani. Ker je prometni otok tudi zaraščen, se zaradi slabe preglednosti nevarnost trčenj še povečuje.

Na stičišču teh štirih cest pa je dovolj terena, ki bi ga z manjšimi zemeljskimi deli zlahka spremenili v krožišče. Če bi se občina odločila za takšno spremembo prometnega režima tudi med ulicama Bolaffio in Terza Armata, bi ji bili udeleženci v prometu za oboje zelo hvaležni. (gv)

Vzdrževalni poseg na cestišču v goriški četrti Sv. Ane

FOTO G.V.





NOVA GORICA - Mednarodno zasedanje pod evropskim pokroviteljstvom

S konference poziv k medkulturnemu dialogu

Mlade ustvarjalce natečaja Evropa v šoli bo nagovoril predsednik Danilo Türk

V okviru evropskega natečaja Evropa v šoli, predsedovanja Slovenije Evropski uniji in Evropskega leta medkulturnega dialoga bodo v Novi Gorici v četrtek in petek, 8. in 9. maja, potekali trije pomembni dogodki: dvodnevna mednarodna konferenca z naslovom Izobraževanje za medkulturni dialog, zaključno državno srečanje mladih ustvar-



BRANKO JELEN

FOTO K.M.

jalcev v okviru natečaja Evropa v šoli ter mednarodna razstava likovnih in fotografskih del. Pokrovitelj projekta je slovenski predsednik Danilo Türk, ki se bo zaključnega državnega srečanja mladih ustvarjalcev osebno udeležil. Ob 9. maju - dnevu Evrope bo tudi tokrat v Novi Gorici na Bevkovem trgu od 11. do 14. ure zaživela Evropska vas. Dogodek bo pripravilo sedemnajst šol iz severnoprimorske regije; vsaka šola bo na stojnici upodobila eno od držav članic Evropske unije.

»Gre za velik dogodek, ki ga v Novi Gorici še nismo gostili, zato je to veliko priznanje za naše mesto,« je o mednarodni konferenci na temo izobraževanja in medkulturnega dialoga povedal novogoriški župan Mirko Brulc. »Nova Gorica ni bila slučajno izbrana kot gostiteljica teh dogodkov,« pojasnjuje Ljana Kalčina, projektni vodja pri Zvezi prijateljev mladine Slovenije (ZPM), ki v sodelovanju z novogoriškima partnerjema - Evropsko hišo in Medobčinskim društvom ZPM za Goriško - organizira našete dogodke. Po besedah Kalčinove je Nova Gorica v simbolnem pomenu mesto, ki je državne meje »podiralo« še takrat, ko so bile še zaprte, in to s pomočjo čezmejnega sodelovanja na športnem, kulturnem in drugih področjih.

Mednarodna konferenca Izobraževanje za medkulturni dialog, bo potekala 8. in 9. maja v kongresnem centru Perla v Novi Gorici. Organizatorji so si zastavili vprašanje, na katerega bodo skušali najti odgovore in predloge rešitev: Ali smo starši, vzgojitelji, učitelji, profesorji, mentorji, mladinski voditelji, uredniki in novinarji, oblikovalci vseh politik storili dovolj, da bi mladim omogočili pridobivanje znanj, vedenj, socialnih izkušenj, kompetenc, ki so nujne za spoštovanje sočloveka, drugačnih, za strpno komunikacijo, složno sobivanje in medkulturni di-

LJANA KALČINA

FOTO K.M.

alog? Smo za to dovolj usposobljeni? »Na konferenci bodo prikazani novi pristopi k omenjenim vprašanjem, pričakujemo pa 90 domačih in 35 tujih gostov ter šest predstavnikov iz Sveta Evrope. Pokrovitelj konferen-



IVA DEVETAK

FOTO K.M.

ce je Ján Figel, član Evropske komisije, odgovoren za izobraževanje, usposabljanje, kulturo in mladino,« pojasnjuje Branko Jelen, predsednik novogoriške Evropske hiše. Prvi del konference bo zaznamovalo plenarno zasedanje, drugi del pa bo posvečen delu v štirih skupinah, ki se bodo posvetile družinskemu okolju, institucionalnemu izobraževanju, neinstitutionalnemu okolju in medijem. Na zaključnem zasedanju bodo udeleženci sprejeli novogoriško deklaracijo.

Ob konferenci se bodo zvrstili še naslednji dogodki: v četrtek, 8. maja, ob 20. uri bodo v galeriji novogoriške gimnazije odprli mednarodno razstavo likovnih in fotografskih del, slavnostni gost bo Marko Peljhan, evropski ambasador medkulturnega dialoga. »Na razstavi bodo na ogled na državni nivo uvrščena in nagrajena likovna in fotografska dela, nastala v okviru natečaja Evropa v šoli,« pojasnjuje Iva Devetak iz medobčinskega društva prijateljev mladine za Goriško. V petek, 9. maja, pa bo ob 12. uri v novogoriški športni dvorani zaključno srečanje mladih ustvarjalcev natečaja Evropa v šoli s podelitvijo nagrad in priznanj osnovnošolcem in srednješolcem, ustvarjalcem likovnih, fotografskih del in raziskovalnih nalog ter spletni strani s skupnim naslovom Medkulturni dialog - druge kulture me bogatijo. Nagovoril jih bo predsednik Danilo Türk.

Katja Munih

NOVA GORICA - Od petka do nedelje

Vrtnice za kulturnike in sladokusce



Kogejeva z županom Brulcem v objemu kostanjeviških vrtnic

FOTO K.M.

V Novi Gorici, ki se rada ponaša z nazivom mesto vrtnic, bo od petka do nedelje, med 9. in 11. majem, potekal festival, posvečen prav cvetu, ki je upodobljen tudi v mestnem grbu. Tretji festival vrtnic prinaša tudi novost: poleg že preizkušenega programa, ki vključuje predavanja, razstave, vodene ogledje vrtnic v mestu in kulinarčne posebnosti iz vrtnic, so letos organizatorji - Goriška sekcija Društva ljubiteljev vrtnic Slovenije - prvič izdali tudi priložnostno razglednico, poštno znamko in žig. Vse seveda z motivom festivala vrtnic.

Tudi letos so si organizatorji zadali cilj pripraviti odmevno, množično in kulturno-družabno prireditev, ki bo v mesto, kjer raste več kot 10 tisoč vrtnic, privabil ljubitelje teh rož od blizu in daleč, poudarja Katja Kogej, predsednica organizacijskega odbora. Program obeta tri razstave: umetniško, ki bo na ogled v hotelu Sabotin, filatelistično in floristično, ki se bosta hkrati odprli v soboto, 10. maja, ob 10. uri. Zanimivi bosta tudi predavanja: o sloven-

skih šipkih bo govor v hotelu Sabotin v petek ob 18. uri, o uporabi vrtnic v kuhinariji pa bo mogoče več izvedeti v nedeljo ob 11. uri v prostorih občinske stavbe. Vodeni ogledi zbirke burbonk na Kostanjevici bodo 10. in 11. maja, prvi dan ob 15. in 17. uri, drugega dne pa ob 14. in 16. uri. »Burbonke so rože 19. stoletja, na vrtu ob samostanskih zidovih jih raste kar 70 različnih primerkov, kar uvršča kostanjeviški nasad na drugo mesto največjih zbirk burbonk v Evropi, večja se nahaja le v Parizu,« pojasnjuje Edi Prošt, predsednik goriške sekcije društva.

HIT-ovi gostinski lokali bodo v času festivala ponujali jedi iz vrtnic, potekala pa bosta tudi izbor najlepšega rožnega nasada v mestu in izbor najlepše vrtnice v zasebni lasti. Osrednji dogodek bo na Bevkovem trgu v soboto: od 10. do 18. ure bo potekala rožna tržnica, osrednja razglastev najlepših vrtnic z zabavnim programom bo ob 18. uri. Zaključek festivala bo v nedeljo ob 19. uri med burbonkami na Kostanjevici ob poeziji in glasbi. (km)

Novi priseljenci v CPT-ju

Sto priseljencev iz severne Afrike, ki so v minulih dneh dosegli Italijo z ladjami trgovcev ljudi, so v ponedeljek zvečer privedli v CPT v Gradišću. Sprva so jih sprejeli v sorodni center v Lampedusi pri Agrigentu, od koder so organizirali letalski most z Ronkami. Prvo letalo je pristalo v ponedeljek okrog 22. ure, nakar so prišleke odpeljali v Gradišće z avtobusi. Od skupno stotih so 88 priseljencev zaprli v CPT, dvanajst pa v sprejemni center CPA. Prvo letalo s stotimi prišleki je v Ronkah pristalo že v soboto.

Obnova grajskega obzidja

Goriški občinski odbor je včeraj s sklepom odobril dokončni načrt za obnovo obzidja goriškega gradu in grajskega naselja; posegu je namenil 400 tisoč evrov, obenem pa so v načrtu osvojili pripombe spomeniškega varstva.

Na obisku madžarski šolarji

Goriška odbornica za šolstvo in socialo Silvana Romano je včeraj dopoldne v občinski sejni dvorani sprejela učence iz šole v madžarskem kraju Zalaegerszeg. Skupno 36 madžarskih šolarjev, ki so jih spremljali vzgojitelji in ravnatelj goriške nižje srednje šole Locchi, si je še pred tem ogledalo mesto in grad. »Povezujejo nas številne sorodnosti,« jih je nagovorila odbornica: »Imamo iste barve zastave in smo tako eni kot drugi pripadali avstrijskemu cesarstvu.« V zahvalo so ji otroci zapeli. Od Gorice se bodo poslovili nocoj s koncertom v deželnem auditoriju.

Projekcija Titu v spomin

Drevi ob 21. uri bodo v galeriji Modra's kulturnega društva Jezero v Doberdolu vrteli slovit film Sutjeska režiserja Stipe Delića. Film pripoveduje o vojnih dogodkih maja 1943, ko Nemci začnejo novo ofenzivo, operacijo Schwarz, na Balkanu, hrabro pa se jim zoperstavijo partizanske enote s Titom (Richard Burton) na čelu. Filmški večer je posvečen Titovu spominu, saj se je rodil v Kumrovcu ravno 7. maja.

Razstava del Artura Nathana

V galeriji državne knjižnice v Gorici bodo danes ob 18. uri odprli razstavo izbranih slikarskih del italijanskega umetnika Artura Nathana; na ogled bodo slike na temo sanjskega sveta iz obdobja 1922-1943. Med razstavo bodo predvajali dokumentarec o Nathanu avtorja Francesca Montenera.

Mladina se srečuje na odru

V Novi Gorici, Gradišću in Trzinu poteka do 10. maja 13. Srečanje gledališč srednjih šol, ki ga organizirata goriška pokrajina in mestna občina Nova Gorica. Priorizirše sinočnjega odprtja je bila gledališka dvorana novogoriške gimnazije. Na letošnjem srečanju sodeluje sedem srednjih šol, tri iz Slovenije in štiri iz Italije. (km)

NOVA GORICA - Razstava

Vodopivčevi kiparski objekti

Poigrava se z dvoličnostjo materialov in predmetov

V Mestni galeriji Nova Gorica bodo v petek, 9. maja, ob 20. uri odprli razstavo priznanega slovenskega kiparja Luja Vodopivca. Avtor bo do konca meseca na Goriškem predstavil svoja najnovejša dela, med njimi tudi kiparski objekt, ki ga je poimenoval Muzej moderne in sodobne umetnosti Nova Gorica.

Vodopivec se v svojih najnovejših delih poigrava z dvoličnostjo materialov in predmetov. »Bron, ki je klasični kiparski material, kombinira z elektroinstalacijskim materialom in s steklenimi aplikacijami, s čimer ponovno presega dojemanja klasične forme,« je med drugim v spremnem katalogu zapisala Sandra Belšak. Po njenih besedah Vodopivčevi kipi s svojo površino in formo delujejo kot telesa, ki jih želimo otipati, saj kažejo »ne-več-prisotno« stanje, zaradi česar je »opazovalec prepuščen intuitivnemu raziskovanju bistvenih problemov Vodopivčevega kiparstva«.

Lujo Vodopivec, ki se je leta 1951 rodil v Ljubljani, je v rojstnem kraju diplomiral na akademiji za likovno umetnost, kjer je tudi zaključil specialko. Njegovo ustvarjanje je razdeljeno na več obdobj. V 70. letih je delal minimalistične kovinske konstrukcije, v prvi polovici 80. let kipe-risbe iz lesa in kovine, ki so se navezovali na tedaj prevladujoče slikarstvo nove podobe, kasneje pa je začel razvijati sestavljene kipe. Njihova konstrukcija gledalca spominja na ne-navadne pokrajine, stroje ali pohištvo.

NOVA GORICA - Umetnostno kotankanje za Goriško vrtnico

Na rekordnem tekmovanju Renče, domačini in UGG najboljši

»Tradicionalno tekmovanje v umetnostnem kotankanju za pokal Goriška vrtnica, ki je potekalo v času od 2. do 4. maja v športnem parku v Novi Gorici, se je zopet izkazalo za največje tovrstno mednarodno tekmovanje v Sloveniji. Letošnja prireditev pa je bila še rekordna po udeležbi,« z zadovoljstvom ugotavlja predsednik novogoriškega Kluba za umetnostno kotankanje, Niko Jurca. Po številu prejetih odličij je bil najuspešnejši Kotalkarski klub Renče, sledi mu že omenjeni novogoriški klub, ki je bil tudi gostitelj tekmovanja, na tretje mesto pa se je uvrstil UGG iz Gorice.

Na letošnji, že 29. prireditvi, je nastopilo 123 tekmovalcev petnajstih ekip iz Slovenije, Italije in Španije, ki so pred mednarodnimi sodniki in občinstvom uprizorili skupno 212 nastopov. »Športna dvorana, ki je tokrat prvič gostila tekmovanje v umetnostnem kotankanju, se je izkazala za naravnost idealno za prireditev take vrste, saj je tekmovalcem nudila prvovrstne pogoje za nastope, kar je nedvomno pripomoglo k nadpovprečnim rezultatom in odličnemu splošnemu vtisu. Po oceni sodnikov in enoglasnem mnenju trenerjev ekip je bila prireditev na zelo visoki tekmovalni ravni,« pojasnjuje predsednik novogoriškega kotalkarskega kluba.

Po številu prejetih odličij je bil, kot že rečeno, najbolj uspešen KK Renče, ki je osvojil enajst prvih mest, šest drugih in dve tretji mesti. Drugi po uspešnosti je bil domači klub KUK Nova Gorica, ki je osvojil štiri prva mesta, štiri druga in pet tretjih mest. Tretji je bil klub UGG iz Gorice, ki je osvojil štiri prva mesta, tri druga in tri tretja mesta. (km)

AJDOVŠČINA - Po Vipavski dolini

Turistični rally starodobnih vozil

Društvo ljubiteljev starodobnih vozil Vipavska dolina iz Ajdovščine organizira 15. tradicionalni enodnevni turistični rally starodobnih vozil Vipavska dolina, ki bo potekal v soboto, 10. maja, z začetkom ob 10. uri izpred avto centra Bajc v Ajdovščini. Organizatorji pričakujejo, da se bo na startu zbralo približno 130 vozil častitljive starosti iz vseh slovenskih »old timer« klubov kot tudi iz Italije in Hrvaške. Rally šteje za točke državnega prvenstva Zveze starodobnih vozil Slovenije in je prvi izmed osmih tekmovalnih preizkušenj v letošnjem letu; naj navedemo, da slovenska društva starodobnih vozil prirejajo v letošnjem

letu več kot 30 sorodnih prireditev in srečanj starodobnikov.

Proga je dolga 71 kilometrov in je sestavljena iz treh etap, zavornega testa in tečnostne vožnje. Poteka po cestah v Vipavski dolini in deloma tudi po Italiji ter se točkuye za prvenstvo Zveze starodobnih vozil Slovenije. Prijave zbira Miro Štrancar, Lavričeva ulica 8, 5270 Ajdovščina (tel. 00386-5-3661610); startnina za voznika znaša 35 evrov, za sopotnike pa 25 evrov. Prijaviti se je mogoče tudi na dan prireditve do 9.30 ure; prijavina pa znaša 40 evrov za voznike in 30 evrov za sopotnike.

Olga Knez



KOMIGO - Na odru goriškega Kulturnega doma

Praznična zmes jazza in humorja

Nastopila Bandorkestra 55 in Orkestra Zbylenka



Bandorkestra 55
na goriškem odru

BUMBACA

Ko se glasba in šala srečata, to gotovo sodi v Komigo. Tretji večer festivala komičnega gledališča je goriški publiki ponudil imenito odkritje: snidenje solidnega jazz in swing ansambla s četverico humoristično nadarjenih in zavestnih odrskih »mačkov«.

Nastop šestnajstčlanskega ansambla Bandorkestra 55 pod vodstvom Marca Castellija in štirih glasbenih-kabaretistov iz skupine Orkestra Zbylenka je na večeru z naslovom »Ma che festa è?« pripeljal v veliko dvorano Kulturnega doma pravi praznik. Program sloni na uravnoteženem sozvočju jazz, swing, be-bop skladb v izvedbi nadarjenega in uigranega orkestra s kar enajstimi pihali, ki je nastal v okviru znane tržaške glasbene šole 55 (in v katerem igra tudi »sosed«

Kulturenga doma, saksofonistka Barbara Toso s Placute), in kvarteta »neresnih« gospodov, Gilberta Tarocca, Fabia Koryu Calabròja, Sandra Di Pise in Giuseppeja Borona, ki so si pred nekaj leti zamislili skupino Orkestra Zbylenka. Kabaretisti so se predstavili s prijatelji z vsega sveta, od mehiškega benda Los Sbilencos do francoske Orquestre Sbilenque, italo-ameriškega Sbilenk Quartet in brazilskega Orchestrao Sbilencao. Glasbene paradije svetovno znanih skladb, ki sta jih Di Pisa in Calabrò napisala in uglasbila ter jih za orkester priredila s pomočjo dirigenta Castellija, so dale pečat večeru v iskanju praznika, za katerega ni nihče vedel, v resnici pa je nepretrgoma potekal na odru, saj je vsak dober nastop lahko prava... »fešta«!



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.



Gledališče

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: 9. maja ob 21. uri David Riondino »Fermata provvisoria«; 16. maja ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici bo v četrtek, 8. maja, ob 20.30 gledališka predstava »Skrivni strahovi na javnih krajih« (Alan Ayckbourn).



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Saw 4«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »I demoni di San Pietroburgo«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Il treno per il Darjeeling«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Iron Man«.
Modra dvorana: 17.50 - 20.00 »Step up 2«; 22.15 »Tutti pazzi per l'oro«.
Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »The Hunting Party«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Iron Man«.
Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Saw 4«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »I cacciatori - The Hunting Party«.
Dvorana 4: 17.50 - 20.10 - 22.00 »3cien-

to - Chi l'ha duro... la vince«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 »Un amore senza tempo«; 22.10 »Step up 2 - La strada del successo«.



Razstave

ČEZMEJNO RAZSTAVO SLIKARJA FRANCETA SLANE bodo odprli v četrtek, 8. maja, ob 18. uri v galeriji Artes v Novi Gorici (ul. Gradnikove brigade 6) in ob 19. uri v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (ul. Brass 20). Umetnika bo predstavil goriški likovni kritik Joško Vetrih; na ogled bo do 30. maja v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

FOTOGRAFSKI KROŽEK BFI iz Gorice obvešča, da je v baru v ul. Petrarca v Gorici do 25. maja na ogled razstava člana Viktorja Selve z naslovom »Scalini«.

IZ NIZA ARS NATURAE - NARAVA V SLIKI IN FOTOGRAFIJI je v centru Gradina v Doberdolu na ogled fotografska razstava Luciana Gaudenzija; do 11. maja ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 10. in 20. uro; vstop prost; informacije na tel. 333-4056800, inforogogsmail.com.

MUZEJSKE ZBIRKE GORIŠKEGA MUZEJA so odprte po poletnem urniku: Muzejska zbirka Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13. do 19. ure; Muzejska zbirka Sv. gora sobota, nedelja, prazniki od 10. do 18. ure; Muzejska zbirka Grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, sobota, nedelja, prazniki od 13. do 17. ure; Muzejska zbirka Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, sobota od 12. do 19. ure, nedelja od 10. do 19. ure. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika; informacije in najave na tel. 003865-3359811.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gori-

ci je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo danes, 7. maja, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom Sanje Artura Nathana; na ogled bo do 31. maja od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30, ob nedeljah zaprto.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo v petek, 9. maja, ob 18. uri odprtje razstave avtorskih mozaikov z naslovom »mosaicando&mosaicisti«; razstavo bo predstavil Nevio Polli; v soboto, 10. in 17. maja, med 10. in 13. uro in v petek, 16. maja, med 10. in 18.30 bodo potekala srečanja z umetniki in laboratoriji mozaikov; informacije na tel. 333-1050680 (Opus Aquileia); na ogled bo do 17. maja od ponedeljka do petka med 10. in 18.30, ob sobotah med 10. in 13. uro.

V GALERIJU ARS na Travniku v Gorici je na ogled razstava grafik Sonje Makuc in male plastike Tee Turk; na ogled bo do 24. maja od torka do sobote po urniku Katoliške knjigarne.

V GALERIJU FRNAŽA na Erjavčevi 4 v Novi Gorici bo do 15. maja na ogled razstava z naslovom Willy Darko.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75. Dela v različnih tehnikah in formatih bodo na ogled do poletja.

V HIŠI MORASSI v goriškem grajskem naselju je na ogled skupinska razstava z naslovom »2 quartett«; na ogled bo vsak dan med 15.30 in 18.30 do 14. maja.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V PALAČI ATTEMSPETZENSTEIN v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro (informacije na tel. 0481-

547541 ali musei@provincia.gorizia.it).
V PILONOVU GALERIJU V AJDOVŠČINI je na ogled kiparska razstava Dušana Tršarja z naslovom Življenje v prostoru; do 9. maja.



Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 12. maja, ob 20.15 nastopil ukrajinski pianist Denys Masliuk. Izvajal bo dela skladateljev iz obdobja glasbene romantike (L. van Beethoven, F. Liszt in P. I. Čajkovski v prireditbi M. Pletneva); informacije Kulturni dom Nova Gorica, Bevkov trg 4, tel. 0030655-3354013, www.kulturni-dom-ng.si.



Šolske vesti

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE obvešča, da je še nekaj prostih mest na 48-urnem tečaju Uvod v Web Publishing, ki se bo začel v maju in bo potekal dvakrat tedensko od torkih in petkih z urnikom od 18. do 21. ure. Glavni cilj projekta je nuditi tečajnikom osnovno poznavanje za sestavljanje spletnih strani. Sposobnosti, ki jih bo vsak udeleženec razvijal, so vezane na funkcije osnovne uporabe programskega jezika HTML. Interesenti naj pohitijo z vpisom; informacije na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev korzo 51, tel. 0481-81826.



Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) vabi v nedeljo, 18. maja, na izlet na Dovško babo (1891 m) - Karavanke (nezahteven pohod v mesecu cvetenja narcis, možnost organiziranega prevoza, vodi Simon Gorjup). Sestanek z udeleženci v društvenih prostorih v četrtek, 15. maja, ob 18.30 uri.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) vabi v soboto, 17. maja, na izlet po grebenih Gore (lahka pot, možnost organiziranega prevoza, vodi Rajko Slokar); sestanek z udeleženci v društvenih prostorih v četrtek, 15. maja, ob 18. uri.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA obvešča udeležence izleta Sabotinske družne poti v nedeljo, 11. maja, da bo avtobus odpeljal ob 8. uri s parkirišča pred razstaviščem Espomago; za morebitna prosta mesta na avtobusu poklicati v četrtek, 8. maja, med 19. in 20. uro na sedež društva (tel. 0481-532358).



Obvestila

ČIPKARSKA ŠOLA V GORICI vabi na odprtje razstave čipk ob 1. mednarodnem natečaju z naslovom Čipke v Gorici v soboto, 17. maja, ob 11.30 v samostanu uršulink v ul. Palladio 6 v Gorici; razstava bo na ogled do 25. maja vsak dan med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro, ob nedeljah do 18. ure; informacije na tel. 0481-386463, scuola-merletti@libero.it.

KMEČKA ZVEZA iz Gorice obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim interesentom za izpolnitev davčne prijave ob ponedeljkih, sredah in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo v petek, 9., in v ponedeljek, 12. maja, zaprta zaradi dopusta.

PALAČA CORONINI CRONBERG na drevoredu XX settembre v Gorici bo do oktobra odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

POLETNO SREDIŠČE SLOVENSKEGA

DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo delovalo od 9. junija do 18. julija in od 25. avgusta do 5. septembra, od ponedeljka do petka; vpisovanje in podrobnejše informacije daje uprava na tel. 0481-533495 ob delavnikih med 13. in 18. uro najkasneje do 23. maja.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ vabi na predvajanje fotografij o Češki, Poljski in Slovaški, ki jih je na nedavnem društvenem izletu posnel Viktor Selva. Večer bo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v četrtek, 8. maja, ob 20.30.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja v Gorici poletno središče Srečanja 2008 za otroke in mlade od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtce in šole, in sicer od 9. junija do 11. julija od 7.45 do 13. ure z možnostjo podaljšanega urnika s kosilom ali brez. Predpis s popustom samo do 8. maja na sedežu Mladinskega doma v ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do petka od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure danes, 7. maja, v hiši za starejše občane S. Salvatore v Gradišču.

ZGODOVINSKI AVTOBUS EŠTORIA-BUS bo v okviru goriškega festivala eŠtoria vozil od 16. do 18. maja. V petek, 16. maja, bodo z avtobusom obiskali Gradišče in sosednje kraje, kjer je bila med leti 1615-1618 druga beneško-avstrijska vojna; izlet bo vodil vojaški zgodovinar Riccardo Caimmi. V soboto, 17. maja, je predviden obisk Čedad in Ogleja; udeležence bo spremljal profesor srednjeveške zgodovine Paolo Cammarosano. V nedeljo, 18. maja, pa se bodo z avtobusom odpravili v Kobarid, kjer si bodo ogledali muzej prve svetovne vojne in vojaško kostnico; obisk bo vodil novinar Marco Cimmino; informacije in prijave na tel. 0481-539210.



Prireditve

POSTAVITEV BRONASTEGA KIPA PRIMOŽA TRUBARJA v Rubijah bo v nedeljo, 11. maja, ob 11. uri. Na prizorišču pred Rubijskim gradom bo potekala kulturna prireditev; slavnostni govornik bo predsednik Slavističnega društva Slovenije Miran Košta, peli bodo slovenski zbori iz sovedenjske občine. Osrednji pobudnik postavitve obeležja je Rubijski grad s sodelovanjem občine, Kulturnega doma iz Gorice, ZSKP, ZSKD in Kulturnega centra Lojze Bratuž; pokrovitelji so SKGZ in SSO, odbornišтво za kulturo dežele FJK, goriška pokrajina, Urad vlade RS za Slovence po svetu in Časni odbor za počastitev 500. obletnice Trubarjevega rojstva.

V ŽUPNIJSKI DVORANI ANTON GREGORČIČ V ŠTANDREŽU bo v petek, 9. maja, ob 18. uri slovesnost ob podelitvi priznanja Kazimir Humar kulturnemu delavcu in vzgojitelju Ivu Bolčini. Sodeloval bo župnijski štandredski otroški zbor pod vodstvom Alessandre Schettino

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici bo v četrtek, 8. maja, ob 17.30 posvet z naslovom »Scenari della collaborazione nell'epoca del dialogo interculturale«. Sodelovali bodo Felice Rizzi (univerza v Bergamu), Giuliano Giorio in Michele Cassese (Tržaška univerza).



Mali oglasi

POTOVANJE V GRČIJO s Primorskim dnevnikom od 11. do 18. maja, za 2 osebi, oddam. Telefonirati takoj na 040-396013.

PRODAM TIBETANSKE kozličje; tel. 339-1549193.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Gianfranco Scardovelli (s pokopališča v Gradišču ob 9.25) v cerkvi pri Madonini in na glavnem pokopališču.

DANES NA PEČI: 14.00, Valerija Petejan por. Kovic (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.40) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Maria Bigiarini vd. Zanardo (ob 10.25 iz goriške bolnišnice) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.



TOLMIN - Razstava v muzeju Na svoji zemlji 60 let pozneje

Letos mineva 60 let, odkar je bil posnet prvi slovenski zvočni igrani celovečerni film *Na svoji zemlji*. Čeprav je obdobje, v katerem je nastal, daleč od današnje realnosti, sodi film še vedno med najbolj gledano slovensko filmsko klasiko. Številne generacije gledalcev se še spominjajo kultnih filmskih prizorov in dialogov, kot je na primer tisti, ko Mileva Zakrajškova v vlogi Angele pred odhodom v smrt reče: »*Sezula sem se, ker grem zadnjič po svoji zemlji.*«

Ob pomembnem jubileju bodo **jutri ob 19. uri v Tolminskem muzeju** odprli posebno razstavo ob 60-letnici filma *Na svoji zemlji*, v tolminski knjižnici Cirila Kosmača pa bo v četrtek, 15. maja, ob 19.30 pogovor z ustvarjalci tega filma.

Tolminsko vežejo s prvim slovenskim zvočnim igranim filmom številne vezi. Novelo Očka Orel, ki je služila kot literarna predloga za filmski scenarij, je napisal Ciril Kosmač, pisatelj in pretanjeni kronist življenja krajev ob reki Idrijci, kjer je bil rojen. Osnovna zgodba filma *Na svoji zemlji* je zato postavljena na Tolminsko, natančneje v Baško grapo, v čas fašistične okupacije in narodno osvobodilnega boja, v katerega so bili vključeni številni domačini. Prav v Baški grapi, oziroma v vaseh Koritnica in Grahovo, je bila v letih 1947 in 1948 pod taktirko režiserja Franceta Štiglica posneta tudi večina zunanjih vaških prizorov.

Z razstavo je avtorica Karla Kofol skušala s številnimi fotografijami in drugim arhivskim gradivom predstaviti ta evforični, pionirski čas slovenskega filma. Ob razstavi je izšel tudi »katalog«, kjer je v dveh prispevkih podrobneje predstavljeno Kosmačevo dolgoletno sodelovanje s slovenskim filmom (Karla Kofol, Ciril Kosmač – sopotnik slovenskega filma) ter pričetek organizirane ga izobraževanja filmskih delavcev v Sloveniji (Marta Rau Selič, 60 let po snemanju filma *Na svoji zemlji*).

Razstava bo v Tolminskem muzeju na ogled od 8. maja do konca septembra 2008.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V četrtek, 15. maja, ob 10.30 / v mali dvorani Marko Sosič: »Tubotubatubetubitu«, abonma zlata ribica.

Gledališče Rossetti

Andrea Camilleri: »**La concessione del telefono**« / režija: Giuseppe Dipasquale; igrajo: Francesco Paolantoni, Tuccio Musumeci, Pippo Pattavina, Marcello Peracchio; produkcija: Teatro Stabile di Catania. Premiera danes, 7. maja, ob 20.30, ponovotve jutri, 8. maja, ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 9. in v soboto, 10. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 11. maja, ob 16.00.

Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli Nicola Fano: »**Lillipupa**« / režija: Antonio Calenda; igrajo: Angela Pagano, Ivan Schiavi, Agostino Oliviero - violina, Pierangelo Fevola - tamburica, Massimo Biclungo - kitara. Danes, 7. maja, ob 21.00, jutri, 8. maja, ob 17.00, v petek, 9., in v soboto, 10. maja, ob 21.00, v nedeljo, 11. maja, ob 17.00, od torka, 13., do sobote, 17. maja, ob 21.00 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče La Contrada

Italo Svevo: »**Iferiorità**« / igrajo Adriano Giraldi, Maurizio Zacchigna, Manuel Fanni Canelles in Lorenzo Zuffi. Do sobote, 10. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 11. maja, ob 16.30.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

Jutri, 8. maja, ob 20.30 / Alan Ayckbourn: »Skrivni strahovi na javnih krajih«.

Brata Presnjakov: »**V vlogi žrtve**« / v soboto, 10. maja, ob 20.30, v nedeljo, 11. maja, ob 19.00 in v četrtek, 15. maja, ob 20.30.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 7. maja, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Trambaj Poželenje«.

Jutri, 8., in v petek, 9. maja, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V soboto, 10. maja, ob 19.30 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V ponedeljek, 12. maja, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične dušek«.

V torek, 13. maja, ob 18.00 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

Mala drama

Danes, 7. maja, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V petek, 9. maja, ob 20.00 / Brian Friel: »Jaltska igra . Poigra«.

LJUBLJANA - SMG

Jutri Malfi

Delo je povzeto po renesančni tragediji Johna Webstra

V spodnji dvorani Slovenskega mladinskega gledališča (SMG) v Ljubljani bo jutri ob 19.30 premiera predstave Malfi, ki sta jo po renesančni tragediji Johna Webstra z naslovom Vojvodinja Malfijska priredila Simona Semenič in Ivan Talijančič. Dogajanje sta prestavila v žensko enklavo leta 2280.Talijančič, hrvaški režiser, ki s svojo skupino Wax-Factory deluje v New Yorku, slovenskemu občinstvu ni neznan avtor. V Ljubljani se je predstavil s predstava »Razma-dežna/Cleansed« in »She Said/Je rekla«, zdaj pa z igralkami SMG in v sodelovanju s svojo dolgoletno sodelavko Simono Semenič pripravlja predstavo, ki v prvi vrsti preizprašuje odnos med moškim in žensko. Kot je na novinarski konferenci povedal Talijančič, Websterova tragedija s feminističnimi prvinami ni sodila v renesančni čas, ustvarjalci so jo prestavili v prihodnost, med drugim zaradi tega, tako režiser, »ker je vsaka hipoteza o prihodnosti mogoča, nihče je ne more zavrniti«.

Že Webster je v svoji tragediji tematiziral hierarhične in pogubne odnose: Vdova vojvode Malfijskega se iz čiste ljubezni, ne oziraje se na družbena pravila, skrivaj poroči niže od svojega stanu - s svojim oskrbnikom Antonieom. V predstavi Malfi je izhodišče podobno, saj se v izrazito ženski družbi drzne zaljubiti v moškega. Znano je, da Talijančič v svojih predstavah izhaja iz vizualnega. Maruša Geymayer-Oblak, ki interpretira naslovno junakinjo, je povedala, da ji je projekt ponudil povsem novo igralsko izkušnjo. Pri gradnji likov niso izhajali iz psihologije, temveč iz koreografskega polja, na katerega so kasneje lepili tekst. V ozadiju predstave je veliko raziskovalnega dela, med posebnosti pa velja omeniti tudi film, ki se projicira na steno v ozadiju. V njem kot edini moški nastopa Predrag Mitrović.

V predstavi igrajo Maruša Geymayer-Oblak, Neda R. Bric, Damjana Černe, Daša Doberšek, Draga Potočnjak, Marinka Štern, Janja Majzelj in Vesna Vončina, ki so tudi delne avtorice besedila. Prevod izvirnika je delo Srečka Fišerja, scenografijo podpisuje Minimart, glasbo Random Logic, kostumografijo Talijančič. (STA)

Gledališče Miela

Danes, 7. maja, ob 21.30 / koncert Ca-paRezza.

V petek, 9. maja, ob 22.00 / koncert Bob Log III in Low Tune Duo.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 7. maja, ob 18.00 / koncert »Romantični klavir« - igrajo pianisti razreda Sijavušna Gadžijeva: Aleksander Gadžijev, Giuseppe Guarrera, Neva Klanjšček in Simone Peraz.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 13. maja, ob 20.45 / nastopa Estonian Philharmonic Chamber Choir pod vodstvom Paula Hillierja.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V nedeljo, 11. maja, ob 20.45 / nastopata John McLaughlin (kitara) in skupina The 4th Dimension.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 10. maja, ob 21.00 / nastopata Oliver Dragojevič in Gibonni.

V nedeljo, 11. maja, ob 20.00 / koncert Mladinskega pihalnega orkestra Piran.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 12. maja, ob 20.15 / koncert Denysa Masliuka, klavir.

SOLKAN

Kulturni center Mostovna

V soboto, 10. maja, / koncert s skupinami Noctifera in Prospect.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 7., in v četrtek, 15. maja, ob 20.30 / »Serata artistica giovanile« - nova predstava koreografinje Maje Delak.

Jutri, 8., in v petek, 9. maja, ob 19.30 / v Gallusovi dvorani koncert Zagrebške Filharmonije, dirigent: Alexander Rahbari; solistka: Monika Leskovar, violončelo.

V petek, 9. maja, ob 21.00 bo v Klubu CD koncert Brine.

V nedeljo, 11., in v ponedeljek, 12. maja, ob 20. uri / v Linhartovi dvorani: Peeping Tom »Le salon«, sodobni ples (Bruselj, Belgija).

Od torka, 13., do petka, 16. maja, ob 19.30 / v Dvorani Slovenske filharmonije »Noč, sanje, molitev« - koncertni teden s klarinetistom Matetom Bekavcem.

Križanke

V petek, 9. maja, ob 20.00 / kocert sarajevске skupine Indexi.

V četrtek, 15. maja, ob 19.00 / koncert Davorja Radolfija.

Mediapark Cvetličarna

Jutri, 8. maja, ob 21.00 / koncert skupine Zabranjeno pušenje. Posebni gost Laka (predstavnik BiH na Eurosongu).

V četrtek, 15. maja, ob 21.00 / koncert Janeza Bončine - Benča.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do 23. maja bo na ogled razstava Fotokrožka Trst 80 »Človek in čas«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

4. pomol: na vodnem žerjavu Ursus bo do 11. maja na ogled razstava sodobne umetnostni. 30 umetnikov predstavlja 60 izdelkov, od platen do fotografij, od kolažev do instalacij in videoarta. Urnik: vsak dan od 10.00 do 12.30 in od 19.00 do 20.00.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

V Trgovinski zborniki je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V kavarni San Marco bo do 18. maja na ogled razstava Niccie Quarto »La volutta e il sogno«.

V Studiu Tommaseo bo na ogled še danes, 7. maja, razstava Dina Tamburinja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

OPČINE

V galeriji Milka Bambiča (Proseška ul. 131) bo do 16. maja na ogled slikarska razstava »Naturalistična estetika« društva likovnih dejavnosti Pozejdonka iz Kopra. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

NABREŽINA

V dvorani Iga Grudna bodo do 18. maja na ogled slike Klavdija Palčiča. Urnik: ob sobotah, od 17. do 19. ure, ob nedeljah, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

V kavarni Gruden so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti. Urnik kavarne, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo odprta jutri, 8. maja, ob 18. uri v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in ob 19. uri v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20).Umetnika bo predstavil goriški likovni kritik Joško Vetrlih. Razstava bo odprta do 30. maja; v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do, 30. junija, bo ob prireditvah ali po dome-ni na ogled razstava s naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un se-cessionista ai confini dell’Impero«. Ur-nik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gori-ca in Furlanija med Benetkami in Du-najem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka. **V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2** je na ogled razstava s naslovom Lepote Benetk - Slike iz osem-najstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; in-formacije na tel. 422-410886.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: od torka do petka ob 16. do 19. ure, ob sobotah in praznikih od 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. ju-nija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled raz-stava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spi-ritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

PIRAN

Galerija Herman Pečarič / do 15. ma-ja bo na ogled razstava ob 100-letnici rojstva slikarja Viktorja Birse.

V Mestni galeriji Piran bo do 16. ma-ja na ogled razstava Edvarda Zajca z na-slovom: »Umetnik in računalnik«. Ur-nik: od torka do sobote med 11. in 17. uro ter v nedeljah med 11. in 13. uro.

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako ne-deljo med 14. in 16. uro ali po pre-dhodnem dogovoru. Informacije: Dra-gica Sosič (05/7346425).

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tu-di med tednom po predhodnem do-govoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled mo-nografska zbirka ter prostori obno-vljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do pet-ka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Do-brovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, ne-deljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po ur-niku Turistične agencije Lastovka, ob so-botah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo v petek, 9. maja, ob 20. uri odprtje razstave z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Do 30. maja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo jutri, 8. maja, ob 20.00 odprtje razstave aka-demskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Razstava bo na ogled do konca maja z urnikom: od ponedeljka do petka, od 11. do 15. ure.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski cen-ter Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob so-botah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna mu-zejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgo-dovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Ur-nik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglav-skem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od pone-deljka do petka od 9.00 do 15.00, ob so-botah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRİZANKA

REŠITEV (6. 5. 2008)

Vodoravno: Paka, Tuča, Avon, Re-al, Niloti, T.T., tao, Esk, Sandro, R.P., Canova, tirs, oboli, odlomek, Ge-re, orionidi, Lavrov, rtina, aranzer-ka, ajd, S. A., Oerter, lan.; *na sliki:* Sandro Corva.



ODBOJKA - Pogovor z igralcem Gregorjem Jerončičem, ki bo danes nastopil v finalu A1-lige

»Avgusta na pripravah smo o finalu le sanjarili«

Piacenza je nevarna tudi na »tujem« igrišču - »Upam, da bom jutri že doma v Šempetru«

V Trentu bo danes padla odločitev, kdo bo letošnji italijanski odbojarski klubski prvak. Piacenza je z zmago v drugem srečanju zmagala in tako izsilila tretjo, odločilno tekmo. Bo Trentu, pri katerem nastopa tudi Slovenec Gregor Jerončič, uspelo potrditi primat iz rednega dela prvenstva, ki ga je zaključil na prvem mestu, ali bodo igralci Piacenze uveljavili tisto zagrizenost, ki jim omogoča, da so zelo uspešni tudi na tujem igrišču?

Pogovorili smo se z Gregorjem Jerončičem, ki je letos prestopil v Trento in postal prvi odbojkar iz Slovenije, ki je nastopil v finalu prvenstva A1-lige.

V nedeljo ste izgubili proti Piacenzi s 3:2. Kakšno je vzdušje v ekipi po porazu in pred odločilno tekmo?

V bistvu je vzdušje mirno. V nedeljo smo začeli slabo. Kasneje pa smo se vrnili v igro in zaigrali tako kot znamo. Če bomo danes zaigrali tako kot v končnici nedeljske tekme, imamo možnost za uspeh.

Je na slabši začetek druge tekme končnice mogoče vplival rezultat prve tekme, kjer ste Piacenzo odpravili z gladkim 3:0?

Ne bi rekel, da je bila prva zmaga tako lahka. Prva dva niza v Trentu sta bila zelo izenačena, v tretjem pa je bilo izenačeno do 10. točke, nato pa je Piacenza popustila. Piacenza je nasploh zelo dobra ekipa, ki igra na domačem igrišču optimalno in veliko tvega predvsem na servisu. To je tudi dokazala na nedeljski tekmi.

Kako bi opisal nasprotnika?

Piacenza ima dolgo klop. Pravi lider ekipa pa je Zlatanov. Prek njega gre 40 % igre, podajalec Meoni je izkušen in predvaja raznoliko igro. Piacenza je kvalitetna ekipa, ki se je uvrstila v finale lige prvakov, v končnici prvenstva pa je dvakrat zmagala in se uvrstila v naslednji krog končnice na tujem igrišču (proti Sisleyu in Cuneu op. a.). To kaže na značaj ekipe in napoveduje, kakšna bo zadnja tekma.

Katere pa so pozitivne plati vaše ekipe?

Prepričanje, da smo že prvaki, ker igramo odločilno tekmo pred domačo publiko, kjer smo bili med prvenstvom skoraj nepremagljivi, je napačno. Pozitivna plat naše ekipe je tudi značaj, saj nikoli ne popustimo.

Kaj bo torej odločalo na zadnji tekmi?

Ekipi se odlično poznata, tako da bo danes odločala glava, determinacija in druge malenkosti. Mogoče tudi sodniške odločitve.

Ste v ekipi na začetku prvenstva pričakovali, da boste v finalu?

Cilji kluba niso bili tako visoki. Prvotna cilja sta bila uvrstitev v italijanski pokal (uvrsti se prvih osem ekip po prvem delu rednega dela prvenstva, op. a.) in v končnico za naslov prvaka. Na treningih in na tekmah pa smo ugotovili, da je ekipa kakovostna. Zavedali smo se v bistvu naše moči.

Finale prvenstva je bil kljub temu prese-nečenje?

Avgusta na pripravah smo o finalu samo sanjali in potihem upali. Homogenost ekipe je bila že na začetku dobra, iz meseca v mesec pa so se kvaliteta ekipe, forma in nivo igre dvigovali. Ko pa smo se uvrstili v končnico prvenstva, se je vse naravnalo h končnemu cilju, torej k osvojitvi naslova. Vseskozi smo verjeli in še verjamemo v našo moč.

Že šesto leto nastopaš v italijanskem prvenstvu. Kako bi ocenil letošnjo sezono?

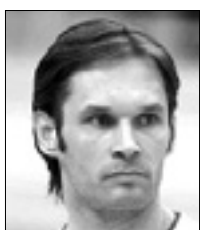
Primerjava z ostalimi sezonami je težja, ker letos nastopam v zelo močni ekipi. Nasploh pa je bilo letošnje prvenstvo zelo izenačeno. Vsak nasprotnik je zahteval maksimalno predstavo. Že podatek, da smo Latino (zadnjejuvrščena ekipa op. a.) premagali le s 3:2, kaže, da v prvenstvu ni bilo nobene avtsider ekipe. Lepota in istočasno napor italijanske lige je, da moraš biti deset mesecev v dobri fizični in psihični formi. In ravno to so tiste značilnosti, ki razlikujejo italijansko prvenstvo od ostalih. V ruskem imaš le nekaj ekip, ki so si enakovredne, v francoskem sta na primer samo dve ...

O svoji predstavi pa bom oceno podal na koncu, torej jutri.

Lani si pridobil italijansko državljanstvo. Ali bi lahko vstopil tudi v krog italijanske izbrane vrste?

(smeh) Mislim, da ne. Letos bom dopolnil 34 let in moje misli niso usmerjene v reprezentanco, ampak v igranje v klubu. Sedaj zelo potrebujem počitek; energije se ne vračajo več tako hitro kot nekoč.

S slovensko reprezentanco pa si prekinil sodelovanje?



Gregor Jerončič je svojo odbojarsko pot začel v Kanalu pri Salonitu v prvi slovenski ligi. Tu je nastopal šest sezon (1992–98), dve sezoni se je preizkusil v Nemčiji pri Fridrichsfu, nato pa je prestopil k Veroni v A2-ligo. V sezoni 2001-02 je z Verono napredoval v A1-ligo in naslednje leto prvič nastopil v najvišji italijanski ligi. V naslednji sezoni (2003-04) je prestopil k Padovi, nato pa h Montichiariju (2004–07). Letos igra v Trentu, kjer ima še enoletno pogodbo

FOTO TRABALZA TRENTINOVOLLEY.IT

Od reprezentance sem se poslovil prvič zaradi osebnih nesporazumov v reprezentanci, drugič pa zato, ker se po devetmesečni odsotnosti od doma,raje posvetim družini. Sin Rok je bil tudi eden izmed razlogov, zakaj sem se reprezentanci odpovedal.

Se boš torej po tekmi hitro vrnil domov v Šempeter?

Seveda. Upam, da bom že jutri doma. Rok tam



obiskuje šolo in je on center mojega življenja.

Ali boš naslednjo sezono še v Trentu?

V Trentu imam še enoletno pogodbo. V klubu pravijo, da ekipe, ki dobro igra, ne bodo zamenjali. Nikoli pa se ne ve: lahko bom zamenjal klub iz osebnih razlogov, lahko pa bo Trento prevzel drugačne odločitve. Vse bo odvisno od razpleta prvenstva.

Veronika Sossa

KOLESARSTVO - Znova pod udarom zaradi dopinga

CAS suspendiral Petacchija

Odvzeli so mu pet lanskih zmag Gira d'Italia - Ne bo nastopil na letošnjem Tour de France



Alessandro Petacchi

ANSA

LOZANA - Mednarodno športno arbitražno razsodišče (CAS) v Lozani je zaradi vpletenosti v dopinški primer do 31. avgusta suspendiralo kolesarja Alessandra Petacchija. Eden najboljših sprinterjev na svetu, ki je bil pozitiven maja lani na dirki po Italiji, bo moral tako letos izpustiti obe največji dirki, Giro in Tour de France. Poleg desetmesečnega suspenza je razsodišče CAS Petacchiju (Milram) odvzelo tudi vseh pet lanskih etapnih zmag na Giru. Petacchija so kaznovali, ker je imel po zmagi v 11. etapi Gira v telesu previsoko vrednost salbutamola. Sicer je imel zdravniško potrdilo, ki mu je dovoljevalo uporabo salbutamola zaradi težav z astmo, a njegova vrednost je bila tudi nad to dovoljeno mejo. Čeprav sta Svetovna protidopinška agencija (WADA) in Italijanski olimpijski komite (CONI) za kolesarja zahtevala dveletni suspenz, so pri CAS upoštevali olajševalne okoliščine - Petacchi naj zdravila ne bi jemal z namenom izboljšanja

sposobnosti - in se odločili za enoletni suspenz.

Disciplinska komisija državne kolesarske zveze je lanskega 24. julija Petacchija priznala kot nekrivega. »To je ena mojih najslajših zmag,« je takrat - po razsodbi disciplinske komisije - izjavil kralj sprintov Alessandro Petacchi.

Vila (Lampre) pozitiven

HAMBURG - Španski profesionalni kolesar 32-letni Patxi Vila je padel na dopinškem testu, v njegovem telesu pa so našli povišano raven hormona testosterona.

Baskovski kolesar Lampreja pravi, da ima čisto vest in je že zahteval dodaten test. »Zdravniška komisija Mednarodne kolesarske zveze (UCI) me je nenapovedano obiskala 3. marca na domu. Eden od parametrov je bil res nenormalen, vendar gre zgolj za nepravilnost in ne za kršitev,« je dejal Vila.

NOGOMET - Pokal Proti Laziu na klopi Interja Slovenec Belec?

RIM - Inter in Lazio se bosta nocoj (ob 21.00) v Rimu pomerila na povratnem polfinalnem srečanju državnega pokala. Prva tekma v Milanu se je končala brez zadetkov. Trener Roberto Mancini bo v napadu zaupal Suazu. V vratih bo Toldo. Pomožni vratar bo najbrž (ta teden je treniral s člansko ekipo) Slovenec Vid Belec iz Maribora, ki igra v mladinski ekipi v prvenstvu Primavera.

Lazio bo igral s popolno postavo. Trener Rossi bo znova imel na razpolago Behramija. V napadu pa bo zaupal trojici Rocchi-Pandev-Bianchi. Tekmo bodo neposredno prenašali po Rai3. Jutri bo na sporedu še povratna tekma Catania - Roma (na prvi tekmi 0:1).

B-LIGA - Tekmo Treviso - Grosseto, ki so jo v soboto prekinili zaradi samomora policistke, bodo igrali v sredo, 14. t.m. ob 18. uri.

OLIMPIJA - Na zasedanju upravnega odbora Košarkarskega kluba Union Olimpija so za novega direktorja kluba imenovali Igorja Dolenca.

FORMULA 1 - Moštvo formule 1 Super Aguri se je uradno poslovilo od dirkanja v tem elitnem avtomobilističnem tekmovanju. Podjetje Magma, ki je obljubilo pomoč ekipi, je od nakupa moštva odstopilo, s čimer je bila japonska ekipa zaradi pomanjkanja sredstev prisiljena izstopiti iz tekmovanja. Japonsko moštvo, kjer sta pod taktirko Agurija Suzukija vozila Japonec Takuma Sato in Britanec Anthony Davidson, se je že dalj časa otepal finančnih težav, ekipa pa je kljub težavam nastopila na nekaj uvodnih dirkah letošnjega prvenstva. Svetovno prvenstvo formule 1 bo tako poslej šlo le deset moštev.

GUARDIOLA - 37-letni Josep »Pep« Guardiola, nekdanji kapetan Barcelone, je glavni kandidat, da na klopi katalonske ekipe zamenja Nizozemca Franka Rijkaarda.

PADANIJA IN ALLEGRETTI - Nocoj bodo v Milanu igrali prijateljsko tekmo selekcij Padanije in Tibeta. Za Padanijo naj bi igral tudi nogometaš Triestine Allegretti.

HOKEJ NA LEDU - Skupina D: Slovaška - Nemčija 2:4, Finska - Norveška 3:2; skupina C: Švica - Belorusija 2:1, Švedska - Francija 9:0.



BAVISELA 2008

Tek je kot zdrava in neobremenjujoča droga

Povogor s tremi udeleženci letošnjih tekmovalnih tekaških preizkušenj Bavisela



Trasa iz Gradišča prek Devina do mestnega središča je bila z estetskega vidika zelo očarljiva, mogoče pa bi predvsem obalna cesta zahtevala pravo navijaško vzdušje, ki so ga nekateri tekači pogrešali

KROMA

Pravijo, da je tek kot čokolada: ponese te v dobro voljo. Nasmehi tekačev so v nedeljo na Velikem trgu na zaključni prireditvi Bavisela to potrjevali: otroci, straši, priletni in mladi tekači, ki so se udeležili netekmovalnega teka, malega maratona ali maratona, so kljub izmučenosti ob preoračitvi ciljne črte z nasmehi preplavili trg in s štartnimi številkami vsem radovednežem in gledalcem sporočali, da so bili na letošnjem tekaškem prazniku prisotni tudi oni.

Med udeleženci tekmovalnih preizkušenj, maratona in malega maratona, se je na startu trlo veliko tekaških navdušencev: tistih, ki so načrtovali taktične poteze, in tistih, ki so se na 21 kilometrski tek podali povsem neobremenjeno: s torbico in knjigo. Nekatere je spremljala glasbena kulis, druge pa edinole topot nog po obalni cesti (redki so bili navijači ob progi), ki je v toplem majskem jutru pridobila poseben čar. Prihod v mesto je maratonce in polmaratonce, ki so pretekli že 36 km oziroma 15 km, sprejela množica udeležencev netekmovalnega teka, ki so ob tekmovalni trasi spremljali tekače: med njimi so se nekateri ozirali, drugi se za tekmovalce sploh niso zmenili, nekateri pa so že njim tekačem ponujali tudi vodo in kaj za pod zob. Na Velikem trgu je tekače pričakala množica gledalcev, prijateljev in sorodnikov, ki so z objemi, ploskanjem ali enostavno s »petko« sprejeli tekmovalce, ki so zaključili (za nekatere življenjsko) tekaško preizkušnjo.

Med tekmovalci je bilo tudi veliko naših slovenskih tekačev. Pogovorili smo se z nekaterimi, ki so bili med najuspešnejšimi slovenskimi tekmovalci.

Peter: Tekel sem pred svojo hišo

Maratonsko razdaljo 42,192 km je v 3.38:37 pretekel tudi Peter Verč, 25-letni novinar in študent v Ljubljani. To je bil zanj že drugi maraton, prvega je pretekel predlanskim v Ljubljani: »Čeprav prvega maratona ne bom nikoli pozabil, je bil letošnji posebno doživetje, saj sem tekel v svojem mestu,« je pojasnil Peter, ki se je s tekom začel ukvarjati bolj naključno: »Ker živim v mestu, sem za beg iz hrupnega prometa rad izbiral tek. To se je potem prelevilo v pravo drogo, zdravo in neobremenjujočo.« Priprave za maraton se seveda niso porodile kar čez noč: šlo je za dolgo pripravo, ki traja že nekaj let. Tekaško formo je v zadnjih treh mesecih pred Baviselo stopnjeval s pomočjo tabel (iz strokovne literature) in treninje prilagajal študijskim in delovnim ob-

veznostnim. Pozoren je bil seveda tudi na prehrano, nazadnje pa je poskrbel tudi za psihološko plat: »V zadnjem tednu sem se izogibal stresnim situacijam!«

Evropski maraton je bil za Petra posebno doživetje tudi zato, ker je tik pred zadnjim kilometrom tekel ravno pred svojo hišo: »S psihološkega vidika mi je to najbrž vilo še dodatnega elana, da sem v zadnjih kilometrih še pospešil. Rad pa bi pohvalil organizatorja, saj zahteva organizacija takega teka, pri katerem sta štart in cilj oddaljena kar 42 km, prav gotovo veliko truda. Ne smemo mimo tega, da so morali organizatorji poskrbeti za veliko več prostovoljcev, ki so urejali promet, nudili pomoč tekačem, delili hrano in pijačo ter nenazadnje poskrbeli tudi za prevoz do štarta.«

Kateri pa so nadaljnji cilji? »Tečem, ker se tega veselim. Ne dajem pomembnosti času, saj bi sicer tek ne bil več užitek, ampak muka.«

Luka: Naslednji cilj je New York

Na polovični razdalji se je Luka Kafoz iz Barkovelj uvrstil na 50. mesto s časom 1.21: 37. 26-letni Luka je tek

spoznal šele pred nekaj leti, redno pa ga trenira šele leto dni pri klubu Amici del tram de Opicina. Za njim pa je že 13 malih maratonov, naslednji cilj pa je maraton. »Treniram štirikrat tedensko v Barkovljah po programu, ki mi ga pripravi trener. Poleti tečem v večernih urah, pozimi pa ob uri kosila, ko je topleje,« je povedal Luka, ki se je že od malih nog vedno ukvarjal s športom. Po košarki in nogometu, je naposled izbral kraljiko športov, s katero se je ukvarjala tudi njegova mama. »Tek je šport, kjer si odvisen le od samega sebe in svoje hitrosti. Nihče te ne oškoduje, saj ni sodnikov.« Luka redno tekmuje tudi na drugih tržaških tekaških preizkušnjah, kjer je v samem vrhu med tekmovalci pod tridesetim letom. Udeležil se je že polmaratona v Pragi, naslednje leto pa se želi preizkusiti tudi na maratonu v New Yorku.

Kaj pa letošnja izkušnja na Baviseli? »Organizacija Bavisela me je nekoliko razočarala. Menim, da te v Sežani ali v Ljubljani sprejmejo drugače, ambient je prijetnejši, toplejši. Mogoče so športno prireditve nartali z ostalimi športnimi panogami, tako da so tekaška tekmovanja izgubila na pomenu.«

NAMIZNI TENIS - V moški C2-ligi

Za las niso napredovali

Prvouvrščena ekipa San Marco iz Pordenona ima le boljšo razliko v setih - Ali bodo vložili prošnjo za igranje v višji ligi?

CUS Videm B - Kras 1:5

Picco - Tom Fabiani 0:3 (7,8,6); Donda - Kralj Tjaša 3:0 (4,5,6); Zoratti - Stefano Rotella 0:3 (6,9,5); Donda - Tom Fabiani 2:3 (9,-8,-9,8,10); Picco - Stefano Rotella 0:3 (10,8,11); Zoratti - Kralj 0:3 (8,9,9).

V soboto se je odigrala zadnja prvenstvena tekma, na katero so se Kraševci dobro pripravili, da bi ohranili drugo mesto. Prvo mesto je osvojil San Marco iz Pordenona, ki pa je z istim številom točk boljše le zaradi razlike v setih (trije seti več na lestvici). Le malo je manjkalo torej, da se ne bi veselili še enega napredovanja. Sicer pa bodo pri Krasu ob koncu prvenstva skupaj z igralci odločali o tem, ali bodo vložili prošnjo igranja v višji ligi. Fantje bi zaslužili gotovo kaj več, saj so bili edini, ki so bili čez celo prvenstvo najbolj konstantni po rezultatih in igri. Zadnji trenutek je v tej tekmi priskočila na pomoč Tjaša Kralj, ki je dobro nadomestila odsotnega Vittoria Lubrana. Izgubila je sicer tekmo proti bolj izkušenemu Dondi, a lahko pripomnimo, da še ni dovolj večša za igro proti drugačnim oblo-

gam (čeprav jih sama uporablja). Kot po olju so se zvrstile ostale zmage Toma in Stefana. V težavah se je znašel le Tom pri kritičnih trenutkih proti koncu tekme. Njegova zmaga je bila zelo pomembna, ker je vlila ostalim več samozvesti in razlike v točkah. Stefano je spet prispeval dve točki in se tako zapisal v knjigo rezultatov letošnje sezone kot najboljši igralec C2-lige v deželi. (M.M.)

S. Milič: Pozitivno predvsem pri najmlajših

Tri bronaste in ena srebrna kolajna: tak je izkupiček Krasovih tekmovalcev na mladinskem državnem prvenstvu, ki se je minuli teden zaključilo v Terniju. »Z nastopi naših igralcev smo delno zadovoljni. Zmanjkale so v bistvu tri kolajne: dve v kategoriji U21, in sicer med posameznikami in v dvojicah, pri mladinkah pa med dvojicami. Posebno zadovoljni pa smo z nepričakovanim uspe-

ODBOJKA - U13

Borovkam proti Virtusu ni uspel podvig

Virtus - Bor Co.a.la 3:0 (25:16, 25:16, 25:18)

BOR: Cella, Furioso, Ghersi, Giannotti, Macor, Olivo, Pilipich, Pincar, Pozzo, Rabak, Zonch. TRENER: Marko Kalc.

Na prvi polfinalni tekmi pokrajinskega prvenstva U13 so borovke gladko izgubile proti bolj izkušenim nasprotnicam. Kalčeve varovanke so tokrat igrale pod svojimi sposobnostmi. Povratna tekma bo v ponedeljek (19.45) na 1. maju.

KOLESARSTVO

Visintin na stopničkah

V nedeljo so kolesarji SK Devin ZKB sodelovali na dveh dirkah. Najmlajši so se podali v Čedad. Dirke (gorsko kolesarstvo) sta se udeležila tudi dva Devinovca. V kategoriji G4 je glavnina vozila složno do cilja in Tomaž Crismancich je osvojil 13. mesto. V kategoriji G6 je Matteo Visintin poskusil več pobegov, toda namera mu ni uspela in se je v končnem sprintu moral ponovno zadovoljiti z drugim mestom. Začetniki so tekmovali na cestni dirki v Pierisu. Začetniki prvega letnika so tekmovali za Pokal Sandro Baggioli na 22 km dolgi progi, ki so jo prevozili s povprečno hitrostjo 34,7 km/h. Dirka je potekala brez večjih pobegov in se je končala s skupnim sprintom, v katerem se Erik Mozan ni ulegel prebiti med prve in je sklenil svoj napor na 26. mestu. Začetniki drugega letnika so tekmovali za Pokal Friulair Dryers. Na tej dirki je bila povprečna hitrost zelo visoka, kar 41,3 km/h. Proga je bila dolga 30 km in kolesarji so morali prevoziti devet krogov. Za oba Devinova predstavnika Petra Sossija in Enrica Catanio je bil tempo dirke prezahteven in sta odstopila.

Brata Denis in Patrick Milic solidna pri Genovi

V Busalli pri Genovi je bila na sporedu druga preizkušnja mladinskega državnega pokala v gorskem kolesarstvu. Tokrat je deželna selekcija zasedla dobro šesto mesto. K uspehu so prispevali vsi člani reprezentance, saj so se vsi uvrstili med prvo deseterico. Slovenec Denis Milic, član društva Team Isonzo Pedale Ronchese, je bil že tretji, toda zaradi padca v zadnjem krogu je prečkal ciljno črto kot šesti. Tekmoval je tudi njegov brat Patrick Milic, ki se je uvrstil na 17. mesto.



Od leve Katerina in Dana Milič

hom najmlajših tekmovalk, Dane in Katerine Milič, kar dokazuje, da je namiznoteniška šola pri Krasu dobra in da bazo imamo. Mislim, da je pri starejših zmanjkalo malo sreče, saj smo vsakič za

las izgubili priložnost za boljšo uvrstitev. Med posamezniki je najboljši v letošnji sezoni zaigral Tom Fabiani,« je oceno o nastopu podala Sonja Milič, športni direktor pri ŠZ Kras.



NAŠ POGOVOR - Predsednik Vesne Robert Vidoni po izpadu iz eletne lige

V Križu so naredili tri poglavitne napake

Niso imeli kondicijskega trenerja, trenirali so pri Domju in niso potrdili Žarka Arandželovića

Nedelja je bila v taboru kriške Vesne dan žalovanja. Po šestih sezonah (in dveh četrth mestih) so se »plavi« poslovlili od najviše deželne elitne lige. Predsednik Robert Vidoni je bil vidno razočaran.

»Do konca smo verjeli v obstanek v ligi. Še posebej zato, ker smo v zadnjih dveh mesecih igrali nekoliko bolje in dosegli nekaj dobrih rezultatov. Trener Marco Della Zotta je opravil dobro delo in tudi fantje so se potrudili.«

Do konca ste najbrž upali, da bi Palmanova igrala vsaj neodločeno in tako bi vi igrali dodatno tekmo za obstanek.

Vsekakor. Žal pa je bil razplet drugačen. Gotov sem, da bi na dodatni tekmi za obstanek potegnili krajši konec Palmanova. Mi smo bili trenutno v zelo dobri formi. Škoda. Dobro delo zadnjih sezon je splavalo po vodi. Začeti bo treba vse znova.

Kaj bi spremenili, če bi se lahko vrnili na začetek letošnje sezone?

Priznati moramo, da smo naredili nekaj velikih napak. Prva je bila ta, da smo s seznama tehničnega vodstva ekipe črtali kondicijskega trenerja. Trener je namreč smatral, da je ta figura odveč. Popolnoma zgrešeno. V elitni ligi mora vsaka ekipa imeti kondicijskega trenerja. Prav zaradi tega smo bili letos fizično zelo slabo pripravljeni. Druga napaka je bila, da nismo trenirali na našem igrišču. Večji del prvenstva smo trenirali pri Domju. Domače tekme so bile za večino naših igralcev bolj podobne gostovanju. Novi igralci niso bili navajeni igrati v Križu. Večino domačih tekem smo zaradi tega tudi izgubili. V preostalih sezonah so gostje s težavo odnesli s Križa kako točko. Letos pa ni bilo tako. Zatem pa se nisem strinjal z nekaterimi tehničnimi izbirami. Še eno birokratsko napako smo storili z Gerbinijem, ki smo ga imeli na razpolago šele po nekaj mesecih. V drugem delu pa je igral odlično.

Odšel je tudi vaš nekdanji kapetan Žarko Arandželović, ki je bil za Vesno zelo pomemben nogometaš...

Tako je. To je bila tehnična izbir trenerja Caloja. Strinjam se, da je bil Žarko za nas zelo pomemben nogometaš.

Vaš cilj pa je vsekakor bilo 2. mesto...

Glede na velike investicije in trud



Gianluca Velner (desno) je bil v zadnjih treh sezonah za Vesno izredno pomemben igralec. »V letošnji sezoni pa zaradi številnih poškodb ni bil v najboljši formi,« je ocenil predsednik Robert Vidoni (na sliki zgoraj)

KROMA

so bila pričakovanja velika. Sezono smo zaradi tega začeli zelo ambiciozno. Prav zaradi tega je izpad še toliko bolj boleč.

Elitna liga je zelo zahtevno prvenstvo.

Letošnja sezona je bila res čudna. Lestvica je zelo kratka in razlika med ekipami je minimalna.

Ali ste mogoče od nekaterih nogometašev pričakovali kaj več?

Od nekaterih prav gotovo. Gianluca Velner je imel letos precej smole s poškodbami in tudi v drugem delu ni igral kot v lanski sezoni. Emiliano Leone je bil predvsem v prvem delu preobremenjen in pod velikim pritiskom. Zatem se nisem strinjal z nekaterimi tehničnimi izbirami trenerja, ki niso bile najbolj posrečene. Nikoli pa mu nisem nič očital, saj se predsednik ne sme vmešavati v tehnične zadeve.

Bi mogoče morali prej zamenjati trenerja?

Vsak predsednik bi potrdil tre-

nerja, ki je dvakrat zapored v elitni ligi osvojil četrto mesto. Kljub temu bi morali Caloja zamenjati konec novembra, ko je bil položaj na lestvici že kritičen. Z Della Zotta pa smo ga zamenjali šele januarja. Ukrepali smo prepozno.

Govori se, da je športni vodja Edi Pribac odstopil?

Edi Pribac ostaja na svojem mestu. Vsaj dokler ne bomo sestavili novo tehnično vodstvo za prihodnjo sezono. To se bo zgodilo pred koncem meseca.

Sedaj pa kako naprej?

Nismo še načrtali novega programa. Čaka nas najprej občni zbor, ki bo letos volilnega značaja. Odboru in predsedniku namreč zapade mandat.

Boste še naprej kandidirali za predsednika društva?

To bo odločil odbor. Glede na to, da nas v prihodnjih mesecih čakajo pomembna dela ob igrišču (gradnja sintetičnega pomožnega igrišča), bi

rad še naprej aktivno sodeloval pri vodstvu društva.

Čaka vas izredno težavna naloga: vam bo uspelo zadržati vse najboljše igralce?

To bo odvisno od programa, ki ga bomo začrtali. Možnih je več poti: neposredno napredovanje v elitno ligo ali dolgoročni program.

Krožijo govorice, da bi lahko prišlo do združitve s Krasom?

O tem se doslej nismo nič pogovarjali. Vsekakor ideja ni slaba. Dobro veste, da podpiram take ideje, ki bi lahko le dvignile kakovost slovenskega nogometa. Povsem nesmiselno je, da imamo na tako majhnem teritoriju toliko nogometnih društev. Potrebna je racionalizacija. S skupnimi močmi bi bile tudi ambicije višje. Tudi pri članih bi se morali namreč zgledovati po Pomladi. Združena ekipa, ki bi igrala najmanj v promocijski ligi, bi bila hkrati zgled in cilj za vse mlade nogometaše.

Jan Grgič

NOGOMET Ljubitelji Sesljana bližji vrhu

Celtic Gorica - Why not Sesljan 2:3 (1:1)

STRELCA: Vrše 2 in Norman Princival.

SESLJAN: Blason, Nabergoj (Zanella), Sedmak, Norman Princival, Milkovič (Štoka), Škabbar, Candotti, Mozetič, Nedir Princival, Žagar (Milič), Vrše.

Proti ekipi iz Gorice so Sesljančani dobili pomembno tekmo. To je bila prva od dveh zaoostalih tekem, ki ju morajo še odigrati. Vrše in soigralci imajo tako še možnost, da se uvrstijo na sam vrh lestvice. Že od prvih minut je bila razvidna premoč gostov, ki so povedli s strelom Vršeta iz razdalje kakih 35 metrov. Domačinom je zatem uspelo ize-načiti v protinapadu. V drugem delu je goste znova popeljal v vodstvo Norman Princival, ki je izkoristil lepo podajo brata Nedirja. Tretji zadetek je dal zopet Vrše.

S to tekmo so se Sesljančani povzpeli na drugo mesto in za vodilnim zaostajajo le za točko. Sesljan mora igrati še zaostalo tekmo proti zadnje uvrščeni ekipi iz Tržiča.

Obvestila

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM

organizira »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja 2008, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdance-millennium.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM

ob priliki 5. obletnice ustanovitve društva vabi na priložnostno »Zaključno prireditev« v soboto, 17. maja 2008, ob 20.30, v športnem centru Ervatti pri Briščiki.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje tečaje v razredu »Optimist«. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj – od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj – od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj – od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu sedeža, Miramarski dvorec, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

SMUČARSKA KOMISIJA ZSSDI

vabi vse nagrajence, tekmovalce in prijatelje športnega gibanja na zaključno nagajevanje Primorskega smučarskega pokala, ki bo v soboto, 10. maja na Kaliču pri Postojni.

AŠD-SK BRDINA organizira v nedeljo, 25. maja avtobusni izlet v Gardaland. Vpisovanje bo na sedežu, Repentaborska ul. na št. 37, v torek od 19.30 do 21. ure. Informacije lahko dobite na tel. 347-5292058. Rok za vpis zapade 9. maja.

AŠD BREG organizira v nedeljo, 18. maja tekmo med bivšimi Bregovimi nogometaši. Za podrobnejše informacije in prijavo lahko pokličete v večernih urah naslednje številke: Giuliano 3291258112, Sandy 3356186336 in Paolo 3488833730.

ŠD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK vabi nagrajence, tekmovalce in člane na zaključno nagajevanje smučarskega Primorskega pokala, ki bo v soboto, 10. maja, na Kaliču pri Postojni.

SPDG vabi svoje člane in tekmovalce na zaključno nagajevanje smučarskega Primorskega pokala, ki bo v soboto na Kaliču pri Postojni.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja 2008. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.



V Dolini v kratkem štirideset novih nogometnih trenerjev

Bodoči nogometni trenerji iz celotne FJK so se v ponedeljek pozno popoldne zbrali v Bregovem dolinskem občinskem športnem centru »Silvano Klabian«, kjer se je začel trenerski tečaj. Tečaj organizira deželna nogometna zveza (FIGC-LND) in zveza trenerjev (AIAC). Tečajnike pa gosti ŠD Breg, v imenu katerega je pozdravil predsednik Sandy Klun. Občino Dolina pa je predstavljal odbornik za šport Antonio Ghersinich. V imenu nogometne zveze je bodoče trenerje pozdravil Virgilio Palotta. Tečaj, ki bo trajal kar pet tednov (vsak dan od ponedeljka do petka), bo vodil nekdanji igralec v A ligi Aldo Baldera, pomagal pa mu bo Bregov trener cicibanov Giorgio Stojkovic. Praktične vaje bodo izvajali na sintetičnem nogometnem igrišču, predavanja pa bodo potekala v kongresni dvorani geometra Igorja Tula v dolinski obrtni coni. Bodoči trenerji (tečaju sledijo nogometaši Sovodenj Simon Feri, trener Pomladi Valter Ridolfi in nogometaš Itale San Marco Alen Carli) bodo lahko vodili ekipe od 3. do D-lige.

KOŠARKA VZS Sklad Mitja Čuk na turnirju v Codroipu

Jutri se bodo gojenci vzgojno-zaposlitvenega središča Sklad Mitja Čuk z Opčin udeležili košarkarskega troboja v Codroipu, ki ga prireja domače furlansko društvo Il Mosaico in na katerem bo nastopil še Special Team iz Trsta.

Naši gojenci so se na ta turnir temeljito pripravili in pred kratkim tudi igrali prijateljsko tekmo proti Special Teamu ter zmagali z 18:14. Za VZS Sklad Mitja Čuk so igrali: Rebula 8 točk, Maurel, Jelenič 4, Fragiaco 4, Tence, Sfredodo 2, Corbelli, Scregna in Brandolin.

Lani je podoben košarkarski turnir priredilo tržaško društvo Special Team. Zmagali so igralci Il Mosaica iz Codroipa. Gojenci openskega Sklada Mitja Čuk so se uvrstili na drugo mesto.



SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Risanka Pimpa
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nan.: Io sto con lei
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualna: Unomattina (vodita **Eleonora Daniele** in **Luca Giurato**)

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik: Mattina
8.50 Aktualno: Mattino cinque
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici (vodi Maria De Filippi)
17.00 Film: La vera eredità (dram., ZDA, '06, r. Y. Lanskaya, i. J. Gedrick, L. Arens)
18.50 Kviz: 50-50 (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Film: Due imbroglioni e... mezzo! (kom., It., '06, r. F. Amurri, i. S. Ferrilli, C. Bisio)
23.20 Aktualno: Matrix (vodi E. Mentana)
1.20 Nočni dnevnik

6.20 Dok.: La Ruta Maia
6.45 Dnevnik - Zdravje
7.00 Variete: Random
9.45 Aktualno: In Italia
10.00 Aktualno: Tg punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
14.00 Variete: Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.50 Resničnostni šov: X Factor
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 Dnevnik
21.05 Variete: Scommettiamo che...? (vodi A. Cecchi Paone)
23.05 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.20 Dok.: La storia siamo noi

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 0.35 Aktualno: La Storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved, sledi Tg Agrite
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nan.: Wind at My Back
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo - Neapolis - L.I.S.
15.15 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.05 Variete: Blob
20.25 Nad.: Un posto al sole

20.55 Nogomet: Coppa Italia, polfinale
23.10 Dnevnik - Deželne vesti in Primo piano
Nan.: 3 libbre
0.25 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.25 Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nan.: Hunter
10.30 Nad.: Sentieri
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nad.: Bianca
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.25 Nan.: Detective Monk
16.25 Film: Dimmi la verità (kom., ZDA '61, r. H. Keller, i. S. Dee, J. Gavin)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Resničnostni šov: Stranamore (vodi E. Folliero, M. Balestri)
23.45 Film: Le streghe di Eastwick (kom., ZDA, '87, r. G. Miller, i. J. Nicholson, Cher)

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik: Mattina
8.50 Aktualno: Mattino cinque
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici (vodi Maria De Filippi)
17.00 Film: La vera eredità (dram., ZDA, '06, r. Y. Lanskaya, i. J. Gedrick, L. Arens)
18.50 Kviz: 50-50 (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Film: Due imbroglioni e... mezzo! (kom., It., '06, r. F. Amurri, i. S. Ferrilli, C. Bisio)
23.20 Aktualno: Matrix (vodi E. Mentana)
1.20 Nočni dnevnik

6.05 Nan.: Otto sotto un tetto
6.35 13.40, 17.15 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo Voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La Tv della realtà
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
23.05 Nan.: The Closer

7.00 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.20 17.00 Risanke
8.00 8.30, 10.35 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Pregled tiska
9.00 16.00 Dokumentarec o naravi
9.25 Debatna oddaja: Formato famiglia
10.15 Aktualno: Obiettivo fisco
10.40 Nan.: The flying doctors
11.05 15.00 Klasična glasba
13.30 Aktualno: ...Dopo il Tg
14.00 Aktualno: La Tv delle libertà
19.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Nan.: Matlock
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Le vite degli altri
12.30 Dnevnik, športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Dietro la porta chiusa (tril., ZDA, '48, r. F. Lang, i. J. Bennet, M. Redgrave)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 Dnevnik
20.30 1.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: L'infedele
23.35 Variete: Speciale Chiambretti
23.55 Markette - Tutto fa brodo in tv

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 9.30, 9.50, 10.25, 15.40 Risana nazizanka
9.45 Poučno razvedrilna odd.: Ali me poznaš?
10.05 Poučno zabavna od.: Pepi vse ve o arhitekturi (pon.)
10.10 16.45, 18.40 Risanka
10.45 Knjiga mene briga: Slavoj Žižek (pon.)
11.05 Z glavo na zabavo (pon.)
11.30 Podobe 20. stoletja
12.00 Ob 100-letnici smrti Benjamina Ipavca (pon.)
12.30 Tv balet: Benjamin Ipavec - Majna Sevnik
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Ars 360 (pon.)
13.30 Pisave (pon.)
14.00 Dok. od.: Ljubezen
15.10 Mostovi - Hidak
16.05 Kviz: Male sive celice
17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
17.35 0.40 Pogovorna oddaja: Izbrano poglavje
18.25 Žrebanje lota
18.40 Risanka
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Film: Propad
21.25 Prvi in drugi
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Omizje

6.30 9.00, 1.15 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
10.20 Hri-bar (pon.)
11.25 14.00 50 let televizije
12.50 Sveto in svet: človekove pravice (pon.)
14.25 Poljudnozn. serija: Življenje s kiti
14.50 Halifax: SP v hokeju na ledu skupine A, Slovenija-Latvija
16.55 Ptuj: nogomet, tekma prve lige Telemekom, Maribor-Domžale
19.00 Intervju: Dr. Tine Hribar (pon.)
20.00 Tarča
21.30 Dok.: Drugo življenje
22.00 Igrano dok. serija
22.40 Slovenska jazz scena: Big Band RTV Slovenija in Yellowjackets
23.40 Nadaljevanka: Blackjack

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Globus
15.00 Halifax: SP v hokeju na ledu, Slovenija - Latvija
16.30 26. mednarodni pokal v plesih: Mešto Palmanova
17.25 Nautilus
18.00 Primorski mozaik (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti

19.30 Odmev
20.00 Pogovorimo se o...
20.40 Dok. odd.: City folk
21.10 Glasbena oddaja
22.15 Srečanje z...
22.45 Kulturni magazin: Artevisione
23.15 Iz arhiva po vaših željah
0.15 Čezmejna TV - TV TGR FJK - Deželne vesti

10.30 20.00, 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved
11.00 23.45 Videostrani
17.00 Športni ponedeljek (pon.)
18.00 Če me spomin ne vara - mladinski kviz
18.40 Slovenska vojska
19.00 Klepet na kvadrat: **Boris Kobal** (pon.)



19.55 EPP
20.30 Gospodarska oddaja
21.00 Odprta tema: Vaš kanal
22.00 Jordanija: Rally, SP

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Tema tedna; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga - Marjan Tomšič: Oštrigeca (26. nad.); 10.40 Yugonostalgija; 11.00 Studio D; sledi Napovednik; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z Bazovico v srcu; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Ženski portreti; 18.40 Jezik naš vsakdanji; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list, sledi Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-14.30 Na rešet; 14.45 Aktualno; 16.15 Glasba po željah; 16.30-20.00 Slovenski pokal: Koper - Interblock; 17.00-19.00 Oglašanja z nogometnih tekem; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditvev, kino; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenci ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Commento in studio; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chichieradio; 14.10 Leto šole; 14.45 Italo heroese; 15.05 Pesem tedna; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Etnobazar; 19.00 Le note di Giuliana; 20.00 Radio Capodistria Sera; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.30 Commento in studio; 23.00 Prosa; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 7.45 Plodovi narave; 8.05 Najlejša viža; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Glasba za otroke; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice, obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gynasium; 21.10 Medenina; 22.00 Zrcalo

dneva; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.20 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Kje pa vas čevlji žuli; 12.00 Evropa osebno; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.45 Glasbena uganka; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.00 Vzhodno od rocka; 17.40 Šport; 18.00 Express; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal; 23.30 Glasba.

SLOVENIJA 3
9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Spominčice; 13.05 Ars futura; 13.30 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Radijska igra; 18.15 Intermezzo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session.

RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.03-22.00 Večerni spored; Radio Agora dnevno: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



OGLEDALO

Nepredvidljivo »zanimanje«

ACE MERMOLJA



V prejšnjem Ogledalu sem se osredotočil na osnovne zahteve, ki jih zastavlja kolikor toliko uspešno delo na kulturnem področju. Izpostavil sem trditev, da zahteva jezikovno-kulturno delo strokovni in poklicni pristop, znanje in obvladanje določene stroke. Danes bi spregovoril o tako imenovanem "zanimanju" ljudi.

Če se za hip pomudim pri založniški dejavnosti, ki ji neposredno sledim kakih deset let, sem lahko opazil, da je zanimanje večkrat nepredvidljivo in da je uspeh te ali one knjige odvisen od bralcev, ki ne sodijo v neke etabilirane skupine. Na predstavitvi knjige Marka Pogačnika Skrivnost Benetk v tržaškem Kulturnem domu se je zame in tudi za predstavnike gledališča, ki v domu biva, zgodila malce nenavadna zadeva. Dvorano, kjer prirejajo pesniške večere v tretjem nadstropju je nenadoma napolnila množica ljudi. Več kot polovica je bilo Italijanov, ostali so bili Slovenci. Martina je nekaj več vedela in poskrbela za prevajalko.

Marko Pogačnik ima s svojimi teorijami o zdravljenju zemlje, o zemlji kot živem in zavestnem organizmu, o energetskih polih itd. veliko častilcev po Evropi in v ZDA. Gre seveda za niše, ki pa so lahko zelo zanimive. Na predavanje v tržaški Kulturni dom je torej prišlo veliko ljudi, ki so bili tam prvič in ki so nam (mi) bili povsem nepoznani. Menim, da je bilo več italijanskega obiska kot npr. ob tržaških predstavitev v italijanščino prevedenih knjig Draga Jančarja. Tudi prisotni Slovenci so se z interesom približali Pogačnikovemu izvajanju. Kot založba (ZTT) smo s knjigo odšli v nov prostor. Kakšen bo učinek, bomo videli pri nas in v Sloveniji. Menim pa, da Pogačnik privablja s sugestivnimi razmišljanji, ki jih je izražal tudi pokojni Janez Drnovšek. Je pa čudno, kako se iz nevidnega prostora pojavijo obrazi, besede, vprašanja...

Uspeh in dogodivščina je tudi knjiga Alenke Rebula Blagor ženskam. Uspeh doživlja pri nas, predvsem pa v Sloveniji. Alenka vabijo na predavanja tudi v zakotne kraje Slovenije, kjer se zbere na desetine žensk. Knjiga je v bistvu poziv in "vodilo", kako naj si podarimo boljše življenje. Ko sta se mi obe omenjeni knjigi ponudili in prvo branje, sem pri sebi pomislil: "lahko funkcionirajo v zamejski založbi?". Tako sem izbrisal predznak in si zapovedal, da nam ni noben zdravnik predpisal hoje po neki imaginarni "preverjeni" poti. Nisem morda tudi sam bratec, ki išče po knjigarnah knjige, ki niso neko "šolsko" branje? Vsaj miselno in čustveno skušam širiti svoj prostor izven vsakodnevnih debat, ki se vrtijo v običajnem in ponavljajočem se krogu. Konec koncev je branje tudi izhod, možnost, da prekoračiš vsakodnevno rutino, potovanje, kjer se fizično ne premikaš, lahko pa zabredeš v dogodivščine, ki niso nič manj prenetljive od tistih, ki jih iščeš z letalskimi premiki za nekaj tisoč kilometrov. Če velja to zame, zakaj ne bi za druge? Sočasno s temi razmišljanji sem z užitkom prebral zgodbo Sama Savageja Firmin, ki je izšla pri majhni ameriški založbi v tisoč izvodih in postala mednarodna uspešnica. Tokrat povsem upravičeno.

Tako lahko srečaš zanimanje drugih tudi izven tem, ki so "zamejski" založbi nekako predpisane: običajni (-a redki) romani, določena poezija, zgodovinske knjige, domoznanstvena literatura itd. Mimo teh segmentov ne moreš, ker so (izjema je morda poezija) določenemu delu bralcev še vedno najbolj priljubljeno čtivo. Vsekakor pa mora založnik povleči poteze, ki gredo v manj običajne smeri. Takšne odločitve so lahko zmagovite, lahko pa naletijo na brezbriznost: tudi v tem je čar stranpoti. Manj dobro je, ko ti zadeva izsuši denarnico.

Čemu to pišem? Zdi se mi, da so

za vsa področja, tudi politična, nujni določeni odmiki in tveganje, ki ga predstavljajo. Zanimanja ljudi se spreminjajo, prihajajo nove generacije in tisti, ki smo "na tržišču" starejši, tvegamo, da gremo mimo plodne zemlje, ne da bi jo opazili. Skratka, če želiš delovati v kulturi, moraš posodabljati svoje znanje in biti dojemljiv za nove okuse. Kar je v določenem trenutku le marginalno, lahko postane osrednje in najbolj plodno. To velja tudi v majhnem prostoru, kot je npr. slovenska manjšina v Italiji. Morda je v manjšini problem ostrejši. V ožjih krogih kulturnih delavcev (poklicnih in ne) se radi zasidrajo nekateri kalupi in sheme, ki samo ožijo krog odjemalcev. S tega področja hranim spomin, ki je vezan na ljubiteljsko kulturo.

Pred leti je Sergej Verč v zgoniškem društvu postavil na oder predstavo z "nesramnimi" besedili in pesmi, začeni s Prešernovimi. V igri je mrgolelo prdcev, riti in še kaj. Društveni odborniki so bili zaskrbljeni, saj je režiser vključil v delo tudi mlade. Predstavo so mimo vseh pomislekov postavili na oder in se z njo predstavili na festivalu amaterskih skupin v Mavhinjah. Resnici na ljubo veliko amaterskih predstav preprosto ne funkcionira. Umrejo že, ko se odpre zavesa. Verčevo igro pa so preprosti fantje in dekleta, večina nevesčih gledališča, zagrali nenavadno doživeto, "naravno" in prepričljivo. Po tolikih festivalih je bila to ena izmed redkih predstav, ki so mi ostale v spominu. Druge sem takoj izbrisal. Delo je bilo deležno le majhnega priznanja, čeprav je sama žirija vedela, da bi si zaslužilo veliko priznanje; tudi in predvsem zato, ker vulgarnost ni bila prazna in sama sebi namen. Režiser, društvo in amatersko gledališče so pač stopili na nekoliko "obstranski" oder ter obšli rutino in določene okuse. Kako je bilo z občinstvom? Ljudje so se iskreno zabavali in redko kdo se je zgražal, čeprav v Mavhinje ne zahajajo le gledališki sladokusci.

Tudi ko je Vito Taufer postavil v tržaškem Kulturnem domu na oder Matička in vanj vključil trebenske muzikante in mladega igralca, ki ni nikoli stopil na oder, se je ljubiteljska raven čudežno zlila s poklicno. Na premieri je bila dvorana SSG-ja nabito polna. Prišli so tudi ljudje, ki ne zahajajo v gledališče in lahko so si ogledali imenitno igro. Prav iz gledališkega sveta imamo primere nekonvencionalnih predstav, ki so našle svoje občinstvo, konvencionalne pa ga niso, kar seveda ne pomeni zavracati klasike, ki zna biti vsakič nova.

Nisem torej zagovornik "eksperimenta" za vsako ceno, opozarjam pa na spremembe okusov in zanimanj, ki se odkrijejo šele takrat, ko se pojavi za določen kontekst neobičajna ponudba. Proces pa je v bistvu simptom, da v določenem prostoru ljudje še "živijo", se spreminjajo, preoblikujejo, pristopajo mlajši itd. Problem pa ostaja isti. To, kar je preverjeno, lahko počasi utruja. Nepreverjene ponudbe pa morajo dati občutek nove kvalitete, le te pa ni, če se nekega dela lotijo neuki. Smo torej pri začetku: tam, kjer se bo v bodoče odvijalo življenje naše manjšine.

Ne banaliziram iz preprostega razloga, ker možnosti iskanja, novih ponudb in tveganja niso neko zagotovljeno početje. Veliko trše se je zanje boriti kot za to, kar je med nami že desetletja. Toliko težje je proizvajati kulturne poskuse, ko bo zmanjkovalo sredstev tudi za običajno delovanje. Pa vendar je del rešitve prav v preskakovanju zakoreninjenih plovov. Tega si seveda ne predstavljam le za kulturo, še manj pa za generacijo, kot je moja, ki je prehodila že veliko poti in ovinkov. Upamo, da nam bo dana možnost držati odprta vrata, dokler ne bodo potrebno opravili drugi. Bistvo pa je, da se vrata ne odpirajo le v svet, ki smo ga videli v mnogih in ne vedno posrečenih inačicah...

Slike, ki niso le spomin

PRIPRAVLJA: FILIP FISCHER



Tovarna pohišva v Solkanu

Trideset mož, in vsi so brkati. Gre za spominsko in obenem reklamno razglednico iz leta 1900 »tovarne pohišva z vodno silo v Solkanu od Mizarske zadruga v Gorici«.

Kmetijstvo je bilo vse do srede 19. stoletja poglavitna gospodarska dejavnost Solkana. Soča je dajala energijo in

poganjala mline iz žage. V drugi polovici 19. stoletja se je začela razvijati mizarska obrt, za to pa je skrbela mizarska zadruga. Le-ta je združevala večji del solkanskih mizarjev. S svojimi izdelki je zadruga zaslovela po celotni Avstro-Ogrski in na Bližnjem vzhodu. Delo in sloves teh mizarjev nista zamrla niti za časa med obema vojnoma, ko je Solkan bil pod Italijo. Po osvoboditvi je iz te solkanske mizarske tradicije nastala tovarna pohišva, kasnejši Meblo.

ZDRAVJE - Povzročajo lymsko boreliozo in klopni meningoencefalitis

Toplejše vreme prinaša tudi za zdravje nevarne klope

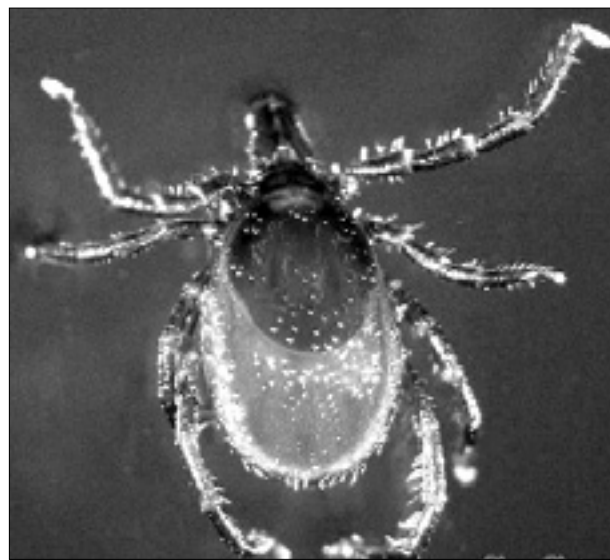
LJUBLJANA - Toplejši meseci prinašajo tudi nadlogo, ki lahko pošteno ogrozi zdravje posameznika - klope. Zaradi ugriza okuženih klopov vsako leto v Sloveniji (klopi so razširjeni tudi v FJK) zbolijo več tisoč ljudi, največ se jih okuži z lymsko boreliozo, pogost je tudi klopni meningoencefalitis. Za cepljenje je letos že pozno, ob vsakem odhodu v naravo so zato nujni samozaščitni ukrepi.

Na število primerov posamezne bolezni vpliva število okuženih klopov. Če so zime mile, je okuženih klopov več. Okužbi pa so lahko izpostavljeni ljudje vseh starostnih skupin, pojasnjuje Eva Grilc iz Centra za nalezljive bolezni pri Inštitutu za varovanje zdravja (IVZ). Med zbolelimi je ponavadi dobra polovica moških. Okužbam so bolj izpostavljeni ljudje, ki se zaradi dela, študija, aktivnosti v prostem času pogosteje zadržujejo v naravi.

V Sloveniji so endemična področja bolezni omejena v glavnem na centralni predel države - Gorenjsko, Štajersko in Korško. Letno število prijav se v zadnjih petih letih giblje od 260 do 373, povprečno 284 prijav. Najvišje število prijav v zadnjih petih letih so na IVZ zabeležili leta 2006, po letu 1993 pa leta 1994 (532 prijav). Povprečna letna incidenca klopne meningoencefalitisa v Sloveniji v zadnjih petih letih znaša 13,08 primerov na 100.000 prebivalcev, kar Slovenijo med 13 evropskimi državami uvršča na tretje mesto.

V letu 2007 so na IVZ zabeležili 3862 prijav lymske borelioze in 199 prijav klopne meningoencefalitisa, pojasnjuje Grilc. Samo od začetka letošnjega leta so prejeli že 371 prijav lymske borelioze in pet prijav klopne meningoencefalitisa. V letih 2003 do 2007 so največ prijav lymske borelioze zabeležili leta 2006, ko so jih zabeležili 4461. Isto leto so zabeležili tudi najvišje število primerov klopne meningoencefalitisa. in sicer 373.

Kljub naraščajočemu zanimanju za cepljenje proti klopnemu meningoencefalitisu v zadnjih letih je delež cepljenih proti tej bolezni še vedno ni-



Zaradi okužbe s klopi v Sloveniji zbolijo vsako leto več tisoč ljudi

zek, in sicer okoli 10 odstotkov, še zlasti pa je cepljenih malo otrok, ugotavljajo na IVZ. Cepiva proti lymski boreliozni ni, cepljenje proti klopnemu meningoencefalitisu pa se priporoča od dopolnjenega prvega leta starosti dalje. Stranski učinki po cepljenju so redki, možne so reakcije na mestu cepljenja, redkeje sistemske reakcije kot povišana temperatura. Kot pri vseh cepivih so sicer možne alergijske reakcije na sestavine cepiva, pojasnjuje Grilc.

Za zaščito pred ugrizi klopov so potrebni trije odmerki cepiva. Priporočljivo je, da se cepljenje s prvima dvema odmerkoma opravi v zimskih mesecih z enomesečnim razmakom in da se vzpostavi zaščita pred boleznijo še pred aktivnostjo klopov, pojasnjuje. Tretji odmerek sledi čez devet do dvanajst mesecev, nato pa so potrebni pozivitveni odmerki, prvi čez tri leta, kasneje pa na pet let. "Če začnemo s cepljenjem kasneje, na primer v poletnih mesecih, je priporočljivo dobiti drugi odmerek cepiva že dva tedna po prvem, da čim prej dosežemo zaščitni nivo protiteles," še dodaja Grilc.

Nevarnost ugriza klopa lahko vsak posameznik zmanjša tako, da se pred odhodom v naravo obleče v oblačila iz gladkega materiala, kar klopom

otežuje oprijemanje. Poleg tega na IVZ svetujejo, da vse odkrite dele telesa večkrat premažemo s snovmi, ki odvrčajo mrčes. Opozarjajo pa, da je kljub vsem previdnostnim ukrepom treba takoj po vrnitvi domov opraviti temeljit pregled telesa. "Če klopa opazimo na telesu, ga je treba čim prej odstraniti. Dalj časa je prisesan, tem večja je možnost obolenja."

Ko pride klop na človeka, poišče primerno nežno mesto, kjer se na kožo pritrdi tako, da porine svoj rilec globoko v kožo. Vbod ne povzroči bolečine, saj ima slina klopa anestezijski učinek. Vbodi so zato pogosto neopaženi, predvsem pri otrocih. Če je klop okužen z virusom klopne meningoencefalitisa in (ali) borelio burgdorferi, med sesanjem vbriže v kožo gostitelja s slino tudi povzročitelja bolezni.

Po vbodu okuženega klopa ne pride vedno do okužbe gostitelja, lahko pa okužba poteka tudi brez bolezenskih znamenj - asimptomatsko. Le osebe, ki so bile okužene z virusom klopne meningoencefalitisa, so zaščitene pred boleznijo. To so osebe, ki so bolezen prebolele ali pa je potekala okužba brez vidnih bolezenskih znakov, kar se lahko ugotovi s krvno preiskavo, je zapisano na spletnih straneh IVZ. (STA)

VREMENSKA SLIKA

Proti nam pritekajo severni tokovi, le občasno nekoliko nestanovitni.

Nad večjim delom Evrope je območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka k nam postopno bolj suh in nekoliko toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.44 in zahaja ob 20.20. Dolžina dneva 14.36.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 6.35 in zahaja ob 23.31.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.48 najnižje -65 cm, ob 12.31 najvišje 26 cm, ob 17.35 najnižje -7 cm, ob 22.26 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 6.27 najnižje -57 cm, ob 13.33 najvišje 21 cm, ob 18.25 najnižje 3 cm, ob 23.56 najvišje 33 cm.

BIOPROGNOZA

Danes bo vremenski vpliv ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 12,8 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	16	2000 m	3
1000 m	11	2500 m	0
1500 m	6	2864 m	-2

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 7 in pol, po nižinah pa 6 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Dopoldne bo pretežno jasno, čez dan bo zmerno oblačno. V popoldanskih urah bo lahko nastala kakšna krajevna nevihta. Ob morju bo pihala šibka burja, čez dan šibki krajevni vetrovi.

Pretežno jasno bo, popoldne občasno zmerno oblačno. Zjutraj bo ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 8, ob morju 10, najvišje dnevne od 17 do 22 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Dopoldne bo pretežno jasno, čez dan bo zmerno oblačno. Pihali bodo šibki krajevni vetrovi.

Večinoma sončno bo, nekaj več oblačnosti bo v krajih vzhodno od nas.

MJANMAR - V tropskem ciklonu Nargis, ki je konec tedna prizadel državo

Po zadnjih podatkih 27 tisoč mrtvih

Pozivi za pomoč prizadetemu prebivalstvu - Vojaški režim namerava konec tedna kljub vsemu izvesti referendum o novi ustavi

YANGON - Več kot 27 tisoč mrtvih in 41 tisoč pogrešanih je tragični obračun divjanja ciklona Nargis, ki je konec tedna prizadel Mjanmar. Od tega je samo v mestu Bogalay v srčiki rečne delte Iravadija umrlo 10.000 ljudi. Zadnja ocena smrtnih žrtev je za 50 odstotkov večja od števil, ki jih je v ponedeljek zvečer na državni televiziji sporočil mjanmarski zunanji minister Nyan Win, ki je izjavil, da je v ciklonu umrlo 10.000 ljudi. Veleposlanik Mjanmara na Tajskem pa je včeraj dejal, da je v ciklonu umrlo najmanj 10.000 ljudi, kar 30.000 pa naj bi jih pogrešali.

Ciklon je prizadel predvsem regijo na jugozahodu države, ki je znana po pridelavi riža, in je dom okoli 24 milijonom ljudi, kar je polovica celotnega mjanmarskega prebivalstva.

Mjanmarska vojaška hunta, ki običajno zavrača tujo pomoč, je v ponedeljek mednarodno skupnost že zaprosila za pomoč. Tudi generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon pa je pozval k čim hitrejši človekoljubni pomoči za Mjanmar. "Združeni narodi bodo storili vse, kar je potrebno, za čimprejšnjo človekoljubno pomoč," je dejal Ban in dodal, da je skupina ZN za boj proti nesrečam že odpotovala v Mjanmar.

Včeraj je minister za socialne zadeve Maung Maung Swe tudi ponovil, da je

pomoč dobrodošla, dodal pa, da se bodo morale človekoljubne skupine iz tujine, ki bodo želele priti na območje, o tem pogoditi z mjanmarskim zunanjim ministrom. Minister Maung Maung Swe je ob tem povedal, da je ciklon najbolj prizadel mesto Bogalay ob ustju Iravadija, kjer je uničil 95 odstotkov vseh hiš, umrlo pa je več kot 10.000 njegovih prebivalcev. Večina od 190.000 prebivalcev je ostala brez strehe nad glavo.

Mednarodne človekoljubne organizacije, ki delujejo v Mjanmaru, ocenjujejo, da je ciklon povzročil večje razdejanje kot cunamiji decembra 2004 v Aziji. Kot pravijo, je brez pitne vode in brez strehe nad glavo več sto tisoč ljudi.

Združenje držav Jugovzhodne Azije (Asean) je medtem včeraj pozvalo svoje članice k pomoči Mjanmaru. Samo združenje je sicer preko svojega centra za humanitarne pomoči že sprožilo prizadevanja za pomoč. Med prvimi je na pomoč priskočila sosednja Tajska, ki je včeraj na območje že poslala za 300.000 dolarjev pomoči v hrani in zdravilih. Indija je poslala dve ladji s pomočjo v hrani, pa tudi šotore in odeje. Kitajska je medtem že obljubila, da bo čimprej ko bo mogoče prebivalcem poslala za milijon dolarjev pomoči.

Mjanmarski oporečniki so hunti očitili, da Mjanmarcev ni ustrezno po-

Na prizadeta območja je takoj začela pritekati humanitarna pomoč

ANSA



svarila pred prihajajočim ciklonom. "Preveč so bili zaposleni s pripravi na referendum," je včeraj v tajskem glavem mestu Bangkok izjavil predstavnik glavne opozicijske stranke Nacionalna liga za demokracijo (NLD) Nobelope nagajenke za mir Aung San Suu Kyi, Soe Aunga. Hkrati je hunto pozval, naj prestavi za soboto načrtovan referendum o ustavi. Nacionalna liga za demokracijo in ostali oporečniki so predlog nove ustave že ostro kritizirali. Hunta si želi s spremembami ustave zagotoviti 25 odstotkov sedežev v parlamentu in ključne položaje v vladi, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Mjanmarska vlada pa je včeraj sporočila, da bo referendum o novi ustavi kljub razdejanju v soboto. Ne bodo pa ga izvedli v 47 občinah, ki jih ciklon najbolj prizadel. V Yangonu in na območju ustja delte Iravadija bo potekal 24. maja, je sporočila državna televizija.

Vladajoča vojaška hunta trdi, da bo potrditev nove ustave, ki sodi v okvir časovnega načrta za demokratizacijo, odprla pot demokratičnim volitvam leta 2010, kritiki pa trdijo, da bo samo utrdila oblast vojaške hunte. (STA)

